

Ne gre
samo
za
mleko

BOJAN BREZIGAR

Italijanski mediji so z velikim poudarkom predstavili manifestacijo kmetov v Bruslju z vidika zahteve italijanskih zivnorejcev po reviziji sistema mlečnih kvot, zaradi kršitve katerega so bili italijanski kmetje obsojeni na plačilo visokih glob, evropske oblasti pa so drzavi izrecno prepovedale, da plačuje globe namesto zivnorejcev. Vendar pa so mlečne kvote samo italijanski in ne evropski problem; drugod po Evropi ta dolocila v glavnem sposlušajo, Italiji pa ocitajo, da je, kot že marsikdaj, vso zadevo zapacala in tako sprava v težave sebe in svoje kmete.

Toda, če ne protestirajo zaradi mlečnih kvot, zakaj se je v Bruslju zbralo najmanj 30 tisoč, po nekaterih ocenah pa kar 40 tisoč kmetov iz vse Evrope?

Odgovor je pravzaprav enostaven. Kmetje protestirajo proti krčenju proračuna Evropske unije za posege v korist kmetijstva. Evropska komisija je namreč pripravila načrt revizije evropskega proračuna, znan pod imenom Agenda 2000, in v tem proračunu je izdatno krčenje številnih postavk. Če je torej doslej Evropa »vrnila« državam članicam večji del sredstev, ki so jih davkoplačevalci z davkom na dodano vrednost plačali v bruseljske blagajne, temu sedaj ne bo več tako.

Osnovni razlog za to je v skorajšnjem začetku postopka za siritvev Evropske unije. Če bodo namreč zeleli v prihodnjih letih, denimo čez kakih pet let, sprejeti v EU nove članice, bo treba tem članicam pomagati, da se njihova stopnja razvoja v čim večji meri približa povprečni stopnji razvoja v EU. To pa pomeni, da bo morala Evropska unija v prihodnjem prehodnem obdobju nameniti čedalje večja sredstva za razvoj pridruženih članic, seveda na škodo bonitet, ki so jih vse doslej uživali proizvajalci in drugi dejavniki notranjega trga.

Kmetje predstavljajo tako le začetek nekega protesta, ki bi se znal razširiti na druge sektorje. V Bruslju so že napovedali krčenje regionalnih in strukturnih skladov, ki so omogočali številnim perifernim regijam, da se z evropsko pomočjo približajo evropskemu razvojnemu povprečju.

Seveda, z besedami so vsi za siritvev EU, drugače pa je, ko siritvev sega v žep posameznikom. Včerajšnja manifestacija kmetov je torej verjetno sele začetek reakcije na ta proces in evropska komisija bo morala res napeti vse sile, da nadaljuje z izvajanjem programa siritvev, ki pa je za politično in gospodarsko stabilizacijo Evrope res nujen.

EVROPSKA UNIJA / V PRIČAKOVANJU KMETIJSKE REFORME

Kmetje so protestirali v Bruslju, v Italiji pa so delili poljščine

Sinoči so v Bruslju dosegli prvi kompromis, 15-odstotno povečanje mlečnih kvot



BRUSELJ - Po množičnih manifestacijah v Bruslju in po Italiji je za italijanske kmete sinoči prišla iz Bruslja prva pozitivna vest. Predsedujoči, Nemec Karl-Heinz Funke je namreč predložil kompromisni predlog, ki predvideva 15-odstotno povečanje mlečnih kvot. S predstavitvijo tega predloga, ki se nanasa tudi na goveje meso, je petnajstera zaela obravnavati najbolj kocljive teme v pričakovanju končnega sporazuma o kmetijski reformi, ki jo predvideva Agenda 2000 in ki naj bi ga sklenili konec tedna.

Na 24. strani

KOSOVO / PRED IZTEKOM DANAŠJEGA ULTIMATA

Čas za sporazum do 15. ure

Srbi popustlivejši, če bo sporazum »zelo dober«, kosovski Albanci pa se bojijo prevare in vztrajajo pri svojem referendumu o samoodločbi

RAMBOUILLET - Danes ob 15. uri zapade novi rok za doseg sporazuma o Kosovu. Po trditvah zunanjih ministrov Italije, Francije in Velike Britanije prihaja do pozitivnih premikov. Tega mnenja pa ni sefica ameriške diplomacije Albrightova, kljub temu da je srbski predsednik Milutinović včeraj izjavil, da bi lahko razpravljali o »mednarodni navzočnosti« na Kosovu, če bo doseženi sporazum »zelo dober«. Kosovski Albanci pa se vedno vztrajajo, da bodo po prehodnih petih letih avtonomije razpisali referendum o samoupravi.

Iz bornih vesti, ki prihajajo iz dvorca Rambouillet pri Parizu pa postajajo vedno bolj jasna razhajanja med ZDA in Evropo. Včeraj je v dvorec prispel tudi vrhovni poveljnik zveze Nato za Evropo, ameriški general Westley Clark, ki je poskušal tako Srbe kot kosovske Albance pomiriti glede navzočnosti sil zveze Nato na Kosovu. Albanci se namreč bojijo, da bo v teh silah preveč Rusov, tako da bi se spet okoristili Srbi. Vsekakor je ameriški vojaški stroj že pripravljen v primeru, da bi pogajanja propadla. Najprej bi se poslužili manevrirnih raket, če to ne bi zaleglo bi posegli z letalstvom. Seveda, če bi bili za neuspeh pogajanj krivi Srbi in ne kosovski Albanci.

Na 24. strani



ITALIJA / BITKA ZA NADZOR NAD TELEKOMUNIKACIJAMI

Consob je zavrl ofenzivo Olivettija



RIM - V dvoboju za nadzor nad italijanskimi telekomunikacijami ne manjka presenečenj. Včeraj je za nov zaplet poskrbel borzni svet Consob, ki nadzira poslovanje borznih trgov v Italiji. Consob je zavril javno ponudbo Olivettija za odkup večinskega deleža Telecoma. Sklep je svet utemeljil z ugotovitvijo, da je ponudba Olivettija proti predpisom. Ni časovno opredeljena, predvsem pa vsebuje nesprejemljive pogoje (Olivetti bi prodala Omnitel samo, če bi naskok na Telecom uspešen).

Politiki so pozitivno ocenili sklep borznega sveta, ki vnasa novost v bitko za nadzor nad telekomunikacijami in daje možnost protiukrepanja Telecomu. Kako se bo bitka končala pa bo jasno v prihodnjih dneh, že danes pa bo jasno, kako bodo na novo situacijo reagirali trgi.

Dvoboju so z veliko zaskrbljenostjo sledili uslužbenci Telecoma in Olivettija (telefoto Ap)

Na 2. strani

Istrska županija in FJK o manjšinah

TRST - Istrska županija, v kateri ima stranka Istrskega demokratskega zbora večino, se hoče z različnimi pobudami otresti vse bolj dusečega zagrebskega centralizma, s katerim je bila vedno v polemiki in v konfliktu. V politiko odpiranja sodi včeraj podpisana listina o sodelovanju z Dezelom Furlanijo-Julijsko krajino, ki ima za obe strani tudi precejšen politični pomen. Dogovor, ki obravnava tudi italijansko manjšino v Istri in prvi hrvasko v FJK, sta podpisala predsednika obeh upravnih enot Roberto Antonione in Stevo Zufic.

Na 3.strani

Prestamburgo o pristopu k Prodigui

GORICA - Poslanec Mario Prestamburgo v intervjuju utemeljuje svoj pristop k Prodigevemu gibanju. Ljudsko stranko je zapustil, ker se je izneverila idealom Oljke in začela s Cossigo iskati drugačno sredinsko pot. Med vzroki nesoglasja so bili tudi omejevalni amandmaji LS k osnutku zaščitnega zakona, s katerimi Prestamburgo ne soglaša. Poslanec pa je tudi zaskrbljen zaradi zastoj v postopku, ki je po njegovih ocenah politične narave in odraža nevarno drsenje večinske koalicije na desno.

Na 3. strani

Vabilo za vpis v italijansko solo

TRST - Slovenska družina je v preteklih dneh prejela po pošti poziv, v katerem jo je italijansko didaktično ravnateljstvo pozivalo, naj se takoj javi zaradi zadeve, ki se tice njenega sina. Po telefonskem pogovoru mame s tajnistvom italijanske osnovne sole Dardi se je izkazalo, da je bil dopis dejansko vabilo za vpis slovenskega otroka v italijansko solo. Ob tem se porajata dve vprašanji: zakaj je italijanska sola pisala slovenski družini? In: kaj o tem meni trzaski solski skrbnik?

Na 6. strani

Zamrznitev načrta o razsežnostih sol?

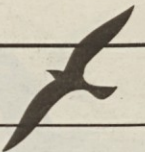
TRST - Pokrajinska programska konferenca je predlagala zamrznitev spornega načrta o razsežnosti solske mreže za eno solsko leto. Konferenco je sklical predsednik pokrajine Renzo Codarin, da bi vsaj nekoliko utisal polemiko, ki jo je izzval načrt o predvidenih združitvah in priključitvah sol. Na seji je dolinski predstavnik zahteval crtanje predloga o »vertikalizaciji« slovenskih sol v dolinski občini, kar so ostali člani konference tudi podprli.

Na 6. strani

Manj birokracije z avtocertifikacijo

TRST - Danes bo stopilo v polno veljavo določilo Bassaninijevega zakona o avtocertifikaciji, po katerem državljani lahko nadomestijo vrsto dosedanjih uradnih dokazil. Gre za pravo revolucijo, saj ne bo več treba predstavljati vrste dokumentov, kot so rojstna ali družinska potrdila, ki jih bodo italijanski državljani lahko nadomestili s preprosto lastoročno podpisano izjavo. Avtocertifikat morajo sprejeti vse javne uprave in službe, ki opravljajo javne storitve.

Na 6. strani



MILAN / BORZNI SVET ZAVRNIL JAVNO PONUDBO

Consob: Ponudba Olivettija proti predpisom

Ovrednotenje delnic Telecoma - Politični odmevi

RIM - V dvoboju med Olivettijem in Telecomom za nadzor nad italijanskimi telekomunikacijami se presenečenja vrstijo drugo za drugim. Po nepricakovani javni ponudbi Olivettija, da odkupi velikana, ki je po kapitalu in zaposlenih desetkrat večji, po protiofenzivi poverjenega upravitelja Telecoma Franca Bernabeja in potem ko je Olivetti v soboto anticipiral vsebino ponudbe, je včeraj zvečer borzni svet Consob, ki nadzoruje delovanje borznih trgov v Italiji, zavrnil Olivettijevo javno ponudbo Opa.

Po oceni borznega sveta ima ponudba Olivettija dve hibi: prvič ne more vsebovati pogojev, katerim je podrejena javna ponudba (najbrž misli na dejstvo, da je Olivetti zahteval vsaj 67 odstotkov delnic Telecoma), manjka pa tudi opredelitev casovnega roka, v katerem je predvidena javna ponudba.

Utemeljitev borznega sveta je bila zelo tehnična, kolikšen bo njen ucinek na borzni trg in na vrednost delnic zainteresiranih podjetij pa bo jasno danes. Medtem pa so že odjeknile prve politične ocene. »Zdi se mi, da gre za lepo novico,« je menil Nerio Nesi, ki vodi gospodarsko politiko pri Cossuttovih Italijanskih komunistih in ki je od vsega začetka nasprotoval Olivettijevemu naskoku, sploh pa ni hotel privatizacije Telecoma. »Consob je preprečil finančno spekulacijo in operacijo, ki bi samo dala tujim delničarjem eno najpomembnejših italijanskih podjetij. Zadovoljen sem, da sem prvi opozoril na to nevarnost,« je menil Nesi. Antonio Marzano, ki je odgovoren za gospodarstvo pri Forza Italia, je ocenil, da je borzni svet »dejansko soglasal z našimi kritikami ponudbi Olivettija, saj je srž zavrnitve javne ponudbe očitak o pomanjkljivi jasnosti in prav tolikšni neprozornosti«. Veliko bolj previden je bil Lanfranco Turci, ki je odgovoren za gospodarsko politiko pri Levih demokratih. Po njegovem mnenju je treba počakati na utemeljitve Consoba, preden se oceni sklep borznega sveta, »pomembno pa je, da dejstvo, da je Consob tako pozorno preučil ponudbo, kar nedvomno jamstvo za prozornost in tudi za delničarje«.

Trgi so včeraj zelo živahno reagirali na Olivettijevo ponudbo. Če je ob koncu prejšnjega tedna Olivetti imel pomembnem odziv ob novici o njegovem naskoku na Telecom, je včeraj daljši konec potegnil prav Telecom. Vrednost delnic telekomunikacijske družbe se je dvignila za skoraj deset odstotkov, medtem ko so Olivettijeve delnice zacele nazadovati, ko je postalo jasno, da bo družba predlagala trgu tudi dvig glavnice.

Medtem je poverjeni upravitelj Telecoma (v nedeljo ga je podprla družina Agnelli, včeraj pa tudi bivši predsednik Consoba Guido Rossi) Bernabè pripravil nacrt za protiofenzivo. Po eni strani naj bi predvidel fuzijo Telecoma in Tima ter prodajo nekaterih drugih podjetij koncerna, po drugi pa skusa prepričati britanski Telecom, naj v primeru potrebe prispeva za protiponudbo. Bernabè pa racuna tudi na podporo sindikatov, katerim bo v sredo predstavil industrijski nacrt. Po tem nacrtu naj bi podjetje ohranilo vse zaposlene, medtem ko bi ob zmagi Olivettija novo lastništvo prav zaradi finančne sibičnosti najbrž prisiljeno v krepko klestenje osebja.

NOVICE

Stavke: morda danes predlog vlade za nova pravila

RIM - Minister za prevoze Tiziano Treu je izjavil, da bo morda danes izdelan predlog vlade za reformo zakona o stavkah na področju najnujnejših javnih storitev. Minister je dodal, da obstaja več hipotez, ki predvidevajo razširitev določil tudi na druge kategorije in utrditev pristojnosti garantne komisije.

Nevamost delegitimiranja najpomembnejših institucij

RIM - Predsednik ustavnega sodišča Renato Granata je opozoril na vse večjo nevarnost delegitimiranja ne samo tega sodišča, temveč vseh najvažnejših institucij v državi. Kot primer je navedel nedavni referendum, ki ga je sodišče sprejelo. Granata pa je spomnil na hud pritisk, pod katerim so bili ustavni sodniki, ko so presojali, ali je predlog referenduma v skladu z ustavo.

Udarec mladim prekupčevalcem z mamili

VIDEM - Po skoraj poldrugem letu so preiskovalci naposled stopili na prste številnim prekupčevalcem z mamili. Kot je povedal glavni pravdnik videmskega sodišča Giorgio Caruso, so preiskavo vodili skupaj s pravdniki iz Gorice, Pordenona, Benetk in Padove, prijavili so 26 oseb, od tega so jih 23 aretirali (medtem pa se jih je večina že vrnila na svobodo), zaprli so tudi nekaj Albancev in slovenskega državljan. S trgovanjem so se ukvarjali mladi, nekateri so bili še mladoletni, z mamilom so se oskrbovali v Kampaniji, Piemontu, v nekaterih primerih tudi v Sloveniji. Centrali sta bili v Padovi in Jesolu. Skupno so zaplenili 32, 5 kg marihuane, 500 gramov hasisa, 6.500 tablet ecstasija, 88 gramov kokaina in pistolo beretta kal. 6, 35.



Bivši predsednik Olivettija De Benedetti (levo) s sedanjim poverjenim upraviteljem družbe Colaninno (Ap)

D'ALEMA / POSKUS NAKUPA TELECOMA

»Vlada je povsem nevtralna«

Zaskrbljenost, da ne bi telefonska družba prešla v tuje roke

RIM - »Povsem naravno je, da ne bi hoteli, da razkosajo Telecom ali da družba preide v roke tujih tekmecev,« je dejal predsednik vlade Massimo D'Alema v zvezi s poskusom Olivettija, da se dokoplje do lastništva osrednje italijanske telefonske družbe. Vlada je prek zakladnega ministrstva odločilni delničar Telecoma, in bo zato pozorno sledila razvoju dogodkov, vendar brez poskusov, da bi jih usmerjala: »Vlada je v tej zadevi povsem nevtralna,« je naglasil D'Alema.

Evropski komisar Mario Monti pa je opomnil rimske oblasti, naj ne pozabijo, da teče postopek proti italijanski vladi prav zaradi lastništva t.i. trdega delničarskega jedra (golden share), kar ni v skladu z evropsko zakonodajo. Golden share pri Telecomu predvideva, da tudi po privatizaciji vlada ohrani posebne

pristojnosti glede prodaje ali drugačnega prenosa delnic. Med drugim ima zakladno ministrstvo pravico, da odobri ali zavrne vstop delničarjev s kvotami, ki presegajo tri odstotke delnic.

Minister za javna dela Enrico Micheli ni izključil, da bi mednarodni partnerji merili k nadzoru Telecoma, in pri tem naglasil potrebo, da se zavarujejo nacionalni interesi v svetu telekomunikacij, ki so odločilnega pomena za razvoj družbe in gospodarstva nasploh. Problemu je torej po Michelijevem mnenju treba posvetiti veliko pozornost, vendar se minister ni opredelil za ali proti poskusu Olivettija, da bi prevzelo lastništvo Telecoma.

Z opozicije se je oglasil lider desno-sredinske koalicije Silvio Berlusconi: »Raje molcim in opazujem: mislim, da mora o teh zadevah odločiti trg.«

RIM / POLITIČNA SCENA

Marini: LS alternativna Prodijevemu projektu

Tajnik Ljudske stranke upa, da bo Pol podprl njegovega kandidata za Kvirin

RIM - Ljudska stranka je alternativna predlogu bivšega premiera Romana Prodi. Tako je poudaril včeraj tajnik LS Franco Marini na srečanju s predstavniki stranke v središču Domus Mariae v Rimu. Marini, ki je zelo kritičen s Prodiem, od kar bivši premier ni pristal na dogovor z LS in UDR, je včeraj se zastril polemiko.

»Zdi se mi, da je dozorel čas za poziv in opozorilo vsem, da demokracija ne more dolgo živeti, če se poplavi v nov kvalunkvizem, ki služi samo tistim s plebiscitarnimi skominami,« je tajnik Ljudske stranke kritično označil Prodi in Di Pietro projekt.

Marini je navedel tri točke, pri katerih se LS razhaja s Prodiem. Gre za predlog ustavnih reform, za vprašanje referendum o volilnem zakonu, predvsem pa LS zavrača Prodijev predlog o tem, da bi se stranke »stopile« v gibanju, ki združuje razne duše od Levih demokratov do radikalov.

Tajnik LS, ki je včeraj spet polemiziral s tajnikom Levih demokratov Walterjem Veltrijem in mu očital, da

je preveč zmeren do bivšega premiera in njegovih zaveznikov, je včeraj zaostрил konflikt, obenem pa tudi odprl duri dialogu s Polom svobodin glede volilnih pravil v upanju, da bo Pol, ali vsaj del desne sredine v zameno podprl kandidata LS v tekmi za predsedstvo republike. To je postalo včeraj zelo jasno, saj je Marini dejal, da ne oporeka vladi, ko predlaga senatu, naj razpravlja o reformi volilnih pravil na osnovi Amatovega osnutka, vendar takoj pristavil, da mora biti odnos z opozicijo korekten in nena-dut. »Zavzemam se za dogovor, ki naj vključi tudi opozicijo,« je dejal Marini. In v odgovor na vprašanje o stališčih Silvia Berlusconi, ki je včeraj v intervjuju za turinski list La Stampa dejal, da ne izključuje možnosti kandidature predsednika senata Nicole Mancina za Kvirin, je Marini menil, da »zadovoljen se, če bo Berlusconi podprl Mancina. To je ena od stvari, ob katerih soglasava.«

Marinijev nastop je takoj pohvalil bivši predsednik republike Francesco Cossiga, ki je dejal, da gre za pogumno in razgledano stališče.

MILAN / 90. ROJSTNI DAN

Od vsepovsod čestitke slavljenju Leu Valianiju



MILAN - »Zahvaljujem se vsem, naj živi svobodna Italija v združenih Evropi«. S temi besedami je Leo Valiani (na telefot Ap) odgovoril vsem, ki so mu čestitali na včerajšnji slovesnosti ob njegovem 90. rojstnem dnevu, od milanskega župana Gabrieleja Albertinija do predsednikov senata in poslanske zbornice, raznih ministrov, parlamentarcev, županov, prijateljev. Podelili so mu »veliko zlato kolajno Obcine« in »zlato odličje senata«.

Valiani se je rodil na Reki, »mestu na meji,« je spomnil Nicola Mancino, »prepojenim z veliko srednjeevropsko literarno in civilno kulturo, ki mu je vcepila smisel nelahkega, vendar potrebnega sožitja v različnosti, torej strpnosti.« Najprej je bil komunist, zatem liberalni socialist, a se predvsem je bil partizan. Za dosmrtnega senatorja ga je imenoval prijatelj Sandro Pertini leta 1980: to je eden najlepših spominov mojega življenja, je včeraj povedal slavljenec, skupaj z jutrom 26. aprila 1945, ko so v Milanu odredili splošni upor.

SLABO VREME / V VERIŽNIH TRČENJIH

Megla v Padski nižini: trije mrtvi in na desetine ranjenih

Veliki prometni zastoji - Vidljivost na cestah manj kot 50 metrov

MILAN - Gosta megla je včeraj ze v zgodnjih jutranjih urah ovila Padsko nizino in povzročila na cestah pravcati kaos. Zaradi zmanjšane vidljivosti je prišlo na avtocesti Milan - Parma do številnih prometnih nesreč in verižnih trčenj, pri katerih je bilo soudeleženih tudi po 20 avtomobilov. Obracun nesreč je bil tragičen: trije mrtvi in več kot petdeset ranjenih, od katerih se nekateri borijo v bolnišnicah za življenje.

Najhujša nesreča se je zgodila malo pred poldnem na odseku avtoceste blizu Piacenze. V nesreči, ki se je zgodila na cesti v smeri proti Milanu, sta umrla dva moška: 55-letni Mario Granaola, ki se je peljal v peugeotu 405, in 45-letni Hu Jong Niu kitajskega porekla. V verižnem trčenju sta bila dva človeka hudo ranjena. Oden od dveh je bil sopotnik v avtomobilu, ki ga je upravljaval pone-srečeni Hu Jong Niu. Osebe Rdecega kriza je nudilo pomoč 48 ranjenim: 30 so jih prepeljali v bolnišnico v Piacenzo, 12 v bolnišnico v Fio-

renzuoli, šest pa v bolnišnico v Fidenzi.

Druga huda prometna nesreča se je zgodila kakih 24 kilometrov pred Milanom. V nesreči je umrl Buno Foraggio iz Milana. Njegovo dostavno vozilo fiat ducato se je zaletel v avtomobil ter se po trčenju vnel.

Do hude nesreče je prišlo tudi na avtocesti med Piacenzo in Brescia. V velikem verižnem trčenju je bil hudo ranjen tudi Giordano Soffiantini, eden od sinov brescianskega podjetnika Giuseppeja Soffiantinija, ki so ga ugrabili pred poldrugim letom in ga izpustili lani sele po več mesecih ujetništva. Nesreča se je pripetila ob 11. uri. Giordano Soffiantini se je v svojem mercedesu peljal proti kraju Castelvetro Piacentino, kjer ima družina Soffiantini velik prodajni center. Z avtomobilom se je zaril v druga karambolirana vozila. Ranjenca so prepeljali v bolnišnico v Cremono, kjer so ga takoj operirali.

Zaradi nesreč je bila avtocesta

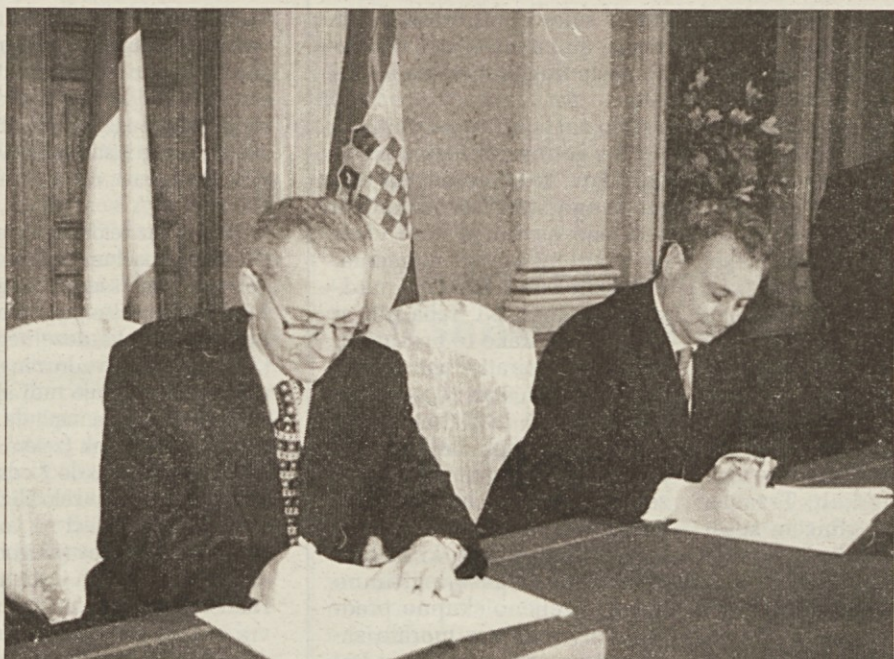
med Milanom in Parmo v smeri prodi lombardijskemu glavnemu mestu zaprta skoraj deset ur (od 8.30 do 18.15). Avtomobile so preusmerjali na državne in krajevne ceste, kar je povzročilo neverjetno prometno godljo. Promet je potekal polzje, megla je skrajšala vidljivost na manj kot 50 metrov. Megla je povzročila preglavice tudi letalskemu prometu v Lombardiji. Najhuje je bilo v Linateju, kjer so morali preusmeriti več letala na druga letališča.

V alpskih krajih so divjale snežne nevihte, mocan veter pa je prizadel Marke, Toskani in Ligurijo. V Markah je silovit veter, ki je pihal do 100 kilometrov na uro prevrnil nekaj bivalnih kontejnerjev, v katerih so namestili ljudi, ki jih je pred poldrugim letom prizadel potres. Na apeninskem območju je močno snežilo, ponekod je udarjala toča, drugje so svigale strele. Vremenoslovci vsekakor napovedujejo izboljšanje. V srednji Italiji in v Padski nizini upajo, da bodo napovedi obveljale.

MEDNARODNI ODNOSI / POMEMBEN SPORAZUM

Istrska županija gleda na FJK in na Evropo

Listino podpisala predsednika Antonione in Zufič



Stevo Zufič in Roberto Antonione podpisujeta listino o sodelovanju med regijama

TRST - Istrska županija, v kateri ima stranka Istrskega demokratičnega zbora večino, se hoče z različnimi pobudami otresti vse bolj dušljivega zagrebskega centralizma, s katerim je bila vedno v polemiki in včasih tudi v ostrem konfliktu. V politiko odpiranja sodi tudi včeraj podpisana listina o sodelovanju z Deželo Furlanijo-Juljsko krajino, ki ima za obe strani tudi velik politični pomen. FJK se s desnosredinsko koalicijo tem se bolj odpira do sosedov in do svojega naravnega zaledja, katerega sestavni del je seveda tudi Istra, ki je po razkroju SFRJ sestavni del hrvaške države.

Dogovor, ki sta ga na sedežu dežecnega odbora podpisala predsednika Roberto Antonione in Stevo Zufič, uvodoma poudarja zemljepisno in vsestransko bližino med FJK in Istrjo. S tem v zvezi se obe strani obvezujeta za celo vrsto konkretnih oblik sodelovanja in kooperacije na različnih področjih, ki ga bo usklajevala strokovna mešana delovna skupina. Slednja se bo izmenično sestajala v Trstu in v Pulju. Dežela FJK si bo po svojih močeh prizadevala, da bo imela županija dostop do evropskih razvojnih programov, ki jih Hrvaška danes ni deležna. S tem v zvezi bo Istranom nudila strokovno in kadrovske pomoči.

Listina, ki velja pet let, nadalje omenja evropski transportni koridor št. 5 Barcelona-Ki-

jev, sodelovanje na področju turizma in ribolova ter izmenjavo mnenj o drugih obsežnih vprašanjih. Slavnosti ob podpisu dokumenta so se udeležili tudi predstavniki generalnega konzulata Hrvaške v Trstu, z Antonionem pa je bil podpredsednik Dezele Paolo Ciani.

Na krajši novinarski konferenci po podpisu listine sta Antonione in Zufič izpostavila pomen tega dogovora, ki ni nastal iz nič, a je sad nekajletnega sodelovanja med obema upravljavnicama. Za predsednika deželne odbora je to zgodovinski dogodek, medtem ko je Zufič prepričan, da predstavlja izhodiščno točko za nove in se boljše odnose v tem delu Evrope.

Skrb tudi za zaščito hrvaške manjšine

TRST - Sporazum med FJK in istrsko županijo omenja tudi italijansko manjšino v Istri in tudi hrvaško etnično skupnost v naši deželi, ki je, če se ne motimo, prvič omenjena v kakršnem mednarodnem dokumentu. Glede italijanske skupnosti na Hrvaškem se obe strani obvezujeta za celovito in realno zaščito manjšine, ki mora biti primerno zastopana v vseh institucionalnih telesih županije. Italijanom je treba tudi priznati pravico do gospodarskih in podjetniških dejavnosti.

Na osnovi teh načel se Dežela FJK in istrska

županija v okviru svojih pristojnosti tudi obvezujeta, da bosta spodbujali hrvaško etnično skupnost v FJK pri razvoju lastne kulturne, jezikovne in pedagoške identitete ter tudi njenih gospodarskih dejavnosti.

Omembra Hrvatov v FJK je v Istri sprožila nekaj polemik. Večinska hrvaška stranka (HDZ) je ocitala županijo, da je pozabila na Hrvatstvo, ki živijo v glavnem v Trstu, v resnici pa jih sporazum izrecno omenja. Kar ni uspelo Zagrebu (priznanje Hrvatstva v FJK), menijo v Pulju, je uspelo Istranom.

POLITIKA / POGOVOR S POSLANCEM PRESTAMBURGOM

Zastoj v postopku zaščitnega zakona

Goriški poslanec meni, da vzrok zastoja ni samo tehničen - Za spremembo statuta FJK

Poslanec Mario Prestamburgo je bil aprila 1996 izvoljen v poslansko zbornico v goriškem okrožju na listi Oljke in je doslej pripadal poslanski skupini Ljudske stranke. Pred kratkim je zapustil to stranko in se pridružil Prodijevemu gibanju Demokratov za Oljko. Ze pred tem je Prestamburgo, ki je v politiko vstopil kot tehnik in univerzitetni profesor (pred izvolitvijo za poslanca je bil vladni podtajnik za kmetijstvo), bil večkrat v konfliktu z Ljudsko stranko, kar je pršlo do izraza tudi ob predložitvi omejevalnih amandmajev te stranke k Masellijevemu osnutku zaščitnega zakona. Prestamburgo s temi amandmaji ni soglasal in jih ni podpisal. Z njim smo se pogovorili o tem, o razlogih opredelitve za Prodijsko in pogledih na politični trenutek.

Poslanec Prestamburgo, kaj se bo spremenilo, če se bo, v vašem mandatu po prestopu v Prodijsko gibanje?

»Absolutno nič. Nisem jaz zapustil Ljudsko stranko, pač pa je ta stranka zapustila Oljko, ko je začela sklepati dogovore s Cossigovo UDR, ki jo danes zapiše tudi sam Cossiga. V naši deželi se je to začelo že na lanskem deželni volitvah z listo ljudskega centra, ki je bil poskus oblikovanja velikega centra in sčasoma prvi tehnični poskus prekucij, ki so si potem sledile malo povsod po Italiji.«

Vas torej od Ljudske stranke ločujejo različni pogledi glede oblikovanja bipolarnega sistema oz. iskanja centristične perspektive?

»Gotovo. V Oljki smo vedno bili prepričani za govorniki bipolarnega sistema. Ob tem pa gre tudi za različne vizije vloge Italije v Evropi, pri čemer je pristop k skupni valuti le prva premisa za vlogo, ki bi jo morala igrati Italija na evropski ravni. Sedaj je treba konkretizirati to vlogo, se posebej v naši deželi, ki mora zaradi svoje lege, prisotnosti manjšin in odpiranja Evrope na vzhod imeti zares poseben status in postati vezni člen z bodočimi novimi članicami iz srednje in vzhodnoevropskega prostora.«

Kako naj se konkretizira ta vloga?

»Bistveni instrument v tej smeri mora biti revizija zakona 19 o obmejnih območjih in, po moji oceni, tudi sprejetje zakona o zaščiti slovenske skupnosti, saj bi s tem dali Evropi signal, da je Italija res velika država, ki zna reševati tudi tovrstna vprašanja.«

Prodijsko očitajo, da uvaža z novo stranko še dodatno delitev v vrstah koalicije Oljke. Ali ni to res?

»Očitke je povsem neutemeljen, saj Prodi ne dela drugega kot to, da



poskusi revitalizirati Oljko, ki je imela dejansko že negiben encefalogram. Ko človek gleda na sklepanje dogovorov med Levimi demokrati in Mastello, mu je takoj jasno, da od Oljke ni ostalo nicesar več. Razumem prizadevanje D'Alemove vlade, da v sili razmer prepriča skrajne posledice politične nestabilnosti, vendar za vsako stvar obstaja neka meja, preko katere ne bi smeli.«

Vas od zaveznikov v Oljki ločujejo tudi različni pogledi na vlogo strank?

»Glejte, ljudje so zasovražili stranke. Zadnja sončaz Data media, četudi vemo cigav je ta institut, dokazuje veliko nezaupanje. Pa ne zato, ker bi stranke ne bile potrebne, saj so stranke duša demokracije, vendar v ljudeh se je ustvarila podoba strank kot nekakšnih poslovnih skupin, ki skrbijo za lastne interese in jim ni mar za potrebe skupnosti. Ljudje so sili dolgoletnih političnih karier in naskakanja mest v javnih ustanovah. Jaz sem prepričan, da je en poslanski mandat dovolj. To seveda velja tudi zame, saj se nameravam po tej izkušnji vrniti k univerzitetnemu poučevanju.«

Večinski volilni sistem gotovo omejuje vpliv strank, ni pa imun pred kritiko o personalizaciji politike in podobnim.

»Vsak volilni sistem mora biti primeren času in družbenim razmeram. Perfektnega sistema ni, sicer bi ga že bili uvedli. V tem obdobju tranzicije sem prepričan, da je enomandatni večinski sistem najprimernejši tako na državni kot na deželni ravni. Zato nameravam predložiti osnutek ustavnega zakona za revizijo statuta Furlanije - Juljske krajine, ki naj bi, ob upoštevanju pristojnosti dežele, določil nekaj temeljnih načel za neposredno izvolitev predsednika in tudi potrebna pravila proti prekucijam, da se politiki vrne tista etičnost, ki jo že predolgo pogrešamo.«

Ze prej ste omenili potrebo po zaščiti slovenske manjšine, ki je tudi bila med vzroki razhajanja z Ljudsko stranko.

»Predvsem želim tu

ponovno izraziti svoje presenečenje, ker mi je bilo pripisano očetovstvo amandmajev Ljudske stranke, ki jih nisem podpisal. Kot sem lahko ugotovil, jih je predložil poslanec LS iz Toskane Lapo Pistelli po naročilu nekaterih voditeljev stranke iz FJK.«

Vi vsekakor s temi amandmaji ne soglašate.

»Nikakor ne. Po mojem je prisotnost manjšine izredna kulturna dragocenost, ki jo je treba ovrednotiti in to brez vsakega prestevanja. Tudi ko bi tu živel en sam Slovenec, bi moral biti kulturno zaščen.«

Zal ugotavljam, da je postopek doživel zastoj, kot mi je z velikim obzalom potrdil tudi sam poročevalec Maselli. Trdno upam, da bo večina spet pridobila enotnost brez drsenja na desno, ki ga opazamo. Dobro vemo, da desnica noče zakona in ne namerava dati konstruktivnega prispevka, pač pa skuša le preprečiti njegovo odobritev. Ne bodo pa ljudi prepričali, da so spremenili svojo politiko, le z obiskom v Auschwitzu, ne da bi poskrbeli tudi za reševanje notranjih vprašanj, kjer so na srečo razmere drugačne, saj je demokracija v Italiji omogočila vsaj to, da se zadeve ne rešujejo kot v Auschwitzu.«

Iz vaših besed razumem, da ste zaskrbljeni za postopek zaščitnega zakona, ker zastoj ni le tehnične narave, zaradi številnih trenutno odprtih institucionalnih vprašanj, temveč tudi politične narave. Je tako?

»Je. Zastoj v postopku si lahko razložim le kot posledico tega, da je večina zdrsnila na desno. Nisem član komisije, ki se ukvarja z osnutkom, skusam pa slediti postopku, poglobil sem nekatere aspekte in prišel do tega zaključka, četudi upam, da se motim in da bo zakon cimprej nadaljeval svojo pot.«

Za evropske volitve se govori o možni povezavi Slovenske skupnosti s Prodijevim gibanjem. Kako je s tem?

»Prodi mi je naročil, naj tajnik Slovenski skupnosti ponudim sodelovanje, ki mu je zelo pri srcu, saj smo ze pridobili kot zaveznika južnotirolsko Volkspartei; najbrz bomo Union Valdotaïne in ocenjujemo zaveznitva s temi jezikovnimi in kulturnimi skupnostmi kot obogatitev za naše gibanje. Od SSK pričakujemo odgovor, za katerega se mora stranka svobodno odločiti v okviru lastne avtonomije. Mislim pa, da je SSK lahko zainteresirana za Prodijsko, saj se po izkušnji na deželni volitvah menda ne bo hotela spet izpostaviti takemu poniževanju.«

Marko Marincić

BENEŠKA SLOVENIJA / JUTRI NA SEDEŽU POKRAJINSKE UPRAVE

Videm, srečanje z Nadiškimi dolinami

Predstavitev zgodovinskih brošur in Petričičeve knjige o zgodovini Benečije

Predsednik slovenskega parlamenta J. Podobnik obiskal koroške Slovence

CELOVEC - Predsednik Državnega zbora Slovenije Janez Podobnik se je včeraj na povabilo Enotne liste (EL) mudil na celodnevem obisku pri koroških Slovencih.

Predsednika DZ Slovenije so najprej sprejeli vodilni zastopniki EL na čelu s predsednikom Andrejem Wakounigom na sedežu stranke v Mohorjevi hiši, nato je obiskal se nekatere slovenske institucije v Celovcu.

Popoldan je bil namenjen obisku v dvojezičnih občinah na Južnem Koroškem. Ob tej priliki se je Podobnik lahko seznanil tudi s konkretnimi projekti čezmejnega gospodarskega sodelovanja med Koroško in Slovenijo.

V ospredju pogovorov je bilo vprašanje pristopa Slovenije v EU, ki so ga podprli tako zastopniki EL kot tudi občinski politiki na dvojezičnem območju Koroške.

Predsednik DZ Slovenije je svoj obisk na Koroškem sklenil s srečanjem s političnimi, kulturnimi in drugimi organizacijami slovenske manjšine v kulturnem domu v Smihelu pri Pliberku. (IL)

VIDEM - Studijski center Nediza in Združenje umetnikov Benečije skrbita v okviru bogatega programa letošnjih pobud tudi za to, da bo v Vidmu prehod iz februarja v marec potekal v znamenju predstavitev nekaterih knjižnih prvinev.

Predstavitev bodo potekale pod geslom: »Videm, srečanje z Nadiškimi dolinami« z njimi pa se vse bolj udejanja želja, da se Beneški Slovenci predstavljajo s svojo kulturno pobudo tudi izven ozjega domačega okolja.

Po predstavitvi Obitovega prevoda antologije mlajših slovenskih pesnikov bo jutri v palači Belgrado, na sedežu videmske pokrajinske uprave spet pomemben kulturni dogodek. Ob 18. uri bodo namreč predstavili serijo monografskih zgodovinskih brošur, ki izhajajo v okviru Studijskega centra Nediza in novo knjigo Zgodovina Beneške Slovenije od začetkov do železne dobe, ki jo je napisal Pavel Petričič.

Spregovoril bo dr. Andrea Pesina. In v potrditev dejstvu, da se kultura in kulinarika v Benečiji ze nekaj časa uspešno spogledujeta, bo ob tej priložnosti tudi po-

kusnja, za katero bo poskrbela priznana gostilna Alla Posta iz Hlodica v občini Grmek.

Naslednja predstavitev bo že v petek, 26. februarja ob 20. uri v videmski knjigarni »Il compralibro« v ulici Vittorio Veneto 32/2. Arhitekt Giovanni Vraganz bo predstavil knjigo beneškega kolega Renza Rucija Kozolec, narodni spomenik podeželske arhitekture. Tokrat bo svojo gastronomsko vabo nastavlil kmečki turizem Il borgo dei meli iz Gorenjega Tarbija v občini Srednje.

Na naslednji dogodek ne bo treba čakati niti teden dni, saj bo že v četrtek, 4. marca, ponovno v dvorani Pokrajine v palači Belgrado možno prisluhniti dr. Janezu Grilu, ki bo predstavil pred nedavnim izšlo fotomonografijo Beneška Slovenija, s fotografijami Milana Grega in tekstom Zive Gruden. Pokusnja kajpak tudi ob tej priložnosti ne bo zatajila in to po zaslugi gostilne Bellavista iz Spodnjega Tarbija v občini Srednje. Vse tri omenjene gostilne spadajo v seznam gostinskih obratov, ki so vključeni v pobudo Vabilo na kosilo v Nadiške doline. (du)



ODPRTA TRIBUNA

Zaščitni zakon: naprej ali po starem nazaj?

BRUNO VOLPI LISJAK

Zadnje polemike in debate o Narodnem domu niso bile bogve kaj plodne in so odvekle pozornost od vse dosti bolj važnih in konkretnih problemov našega občestva. Vsekakor so pokazale, kdo je kdo in so bile zrcalo naše popolne zmede ter nejasnosti naših ciljev. Ta trditev izhaja iz vprašanj brez odgovorov, ki si jih zadajajo mnogi, posebno tisti ki ne verjamejo več v delovanje raznih strank in tistih, ki se, naveličani praznih obljub, vzdržujejo volitev. Ker tukaj ni prostora za vsa vprašanja, nastejmo vsaj poglavitna.

Kaj, če v obdobju te zakonodaje ne bo nič, kot po navadi?

Kaj, če na prihodnjih volitvah zmaga desnica?

Kaj, če v parlamentu ne bo večine za sedanji osnutek?

Kaj, če že v teku razprave nam izvotlijo vsebino zakona? Kdo bo odločil, če zakon ne bo sprejemljiv?

Ce se ne bo, kdo ga bo odklonil, stranke ali narod?

Ali ne bi bilo pošteno, da se zato izrazijo vsi Slovenci v Italiji?

Ce nas bodo vlekli se za nos, bomo internacionalizirali problem?

Vsekakor bi se morali zavedati, da tudi v najboljšem, malo verjetnem primeru, da osnutek prodre, bo vse obtičalo na paritetnih komisijah, ker v Italiji, če se nekaj hoče uresničiti in dolgovlaci v nedogled, se ustanovi komisija. To velja celo v meddržavijskih odnosih, kot nam vedo povedati zgodovinarji mesane italijansko-slovenske komisije, zadolžene za sestavo skupnega dokumenta, ki ga dolgo čakamo, čeprav je delo že opravljeno.

Iz tega sledi, da tudi z zakonom ali brez njega, ne bomo nikdar zaščiteni, vedno se bo treba boriti za naše pravice in proti odkriti in tihi asimilaciji. To nam dokazujejo tudi fakti minulih 50 let, ko niso bili spoštovani niti mednarodno podpisani dogovori, niti ustava, niti sklepi kasasijskega sodišča. Nič novega pod soncem, to je zakon narave. Vsakdo dobi kar si zasluži.

Zastavlja se torej logično vprašanje: kako naprej?

Odgovor dobimo, če pogledamo malo okoli sebe in analiziramo, kaj nas lahko pouči zgodovina, ter kaj koristnega in pragmatičnega se da iz tega izvleči.

V pomorstvu kapitanu je potrebno teoretično znanje oceanografije, meteorologije, navigacije, astronomije in drugih ved, da pripelje ladjo v varno pristanišče. Praktično pa mora upravljati s pogonskim strojem, krmilom, radarjem, z vsemi elektronskimi primorčaki in posadko. A to ni se dovolj, če nima dobro preštudiran in začrtan kurs do določenega cilja z varijantami v primeru neviht, ne bo prisel nikamor in bo nasukal ladjo na ceri.

To velja tudi v drugih panogah in podjetniški praksi. Podjetje, ki ima kapital, proizvajalne stroje, dobro komercialno mrežo in dobre uslužbenke, zlahka bankrotira, če nima dobro zastavljenih ciljev, ali targetov, kot se sedaj temu pravi, in preštudirane strategije, kako jih uresničiti.

V civilnih občestvih velja isto pravilo, saj je univerzalno. Tam, kjer narod, družba, skupnost ne zna osredotočiti vse energije v eno smer po skupni izdelani in začrtani strategiji in jih trati v notranjih trenjih, ne uresničuje svojih ciljev. Da ne govorimo o tistih primerih, kjer ni niti jasnih in skupnih ciljev.

Preidimo sedaj k naši stvarnosti. Začnimo pri naših stanovalcih in skušajmo analizirati, zakaj tako uspešno delujejo vsaj stoletje, in posebno sedaj, kot tisti jež, ki je počasi počasi, skoraj neopazno izgnal lisico iz njenega brloga.

Na žalost, oni že po mentaliteti niso multikulturni in v našem krogu nočejo postati niti dvokulturni, razen malostevilnih hvalevrednih izjem. Tega sem se zavedal pri delu v ladjedelnici, ki je stela do 1.600 uslužbencev, kjer smo imeli stike z ljudmi vseh petih kontinentov in sem moral stalno obceevati v starih in več jezikih. (Tu ne morem mimo pripombe izven tematike, da večkulturnost velja in obrodi sadove samo, če je recipročna in je zelo nekorektno in skodljivo vtepati Slovencev cut manjvrednosti na račun pomanjkanja te vrednote.) Dogajalo se je tudi, da sem pozdravljal v javnosti slovenske kolege in delavce v slovenscini, oni pa so v zadregi odgovarjali v italijanscini. To je bil sad dolgoročne psihološke strategije, vtepanja v glave z vsemi sredstvi, da smo malostevilno pleme brez zgodovine in kulture. Razvidna je iz preučevanja italijanskih knjig lokalne zgodovine, kjer mi kot Slovenci smo ali ponizani ali zamlčani, kot da ne bi obstajali. Zaradi takih informacij in posledičnega prepričanja je logično, da se Italijanom zdi neumno zanimati se za take ljudi in njihov jezik, Slovencev pa se sramovati pred njimi.

Slika njihovih ciljev mi je postala bolj jasna, ko sem začel brskati po raznih arhivih in našel mnogo dokumentov, ki niso bili se raziskani in bi bili vredni knjige ali diplomskega dela studenta zgodovine. Iz proučevanja in primerjanja raznih virov teh listin se izluščijo dejstva, da so Italijani imeli že okrog leta 1870 izdelano dolgoročno strategijo, da dosežejo poleg drugih ciljev v solstvu in ekonomiji, tudi to, da odrinejo slovensko prebivalstvo z obalnega pasu med Barkovljami in Timavo, tako da bi dobili koridor čez slovensko etnično ozemlje in Trst ne bi bil več odrezan od Italije.

Izgleda, da strategija za dosego tega cilja je bila sad masonske lože Grande Oriente d'Italia iz Rima, ki se je v Trstu posluževala svojih članov in bogatih židovskih družin. Po letu 1880 je tajni komitet trzasko lože »Alpi Giulie«, vedno pod pokroviteljstvom Rima, prevzel koordinacijo protislovenske borbe in v to svrhu je bila ustanovljena tudi masovna organizacija »Lega Nazionale«. Masoni so bili na vseh vodilnih mestih Trsta, nekateri so bili tudi občinski svetovalci, kot npr. Venezian. Mayer je skrbel za propagando in javno obveščanje. Praktično

v kratkem času so zakulisno in tudi javno imeli vse v svojih rokah, tako da tudi nemočne avstrijske oblasti so bile resno zaskrbljene, kot je razvidno iz kasnejših poročil Polizeidirektion in Triest, hranjenih v Verwaltungsarchiv Wien.

Da bi bralcu bila slika bolj razgledna, naj navedem nekaj konkretnih dokumentiranih primerov teh zelo skrbno pripravljenih akcij:

-leta 1868 se protizakonito zahteva plačanje rabe pristana v Brojenci. Edini primer v Avstriji.

-leta 1873, po zgraditvi pristana v Barkovljah, Trzaska občina prepove ribičem sušenje mrež, na veliko zgražanje Pomorske vlade. Edini primer na vsej obali od Gračca do crne Gore.

-leta 1879 Občina se protivi gradnji pristana Kontovelcem v Grljanu ali Cedazu. Zgrajen je leta 1884 s prostovoljnim delom t.i. raboto naših ribičev in prispevkom Pomorske vlade.

-leta 1893 se uniči slovenski skver v Barkovljah. Občina se s pogodbo obveže, da bo zgradila drugega na lastne stroške. Dolgovlaci in ga ne zgradi kot obljubljeno.

-leta 1893, z 20 letno zamudo, pod pritiskom avstrijskih oblasti, Občina skliče sejo za dodelitev mesta za sušenje mrež v Barkovljah. S posmehovanjem in ponizanjem predstavnikov Dolenca in Nabergoja, je predlog zavržen.

-leta 1913 trzaska občina prepove nabrežinskim in kriškim ribičem uporabo pristana v Brojenci.

-V sesljskih kamnolomih se je skušalo preprečevati uporabo slovenske delovne sile in forsiral priseljevanje t.i. regnicolov iz Italije.

Ne gre tu prezreti uporabljane cozotskih ribicev proti nam, pred in po prvi svetovni vojni, dobo pripravljanih mirovne pogodbe po drugi svetovni vojni, kominformsko zadevo z aktivno pomočjo Vidalijskega istrskega optantov, ter Listo za Trst, neslučajno z masonskim veljakom Cecovinijem. (Verjetno bi morali se dodati blokiranje nacrta ljubljanske firme, ki je hotela investirati v Sesljski zaliv ter krah Trzasko Kreditne Banke).

V vsem tem dolgem razmaku je zelo važno razumeti kontinuiteto strategije, ki objema široko območje javnosti, ustanov, strank in celo cerkve, da se uresničujejo časovno in postopoma zadani si cilji.

Sedaj pogledajmo našo situacijo in kaj nam manjka.

Mi nimamo dobro preštudirane dolgoročne strategije za preživetje na tem ozemlju in niti organizacije ali skupine ljudi, ki bi jo začrtali in nas vodila v pravo smer. Na žalost tudi Slovenija je nima. Logično se da torej sklepati, da smo obsojeni, če se tako stanje ne spremeni.

Nase energije niso osredotočene v eno rezultanto, tratimo jih kot tista dva osla, ki vlečeta eden v desno, drugi pa v levo in sta obsojena umreti od lakote. Kako postaviti osla, da bi vlekla vsaj približno v isto smer? Mislim, da bi jima moral nekdo dopovedati, na osnovi nove strategije, naj vle-

četa v smer ki ni niti leva niti desna, ampak tista, v kateri se bo naslo dovolj trave za preživetje.

Kdo naj bi bil ta nekdo?

Prav gotovo ne večina naših politikov, ki so vezani na eno ali drugo stranko od katere dobivajo navodila, kam vleci po strankini koristi momenta. Torej nekdo ali nekaj nadstrankarskega. Ni treba niti si beliti glave, kako to uresničiti, dovolj je kopirati z ustreznimi izboljšavami, kar že uspešno deluje v Istri in Dalmaciji, to je »Unione degli Italiani«, ki pri nas bi se imanovalo Združenje Slovencev, ali kaj podobnega. To združenje bi postalo juridični objekt, ki bi bilo obenem tudi naše legitimno dolgo zazeljeno skupno predstavništvo. Bi nas moralo zastopati na vseh forumih v Italiji, Sloveniji in Evropski Skupnosti. Moralo bi predvsem izoblikovati strategijo preživetja in razvoja vsaj za sto let naprej. Seveda domnevam, da za to bi bile potrebne volitve, kjer bi se volilo ljudi poimenskosti, in ne dva bloka, kot je bil primer za zadrugo Primorskega Dnevnika, kjer so nas prevzeli z vnaprej pripravljenimi listami in smo izgubili prvo lepo prilžnost imeti res nekaj skupnega.

Izgleda, da je dozorel čas za nekaj takega, ker so ljudje naveličani razprtiji, polemik, strankarskih iger v našo škodo in si želijo enotnosti. Tudi v matični domovini bi to sprejeli z velikim zadovoljstvom, ker bi se avtomatično resili nekateri sedanji problemi s perspektivo plodnega sodelovanja v bodoče, ko bo Slovenija v EU in slovenski etnični prostor bo brez meja spet skupen kot za casa Avstroogrsko. Dozorel je tudi zato, ker ljudje zacenjajo razumeti da jokanje, protestiranje, prosjačenje, nacejne izjave o krivicah nam ne bodo dosti koristile. Koristi nam samo iskanje konkretnih in praktičnih samostojnih rešitev, ki bi zajamčile obstoj in predvsem razvoj mlajšini generacijam v prihodnji dobi globalizacije.

Optimistično si upam misliti, da rešitev je organizacija Združenje Slovencev-Unione degli sloveni.

Ni rečeno, da je ta edina, dobrodošla bodo se druge, če obstajajo. Samo zavedajmo se, da je skrajni čas ukrepati. Zdravimo se!

Nasi politični predstavniki naj se ne vznemirjajo. Ob ideji Združenja Slovencev, naj ne slutijo nevarnosti za njihov obstoj, naj ne bodo a priori proti, saj ljudje bodo se naprej glasovali za stranke. Bilo bi bolj koristno pomagati nastanku takega združenja in se s tem ponasati. Verjetno nekateri se ne bodo strinjali s tem projektom, posebno tisti, ki imajo koristi od svojega vrtička. Zanimarjajo pa dejstvo, da svoj vrtiček treba zavarovati pred poplavo z jezo in širši okolici.

Resna nevarnost za ta projekt je se obstojeca strategija naših stanovalcev, ki vsebuje važno točko, ki se je vedno obrestovala: onemogociti za vsako ceno združenje Slovencev. Kot so večkrat priznali, edino tega so se vedno bali.

KOROŠKA / RAZISKAVA

Jörg Haider prvi, Demokracija 99 pa blizu mandatu

Zavod OGM napoveduje hud poraz socialdemokratov

CELOVEC - Stirinajst dni pred deželnozborskimi volitvami 7. marca na Koroskem vse kaže na prepričljivo zmago vodje avstrijskih svobodnjakov in desničarskega populista Jörga Haiderja. Koroski dnevnik »Kleine Zeitung« v svoji nedeljski izdaji objavlja rezultate zadnje javnomnenjske raziskave inštituta OGM, po kateri svobodnjaki na celu s Haiderjem na volitvah lahko računajo s kar 37 odstotki glasov!

Hud poraz se obeta socialdemokratom z glavnim kandidatom Michaelom Ausserwinklerjem. Po OGM naj bi na volitvah zbrali samo 31% glasov in s tem tudi izgubili položaj najmočnejše politične sile v deželi. V vzponu pa sta Ljudska stranka deželnega glavarja Christofa Zernatta (26%) ter volilno združenje malih strank Demokracija '99, v katerem sodeluje tudi slovenske Enotna lista (EL). Po mnenju direktorja inštituta Bachmayerja volilno združenje starih malih strank (zeleni, liberalci, EL, združeni zeleni) lahko računa na 6 do 7 odstotkov glasov, v volilnem okrožju Celovec pa so »zelo blizu osnovnemu mandatu«.

Tudi če bi volilci na volitvah potrdili napovedi javnomnenjskih raziskav (prognozo inštituta OGM potrjujejo tudi napovedi drugih inštitutov - op. ured.), pa vse kaže, da Haider kljub temu ne bo postal koroski deželni glavar. Glavni politiki v socialdemokratski kot tudi v ljudski stranki so v zadnjih dneh izrecno poudarili, da ne bodo glasovali za Haiderja, prav tako ga ne bo v nobenem primeru podprl predstavnik Demokracije '99, če bi volilnemu združenju uspelo izvoliti zastopnika v deželni zbor.

Ze zdaj pa je jasno, da bi v primeru napovedanega poraza v socialdemokratski stranki hud potres: Ausserwinkler je že napovedal, da bi »takoj zapustil politiko«, z njim pa marsikateri drugi vodilni funkcionar. In tudi vodja Ljudske stranke in sedanji deželni glavar Zernatto je grozil z odstopom. »Če ne bom dosegel 25% glasov, se bom tudi jaz poslovil iz politike,« je izjavil dunajskemu političnemu tedniku Format.

Na zadnjih deželnozborskih volitvah na Koroskem leta 1994 so socialdemokrati dobili 37% glasov, svobodnjaki 34%, ljudska stranka pa 24% glasov. Stranke, ki so se združile v Demokracijo '99« so leta 1994 nastopile loceno in dobile približno 5 odstotkov glasov.

Ivan Lukan

PISMA UREDNIŠTVU

PD in zadeva Marije Ferletic

Sicer ne prevelikim začudenjem ugotavljam, da Primorski dnevnik sploh ni nicesar poročal o " aferi Marija Ferletic", o kateri je podrobno poročal slovenski tednik Mladina (1.2.1999) v rubriki manipulator.

Gre se za cedno vsoto 200 milijonov tolarjev, ki sta jih leta 1996 tedanji predsednici SSO širokogradno posredovala takratni državni sekretar za Slovence po svetu Peter Vencelj in sedanja državna sekretarka za Slovence po svetu Mihaela Logar. Denar naj bi služil za odkup trziškega televizijskega oddajnika (ad hoc je bilo zato ustanovljeno društvo Promus kultura...), kup starega zeleza... brez frekvence. Kam je izginilo 200 milijonov tolarjev, se ne ve...kam novinarska etika Primorskega...tudi ne...

Z razočaranjem Viljem Gergolet ***

Razočaranje gospoda Gergoleta ni na mestu; »novice«, ki jih povzema Mladina, je Primorski dnevnik objavil v letih 1995 in 1996 v kar nekaj nadaljevanjih, med drugim tudi v Nedeljskih temah z naslovom »Kdo ribari v kalnem?«. Takrat smo napisali, da je slo za denar, ki ga je slovenska vlada namenila Primorskemu dnevniku, pristojni Urad za Slovence po svetu pa nato razdelil po ključu fifty-fifty obema krovni-ma organizacijama. Delež, ki ga je prejela SKGZ, je nato Primorski dnevnik tudi dejansko

dobil, deleža SSO pa ne. Tedaj smo pisali tudi o televizijski postaji in objavili pojasnilo gospe Ferleticeve.

Za razliko od tega objavlja Mladina vsoto, ki je visja od navedene in časovni zamik, ki je nekoliko daljši. Noviunarska etika veleva, da te informacije peverimo, preden jih kar tako ponatisnemo po Mladini. Ur.

V pojasnilo

V PD 19. februarja, na 7. strani sem prebral naslov, ki ni bil po godu vernemu človeku. Pisano je bilo: S pustnimi pogrebi se je začel letošnji post.

Tukaj nekaj ni v redu, to netočnost bi rad nekoliko pojasnil.

Torek je zadnji dan pusta, ki se sicer za vernega kristjana zaključuje opolnoči. Naslednji dan je namreč pepelnica, ki označuje začetek posta, ko se vzdržimo mesa in vernik je povabljen k osebnemu postu. Post torej začnemo s pepelnico sredo, ko gre vernik v cerkev in mu duhovnik položi na glavo blagoslovljen pepel z besedami: Spomni se, clovek, da si prah in v prah se povrneš.

Ali je bil to spodsrljaj, nevednost ali površnost? Nihče namreč ni popoln na tem svetu, sam se zavedam, da ob pripravi casopisa prihaja marsikdaj do spodsrljajev. Ker pa ni bilo popravka, sem se zato sam oglasil. Upam, da prihodnje leto ne bo prislo do te napake.

Post torej se zacanja s pepelnico in ne s pustnimi pogrebi.

Prijateljski pozdrav! Dusan Jakomin



OBČINA / UPRAVLJANJE ŠPORTNIH OBJEKTOV

Preklican dogovor z družbo Adrical

Dežela bo prispevala za gostoljubje beguncem

Občina Trst se je dokončno odpovedala sodelovanju z ameriško družbo Adrical, ki bi morala upravljati stadion Nereo Rocco in bodočo sportsno palačo. To je na sinočnji seji dal jasno razumeti župan Riccardo Illy, zadeva pa je precej zapletena, saj Američani, kot

kaze, nameravajo vztrajati pri izvedbi tega projekta.

Župan je v odgovoru na vprašanje nekaterih svetovalcev desne opozicije povedal, da ne razume zapletov, ki so predmet hudega spora med Američani in upravo. Občina je preverila finančno in podjetniško solidnost Adricala, nekaj se je potem zataknilo in to ne po krivdi občinskega odbora, je dejal župan Illy. Upravitelj je vsekakor izrazil upanje, da bodo Američani spostovali vsaj že podpisani sporazum o kabiranju mesta, za upravljanje nogometnega stadiona in sportsne palače pa bo treba pravzaprav začeti vse znova.

Odbornik za socialo Gianni Pecol Cominotto pa je sinoči sporočil, da je deželna vlada pokazala

pripravljenost na novo finansirati sklad, s katerim občina Trst nudi gostoljubje beguncem in azilantom. Uprava, ki na tem področju opravlja veliko in dragoceno delo, je namreč ostala brez potrebnih sredstev in je zagrozila, da bo prisiljena prekiniti to pomembno službo. Sedaj se zadeva, kot kaže, ugodno rešuje, čeprav bo treba za to počakati sklep dezelnega odbora.

Jutri srečanje SKP o slovenski manjšini

V okviru priprav na pokrajinski kongres SKP, ki se bo začel v petek, bo jutri ob 18.30 na sedežu stranke v Ul. Tarabocchia, tematsko srečanje posvečeno slovenski manjšini in zascitnemu zakonu. Uvodno poročilo bo imel Igor Canciani, srečanja pa se bo udeležila tudi predstavica SKP v poslanski komisiji za ustavna vprašanja Maria Celeste Nardini.

Petkov uvodni del pokrajinskega kongresa, ki bo v prostorih velesejma, bo v znamenju poročila pokrajinskega tajnika Sergia Facchinija. Kongresa se bo udeležil tudi načelnik poslancev SKP Franco Giordano. Poleg Facchinija se za tajniško mesto potegujeta se Giulio Lauri in Dennis Visioli.

OB VSEEVROPSKEM PROTESTU V BRUSLJU

Pobuda kmetov na krajevni ravni

Predstavniki stanovskih organizacij pri prefektu



Mogočen protest proti kmetijski politiki Evropske skupnosti, ki so se ga udeležili včeraj v Bruslju kmetje iz vse Evrope, se je odražal z raznimi pobudami tudi na krajevni ravni, da bi celotna protestna manifestacija imela na ta način se globlji odmev v javnosti. Tako je bilo tudi v tržaški pokrajini, kjer so se stanovske organizacije dogovorile za svojevrstno demonstrativno obliko. Predstavniki treh kmečkih organizacij, in sicer predsednik Alojz Debelis in tajnik Edi Bukavec za Kmečko zvezo, ravnatelj Vito Rubert za Zvezo neposrednih obdelovalcev in Giorgio Tombesi za Združenje kmetov, so namreč včeraj popoldne obiskali vladnega komisarja prefekta Micheleja De Feisa ter mu orisali razloge, ki so privedli do splošnega protesta evropskih kmetov, hkrati pa so mu obrazložili tudi položaj kmetijstva na krajevni ravni, ki je bolj kakor drugi sektorji gospodarstva podvrženo pritiskom urbanizacije in mu v zameno niso dane alternativne možnosti razvoja.

V sprostem pogovoru je prefekt izrazil razumevanje za potrebe in zahteve primarnega sektorja tako v širšem kot v krajevnem merilu. Med drugim se je tudi obvezal, da se bo konkretno zavzel za reševanje nekaterih problemov. S tem v

zvezi je omenil vprašanje vode po znižani ceni za potrebe kmetijstva, pri čemer je dejal, da bi določena finančna sredstva lahko crpali iz Sklada za Trst. Prav tako se bo konkretno zavzel, da bi tržaško pokrajino v kmetijskem pogledu priznali za manj razvito območje.

Skedenjska železarna: vabljen tudi Pokrajina

Rajonski svet iz Skednja, od Carbole, Valmaure in Naselja sv. Sergija je na zadnji seji odobril resolucijo, s katero vabi Pokrajino, da se udeleži informativnega srečanja v zvezi s skedenjsko železarno. Na srečanju bodo načeli problem varstva okolja, za kar je pristojna prav pokrajinska uprava, in sicer v zvezi z emisijami skedenjskega obrata in načrtovane ojačitve elektricne centrale. Na seji rajonskega sveta so se odločili, da na sestanek povabijo tudi občinsko odbornico Ondino Barduzzi. Kot ob tem pravijo pri skedenjskem krožku Skp, gre za nadaljnji doprinos proučevanju, analizi podatkov ter iskanju rešitev za problem, katerega stranka že dalj časa namenja veliko pozornost.

OBISK / PREDSTAVNICI OBČINSKE KOMISIJE

Za enake možnosti tudi v zaporu

Pred koncem leta bodo uredili ženski oddelek, v katerem bodo tudi otroške jasl

Predstavniki tržaške občinske komisije za enake možnosti sta včeraj obiskali koronejski zapor. Podpredsednici komisije Aldo Paoletti in Luciano Pettirossi je sprejel direktor zapore Enrico Sbriglia (na sliki, foto KROMA), ki jih peljal na obisk prostorov in dejavnosti, predvsem pa na ogled zadnjega nadstropja, kjer bodo do konca leta uredili ženski oddelek. V oddelku bodo tudi jasl, tako da bodo zapornice lahko živele s svojimi otroki do tretjega leta starosti. Prav glede tega bo komisija za enake možnosti skušala sodelovati, da bi uredili dostojne pogoje za bivanje žensk z otroki, tudi ob upoštevanju, da bo tržaški zapor edini v deželi razpolagal s tako strukturo in da je to obmejni zapor, ki gosti marsikatero tujo zapornico.



PRIBEŽNIKI / NA HITRI CESTI

S turškega tovornjaka je skočil kar med vožnjo

Bodisi sofer tovornjaka kot potnik, ki je bil ob njem, sta zanikala kakršnokoli odgovornost, trdila sta, da sta se srečala povsem slučajno, vendar agentov nista prepričala in soferja so odpeljali v zapor.

Dokaj nenavadna dogodivščina, ki sicer sodi v okvir ilegalnih prehodov meje, se je začela odvijati na hitri cesti. V nedeljo popoldne, okrog 17.30, so na operativni centrali tržaške kvesture prejeli sporočilo, da je z nekega tovornjaka skocilo nekaj oseb: tovornjak je tedaj peljal po hitri cesti, bil je v višini odcepa za katinarsko bolnišnico. Policija je nemudoma stopila v akcijo. Ena od izvidnic je kmalu zatem opazila in ustavila nekega 35-letnega turškega državljanca, bil je lažje ranjen in so ga odpeljali na oddelek za prvo pomoč na Katinari. Medtem je druga izvidnica v višini Kriza dohitela tovornjak, za volanom je sedel 43-letni turški državljan Selman Zubaroglu, doma iz Antakye. Ob njem je bil rojak, ugotovili so, da je v Italijo prišel skrivaj.

Policija je tovornjak pospremila do kasarne »Duchessa d'Aosta«, kjer so ga temeljito pregledali. Na platneni strehi so opazili odprtino, nekdo jo je prerezal ali raztrgal. V notranjosti pa so bili nedvoumni znaki, da se je nekdo tam zadrževal. Kot smo dejali, sta tako Selman Zubaroglu kot rojak, ki je bil z njim v soferski kabini, trdila, da sta se spoznala po naključju. Policija pa je zbrala dovolj dokazov, ki so kazali prav nasprotno, poleg tega je imela na razpolago pričevanje ranjenca. Zubaroglu se aretaciji ni mogel izogniti, obtožili so ga, da je v Italijo pripeljal vsaj dva pribežnika, od vsakega naj bi bil prejel po 500 nemških mark placila.

OGLJIKOV MONOKSID / MEDTEM KO SO MLADEMU KITAJCU REŠILI ŽIVLJENJE

Priletna zakonca izgubila življenje

Sin je iz Nemčije, kjer živi, večkrat poklical k svojim staršem v Trst, odgovora pa ni dobil nobenega, na njegove telefonske klice se ni nihče oglašil. Obrnil se je do bratranca in ga zaprosil, naj gre pogledat, kaj se dogaja. Ne bratranec ne nihče drug pa njegovim staršem ni mogel več pomagati, oba sta bila mrtva, usoden jima je bil ogljikov monoksid, s katerim je bilo povsem zasíceno njuno stanovanje.

Družinska tragedija, v kateri sta izgubila življenje 88-letni Francesco Negretti in njegova 86-letna žena Elda Gualtieri, se je verjetno pripetila v noči na nedeljo, natančno uro bo pokazala obdukcija. Priletna zakonca, ki sta prebivala v 3. nadstropju poslopja v Ul. Cancellieri pri Sv. Jakobu, sta sedla pred televizijski ekran, Negretti na fotelj, Gualtierija blizu njena na stolicu. Tam so ju tudi našli, moski je bil s komolci skoraj sklonjen na



mizo, Gualtierijeva je glavo imela nagnjeno nazaj. Verjetno jima je bilo hladno in sta prižgala gorilnik na plin, ki sta ga vstavila v staro peč, ki je nekdo delovala na drva. Stanovanje pa je povsem napolnil smrtonosni ogljikov monoksid. Gorilnik je bil ob prihodu reševalcev sicer še vedno prižgan, kar pomeni, da je bilo še nekaj kisika. Če bi se ugasnil, bi bila tragedija verjetno se hujsa, prostori bi se napolnili z uhajajocim plinom



in najmanjša iskra bi povzročila eksplozijo. Ob prihodu reševalcev je v stanovanju vladala neznošana vročina, nekateri so trdili, da se je blizala stiri-desetim stopinjam.

Poleg sodnega zdravnika Costantinidesa so na kraj nesreče prišli tudi gasilci, ki bodo morali ugotoviti, kako je prišlo do usodne zastrupitve. Kot najverjetnejši razlog navajajo slabo delovanje dimnika, morda pa je bil gorilnik tako postavljen,

da plin ob izgorevanju ni uhajal skozi dimnik, temveč delno v stanovanje. Poleg gasilcev so si stanovanje ogledali tudi karabinjerji iz Istrske ulice.

Smrtonosni ogljikov monoksid pa bi v noči na ponedeljek skoraj terjal novo smrtno žrtev, tokrat pa so reševalci prisli pravčasno. Osebe službe 118 je okrog 2. ure poklical kitajski državljan, 39-letni Si Jiande, ki prebiva v Ul. Felice Venezian 24. Skupaj z osebjem 118 je prišla tudi policija. V stanovanju so našli nezvestnega 26-let starega Zhana Long Sena, prav tako doma iz Kitajske. Nudili so mu ustrezno pomoč, tako da si je hitro opomogel, kmalu je bil izven vsake nevarnosti.

Agentom je Si Jiande povedal, da se je sel njegov rojak (ki sicer živi v Ascoliju in je bil brez vsakršnega dokumenta) v kopalnico, kjer je ostal okrog deset minut. Ko je sto-

pil iz kopalnice, pa se je nezavesten zgrudil na tla. Vodo v kopalnici ogrevajo z grelcem na plin. Prostor pa je izredno majhen, torej neprimeren ta tako vrsto gretja. Ugotovili so tudi, da so podobne slabosti doletele tudi druge osebe, ki so bile v tistem stanovanju.

Samotna smrt

V njegovem stanovanju v Ul. dell'Industria pri Sv. Jakobu so včeraj našli mrtvega 52-letnega A.E., ki je bil v oskrbi centra za umsko zdravje. Sodni zdravnik je bil mnenja, da je A.E. zaradi naravnih vzrokov umrl pred najmanj desetimi dnevi. Alarm so sprožili sosedi, zaskrbelo jih je, ko moskega več dni ni bilo na spregled. Obvestili so zdravnike, ki so ga imeli v oskrbi, poklicali so policijo in gasilce, ki so odprli vhodna vrata in truplo nesrečnega našli v spalnici.

ŠOLSTVO / ITALIJANSKO DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO

»Vabilo« za vpis slovenskih otrok v italijansko šolo

Zakaj italijanske šole pošiljajo »pozivnice« slovenskim staršem

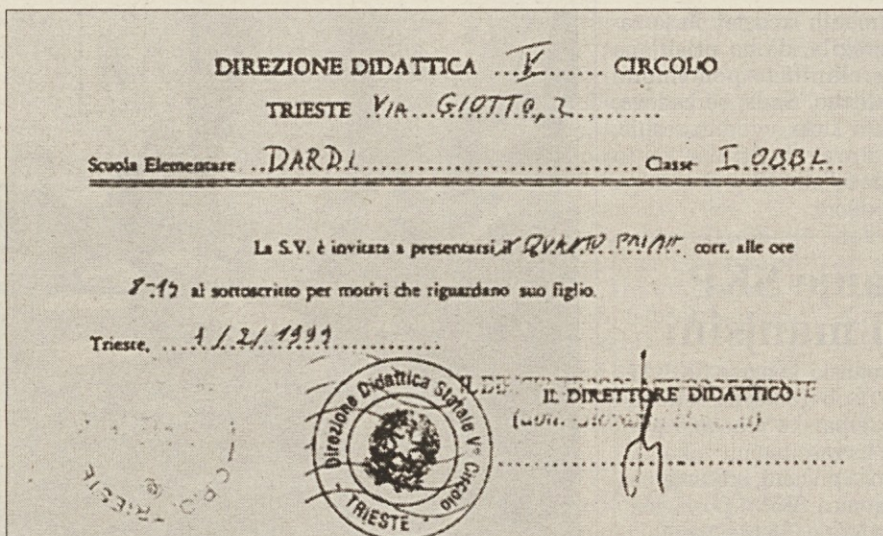
»Povabljeni« ste, da se cimpřej, od 8. do 14. ure, javite podpisaneu glede vprašanj, ki zadevajo vašega otroka.

To dokaj vznemirljivo obvestilo je pred dnevi prejela po pošti slovenska družina iz središča mesta. Dopis je odposlalo didaktično ravnateljstvo 5. okraja iz Ul. Giotto, kjer ima svoj sedež italijanska osnovna šola Dardi. Ob imenu sole je bil omenjen 1. razred s pripisom »obbl.« (obbligatorio?). Pod obvestilom je bil nectiljiv podpis didaktičnega ravnatelja.

Otrokova mama je naslednjega dne telefonirala na šolo. Potem ko se je predstavila, se je iz telefonske slusalkе usulo nanjo zmerjanje: zakaj se ni vpisala svojega otroka v šolo, ko pa se je rok za vpis iztekel 26. januarja? kaj se čaka? naj se takoj javi na soli!

Mama je hotela izvedeti, od kod je šola prejela njihov naslov in zakaj je šola poslala svoj dopis, ko pa je otrok že vpisan, a skoraj ni mogla do besede. Glas po telefonu je ponavljal, da mora svojega otroka vpisati v šolo. V katero? Seveda tisto, ki je poslala obvestilo-pozivnico.

Pa smo spet pri starem. Ze pred nekaj leti so nekatera italijanska didaktična ravnateljstva posiljala slovenskim družinam pisma, v katerih so jih pozivala na vpis otrok v italijansko šolo. Po ogorčenih protestih staršev in slovenskih zbornih organov so prakso opustili. Vse kaže, da so jo letos spet



obnovili. Seveda vedno z istim namenom: da bi slovenske starše prisilili v vpis otroka v italijansko šolo. Doslej smo izvedeli za en tak primer,

po vsej verjetnosti pa jih je bilo se več. Ob takem početju nekaterih italijanskih didaktičnih ravnateljstev se spet poraja staro vprašanje: kdo

jim je »svetoval« tako prakso?

Zanimivo pa bi bilo tudi izvedeti, kaj o vsem tem meni tržaški solski skrbnik.

SODIŠČE / PRITOŽBA ARCIGAY

Giacomelli prisiljen zanikati žaljivke o homoseksualcih

Odvetnik Sergio Giacomelli, sicer predstavnik Nacionalnega zavezništva, se je moral posuti s pepelom po glavi in priznati, da ni hotel zaliti homoseksualcev v intervjuju, ki ga je 10. aprila lani objavil tržaški Il Piccolo. Giacomelli se je znesel nad homoseksualci potem ko je predsednik njegove stranke Fini izjavil, da bi homoseksualci ne smeli poučevati v solah.

Giacomellijeve izjave so prizadele predsednika tržaškega združenja Arcigay Fabia Omera, ki je takratnega deželnega svetovalca prijavil sodišču. Na včerajšnji predhodni obravnavi je sodnik Morway razsodil, da se združenje Arcigay lahko predstavi na procesu kot prizadeta stranka, kar je bil sploh prvi tovrstni primer v zgodovini italijanskega sodstva. Giacomelli je pred obravnavo pripravil besedilo, v katerem je dejansko zanikal svoje prvotne izjave. To je prepricalo Omera, da je umaknil svojo prijavo, saj je svoje že dosegel: ubranil je dostojanstvo homoseksualcev.

ŠOLSTVO / SREČANJE NA POKRAJINI

Zamrzniti načrt o razsežnosti šol

Tako predlaga programska konferenca

Clani pokrajinske programske konference o solstvu so se na sobotnem sestanku odločili, da bodo zahtevali odlozitev vstopa v veljavo načrta o razsežnosti solske mreže vsaj za eno solsko leto. Načrt naj bi začeli udejanjati v solskem letu 2000/2001, povsem možno pa je, da bi lahko prišlo do takrat do bistvenih sprememb, tistih, ki jih omogoča znani 3. odstavek 9. člena ustreznega Odloka predsednika republike, ki omogoča tudi italijanskim solam na Tržaškem ohranitev avtonomije ne glede na število vpisanih solarjev. Tako je bilo sklenjeno na sobotnem sestanku programske konference, ki jo je bil sklical predsednik pokrajine Renzo Codarin, da bi na nekakšen način utisal polemike, ki jih je izzval decembra odobreni načrt o razsežnosti solske mreže.

Za srečanje je zaprosil pokrajinski odbornik za solstvo Enrico Sbriglia, ki je uvidel v zakonu o podaljšanju obveznega solstva tisti element, ki bi lahko iz organizacijskih vzrokov, lahko za eno

leto zamrznil sporni načrt. Sbriglia je uvodoma omenil plaz kritik, ki se je iz solskih krogov usul na načrt, in nasprotovanja staršev. Po njegovem mnenju bi bilo zato primerno načrt ponovno proučiti in ugotoviti, ali obstajajo druge možnosti. V razpravo je takoj posegel predstavnik dolinske občine. Zahteval je, naj iz načrta crtajo sporni predlog o možni navpični povezavi slovenskega didaktičnega ravnateljstva in ravnateljstva nižje srednje sole Simona Gregorčiča, ki je v občini izzvala ostre proteste in časopisno polemiko. Ostali člani konference so zahtevo takoj podprli.

Poleg tega je bilo sklenjeno, da bo treba solnike, solske organe in tudi starše primerno informirati o dejanskih predlogih, ki jih vsebuje pokrajinski načrt, ker je bilo doslej slisati vse preveč netočnih verzij.

Po sobotni odločitvi pokrajinske programske konference je malo verjetno, da bo deželna uprava odobrila načrt do konca februarja, kot je bilo to prvotno predvideno.

ŠOLSTVO / POKRAJINSKA KOMISIJA

Pomisleki o načrtu nove šolske mreže

Posebna pokrajinska komisija za solstvo je zaključila svoje več mesecev trajajoče delo, ki je bilo predvsem osredotočeno na aktualno vprašanje preustroja solske mreže. Ob izteku mandata je predsednik Claudio Grizon (ob odstopu) sklical tiskovno konferenco, na kateri je podal obračun opravljenega dela in obenem nakazal nekatere možne razvojne smeri tržaškega solskega sistema.

Komisija je delovala v obdobju od maja lani do februarja letos. Ukvarjala se je pretežno z načrtom o

razsežnosti solske mreže na Tržaškem ter v tem okviru iznesla nekatere predloge, ki pa jih pokrajinska programska konferenca ni v celoti osvojila. Grizon je poudaril, da programska konferenca ni zadovoljila večine prebivalstva. Zato ne bi bilo napak, da bi jo ponovno sklicali. Predsednik pokrajinske komisije za solstvo je v tem okviru iznesel nekaj predlogov.

Prvi je zadeval preložitve udejanjanja načrta o razsežnosti za eno solsko leto. Uvedli naj bi ga v solskem letu 2000/2001. S tem naj bi se izognili ve-

likim težavam, ki bi prizadele v prvi vrsti družine, učence, učno in neučno osebje.

Načrt bi bilo treba popraviti, da bi upošteval olajšave, ki jih predvidevajo zakonske norme. Nasal se je na tisti odstavek odloka predsednika republike, ki dopušta solsko avtonomijo tako slovenskim kot (posledično) italijanskim solam, ne glede na število vpisanih solarjev. Pri tem je treba upoštevati tudi podaljšanje obveznega solanja do 15. leta starosti.

Pri združevanju, navpičnih povezavah in

priključitvah ravnateljstev je treba po Grizonovem mnenju paziti, da ne bi ti ukrepi prizadeli solskih zavodov v okolici, ker predstavljajo tiste sole tudi pomembna družbeno-kulturna agregacijska središča.

Pokrajinska komisija je nazadnje mnenja, da je načrt o razsežnosti tržaške solske mreže nezakonit, ker oblasti niso predhodno seznanile krajevnih solskih svetov in solskih zbornih organov, da bi izvedele tudi za njihova mnenja in morebitne predloge.

NOVICE

Pri sv. Justu križ svetega leta

Sinoci je prispel v Trst veliki križ skorajšnjega svetega leta, ki ga je v stolnici sv. Justa pričakal tržaški škof Evgen Ravignani skupaj s številnimi predvsem mlajšimi verniki. Križ je pripotoval skozi druga središča Furlanije-Juljske krajine, že danes pa bo po 24-urni molitvi v tržaški katedrali nadaljeval svojo pot skozi Veneto. Križ je papež izročil mladim katolicanom, ki so ga že ponesli skozi tri kontinente.

Na Občini bo danes govor o Kusturici

V občinski palači bodo danes ob 16. uri na tiskovni konferenci predstavili manifestacijo »Emir Kusturica - ciganske vizije akrobata«. Za pobudo se je zavzelo odborništvo za kulturo Občine Trst v sodelovanju z zadrugo Bonawentura, ob retrospektivi filmov Emira Kusturice in razstavi fotografij, ki so jih posneli med snemanjem filma »Črna macka beli macek« pa je tudi predviden koncert Ferusa Mustafova: s svojo fanfaro bo nastopil bodisi po mestnih ulicah kot v gledališču Miela.

Ugodne vesti za upokojence pristaniške kompanije

SPI-CGIL (sindikat upokojencev pri CGIL) obvesča upokojence pristaniške kompanije, da se ugodno nadaljujejo prizadevanja v zvezi s povračilom kvote, ki so bile vplačane v dopolnilni sklad in povračilom alikvot irpef v zvezi z odpravnino. Za podrobnejše informacije se zainteresirani lahko obrnejo na krajevne sedeže SPI-CGIL.

ZDRAVSTVO / PRETIRAN ALARMIZEM

Gripa še vedno razsaja, vendar...

Verjetno bo treba še 15 dni, preden se bo avstralski virus ošibil

Gripa sicer razsaja, vendar je alarmizem pretiran, številke, ki so jih objavili nekateri mediji, pa povsem neosnovane. Podatke so nam posredovali včeraj s službe za hitro pomoč 118: v nedeljo niso odpeljali z rešilci v bolnišnico 80 bolnikov zaradi gripe, pač pa so rešilci posegli 80-krat zaradi najrazličnejših problemov, od srčne kapi do posledic padcev, pa tudi zaradi t.i. avstralske gripe. Nedvomno gripa res razsaja z neobičajno napadalnostjo, kot je nismo poznali že vrsto let. V medicinske oddelke bolnišnice se je zateklo veliko bolnikov, se zlasti starejših in sibkejših: ostarele občane in tiste v rizicnih pogojih so sicer masovno cepili, vendar je cepljenje uspešno samo v 80 odstotkih primerov in je gripa vsekakor prizadela občane neglede na njihovo starost.

Nedvomno je pritisk na zdravstvene strukture v teh dneh zelo močan: ni izključeno, da bo epidemija avstralske gripe pristiskala se nekaj tednov, se zlasti če bo vreme hladno in vlažno, kar omogoča virusom uspešnejši napad na človeški organizem. To se pozna tudi v bolnišnici, kjer imajo v medicinskih oddelkih nadpovprečno število bolnikov, tako da jih morajo gostiti tudi po drugih oddelkih: v glavni bolnišnici jih gostijo izven medicinskega oddelka

približno 15, v katarinski bolnišnici pa celo 50. Znaten del teh bolnikov je okuženih z virusom gripe.

Tudi posegi službe za prvo pomoč kažejo, da je povpraševanje naraslo, saj je od lanskega povprečja 80 do 90 posegov na dan letošnje srednje število posegov reslicev naraslo na 110 - 120 primerov na dan: porast 20 odstotkov pripišejo v glavnem prav epidemijo gripe. To pa še ni pandemija, opozarjajo izvedenci, in ne gre ustvarjati neupravičenega alarmizma.

Protest pri Sv. Ivanu zaradi telefonske antene

Pri Sv. Ivanu je skupina prebivalcev protestirala, ker so na poslopju v Ul. S. Pelagio namestili oddajnik za mobilne telefone. Gre za oddajnik elektromagnetnih valov v neposredni bližini bivališa in nedaleč od otroškega vrtca, ugotavljajo Svetoivancani, kar vzbuja upravičeno zaskrbljenost. Protest pa je treba pripisati tudi dejstvu, da prebivalcev ni nihče predhodno obvestil, saj so izvedeli, da se bo dogajalo nekaj ne navadnega, sele ko je občina vzpostavila zacasno prepoved parkiranja v Ul. Docce in S. Pelagio, kjer je v nedeljo zjutraj velik žerjav dvignil oddajniško anteno na streho poslopja.

BIOKRACIJA / KONEC URADNIH POTRDIL

Avtocertifikacija od danes nadomešča večino dokazil

Tržaški občinski odbornik za javne službe Mauro Tommasini je naglasil pomen današnje revolucije v svetu italijanske birokracije. Od danes avtocertifikacija nadomešča na podlagi znanega Bassaninijevega zakona vrsto uradnih dokazil in s tem namalo sprošča delovanje javnih uprav ter olajša stike občanov z javnimi upravami. V zadnjem letu je povpraševanje uradnih dokazil na tržaški občini že upadlo za 30 odstotkov, od danes pa so občinski uradi pripravljeni v maksimalni meri pomagati posameznikom in podjetjem, ki bi imeli probleme pri vlaganju prosenj. V kratkem, napoveduje odbornik Tommasini, bo urad za stike z javnostjo izdal posebno brošuro, s katero bodo seznanili občane o podrobnostih avtocertifikacije.

Preprosta lastoročno podpisana izjava od danes nadomešča dosedanja dokazila o rojstvu, stalnem bivališču, državljanstvu, političnih pravicah, civilnem stanju, družinskem stanju, življenju (esistenza in vita) naslov potrdila, ki ga je težko prevesti v katerikoli jezik, ki ni izraz italijanske birokracije..., o rojstvu otrok, smrti zakonca, staršev ali otrok, vojskih obveznostih, vpisu v zbornice in seznane javne uprave. Podpisa pod nadomestno izjavo ni treba overovati in izjave ni treba podpisati pred javnim funkcionarjem. Avtocertifikat morajo sprejeti vse javne uprave in službe, ki opravljajo javne storitve (Telecom, Enel ipd).

Konec obdobja birokratskih dokazil in uveljavitev avtocertifikacije, ugotavlja odbornik Tommasini, je pomemben korak naprej pri vzpostavljanju boljših odnosov državljanov z javnimi oblastmi in bo zato tržaška občina na razpolago občanom pri reševanju vseh morebitnih problemov.



IZID NATEČAJA ZA IZVIRNO GLASBO ZA GLAS IN INSTRUMENT

Spodbudna nagrada mladim skladateljem

Drugo nagrado ex equo sta prejela Marko Štoka in Andrej Pegan

Znano je, da Slovenci radiujemo: naši zbori so številni in njihova kvaliteta vztrajno raste. Lahko se ponasamo z razveseljivim številom mladih pevcev in zborovodij obeh spolov, ki se navdušeno posvečajo glasbeni muzi. Kar naravno je, da marsikdo goji v sebi željo po solističnem nastopanju. Skupno petje daje veliko zadoščenja, solo petje pa nudi tudi možnost, da izrazimo svojo lastno glasbeno naravo. Največje izrazne možnosti pa omogoči seveda kompozicija in v zadnjih letih so se številni zamejski glasbeniki pogumno lotili skladateljevanja. Prof. Humbert Mamolo si je v okviru »Glasbenih srečanj mladih« zamislil pobudo, ki je izkoristila navdušenje mladih sil in januarja lani razpisal natečaj za izvirno skladbo za glas in instrument. Razpis je bil namenjen slovenskim zamejskim skladateljem, ki se niso prekoracili 35. leta starosti. Zirijski, ki so jo sestavljali ugledni slovenski glasbeniki Pavle Merku, Aleksander Voldpivec in Hilarij Lavrencić, je dobila v preteklih 9 skladb, med katerimi je izbrala dve ter jima ex aequo podelila »drugo spodbudno nagrado«.

Nagrajen je bil Marko Štoka, ki je uglasbil Gregorčičevo »Ne muci se sam« za glas in klarinet. Izvajal jo je sam avtor, ki je s svojim klarinetom navezal prijeten dialog z basistom Marjanom Skerlavajem. Štoka je nagrado delil z Andrejem Peganom, ki je spisal samospjev za glas in klavir na

besedilo violinistke in pedagoginje Jagode Kjunder. Intimno izpoved je zapela sopranistka Tamara Stanese ob klavirski spremljavi avtorja.

Prireditelji so program dopolnili z bogatim izborom slovenskih samospelov: tenorist Martin Srebrnič je s pianistko Valentinom Pavio izvedel Merkujev »Opoldanski Psalm« cigar tekst je delo Alojza Rebule in »Naso zvezdo«, ki jo je na Gregorčičevo besedilo uglasbil Hugolin Sattner; Tamara Stanese je ob klavirski spremljavi Marka Sancina zapela zahtevno Kogojevo »Zanko« (tekst Silvin Sardenko). Sancin je spremljal tudi Aleša Petarosa, ki je zapel Ipavčevo »Tvoje goste, črne lase« (bes. Boris Mi-

ran). Poslušali smo tudi prelepo Kogojevo »Česko narodno«, na Kettejevo besedilo, zapela pa jo je sopranistka Natasa Gregori s pianistom Markom Sancinom. Paolo Bembi je uglasbil dve poeziji: »Gregorčičevo »Sam« in Prešernovo »Pod oknom«, zgledoval pa se je po »lahkih« popevkih in je z akustično kitaro spremljal pevko Martino Feri.

Tudi Kranjčan Dusan Bavdek je zelel sodelovati pri natečaju: avtor pa ni zamejec, zato je njegova suita, ki sta jo sestavljale tri pesmi s teksti Aleša Debeljaka, Braneta Mozetiča in Borisa A. Novaka, doživela krstno izvedbo, vendar ni mogla priti v poštev za natečaj. Bavdekove »Pesmi o pe-

brnic, spremljala pa ga je pianistka Valentina Pavio. Spored je zaključila Merkujeva »Johanica«: rezijansko ljudsko pesem sta zapeli Natasa Gregori in Tamara Stanese s klavirsko spremljavo Marka Sancina.

Zirijski je torej sklenila, da nobena skladba ne zasluži prve nagrade in je zato dodelila skladateljem spodbudno nagrado. Spodbuda gre tudi vsem izvajalcem, saj slovenski rek trdi, da »vaja dela mojstra«. Če se bodo mladi glasbeniki se naprej z ljubeznijo posvečali studiju glasbe, bomo kaj kmalu z veseljem pozdravili novo generacijo solo pevcev, ki bi lahko obogatili naše glasbeno življenje.

Katja Kralj

PROSEK / OB DNEVU SLOVENSKE KULTURE

Doživeta proslava s Kettejevimi verzi

Na prireditvi zbora V. Mirk in SDD J. Štoka so nastopili člani društva Tabor in domači zbor



V nedeljo popoldne sta MoPZ Vasilij Mirk in SDD Jaka Štoka v

Kulturnem domu na Proseku priredila Proslavo Dneva slovenske kulture. Na prireditvi, ki so ji dali naslov Življenje je večer boj ..., so nastopili mladi člani SKD Tabor z Opcin in domači moški pevski zbor Vasilij Mirk (na sliki, f. KROMA). Tokratni poklon je veljal predvsem pesniku Dragotinu Ketteju ob stolet-

nici njegove smrti. Učinkovita scenska zamisel je delo Magde Tavcar, medtem ko je za izbor tekstov in režijo poskrbela Olga Lupinc. Splet dramatiziranih Kettejevih pesmi so izvedli mladi recitatorji, člani openskega društva Tabor, ki so nastopili tudi na letošnji Prešernovi proslavi v openskem Prosnetnem domu.

OPČINE / ZABAVEN NEDELJSKI POPOLDAN

»Meh in smeh za dobro voljo vseh«

»Meh in smeh za dobro voljo vseh«. Tako je SKD Tabor dalo naslov nedeljskemu popoldnevu, ki je privabil v dvorano ne samo Opence, temveč tudi prebivalce sosednjih vasi in Trsta. Z glasbo in vizami »iz naših klancev in uostarij« so občinstvo zabavali virtuoz diatončne harmonike in svetovni prvak Denis Novato in italijanski prvak v tem instrumentu Egon Taučer. Z Denisom sta nastopala se bariton Martin Andolsek in kitarist Goran Kocman, ki sta obiskovalcem naših družabnih prireditev že dobro poznana tudi kot člana Kraskega kvinteta.

»Kdor je veselega srca, ima večer praznik«. Tako je bilo pri duši vsem, ki so, skupno z godci in humoristom iz Montečukole Tiljom Frtacinom, preživeli lep in zabaven nedeljski popoldan. Nastopajoče je v imenu društva predstavila Alda Sosić. (nl)



TREBČE / SKD PRIMOREC

Dan kulture z Aldom Ruplom

Nevsakdanjo proslavo zaokrožila Martina Feri in Denis Bembi



V Trebčah so v nedeljo priredili povsem nevsakdanjo proslavo Dneva slovenske kulture. Domače kulturno društvo Primorec je v svojo sredo povabilo sportno-kulturnega delavca, avtorja številnih publikacij in prevajalca Alda Rupla, ki je med drugim prebil v Trebčah več kot desetletje. Avtor, ki ga je predstavila Bogomila Kravos, je spregovoril o svojem delu na goriskem sedezu Slo-

rija, o izdanih publikacijah in prevodih, med katerimi je omenil tudi zadnjega, prevod dela Stanka Petelina z italijanskim naslovom La liberazione del littorale sloveno. Srečanje sta glasbeno obogatila pevka Martina Feri in glasbenik Denis Bembi, udeleženci pa so si lahko ogledali tudi fotografsko razstavo Maria Maganje z naslovom Od štivana do Barkovelj.

DIJAKI NA OBISKU PRI RADIOAMATERJU V SESLJANU

Radioamaterska lekcija

Radijski valovi in čar neomejene komunikacije. Nekako tako bi se lahko glasil naslov včerajšnje ekskurzije dijakov tretjega razreda nabrežinske nižje srednje šole Iga Grudna. Ob poldesetih se je namrec vesela družina v spremstvu profesorice tehnicne vzgoje Cibiceve z avtobusom podala v Sestlan, kjer jih je na svojem domu pričakoval Lojze Popović.

Popovičeva hiša prav pred sestlanskim osrednjim križiščem nam že na prvi pogled daje slutiti, da v njen zivi strasten radioamater. Sicer običajno dvostanovnijsko poslopje namrec jasno označujejo visoke in dejansko nevsakdanje radijske antene, ki se nepogresljivo razlikujejo od običajnih televizijskih. Preko njih Lojze Popović že skoraj trideset let komunicira v bistvu z vsem svetom.

»Radijsko komuniciranje ni vsakdanja stvar, saj moraš za to imeti posebno dovoljenje pristojnih oblasti«, je uvodoma dejal Popović. Vsak radioamater mora namrec polagati splošni teoretični in praktični izpit v telegrafiji. Dokončno dovoljenje morajo odobriti tudi ministrstva za telekomunikacije, notranje zadeve in obrambo, ki skrbno preverijo zanesljivost bodoče »klepetuljke«. V Italiji je tako približno šestindeset tisoč radioamaterjev, sama



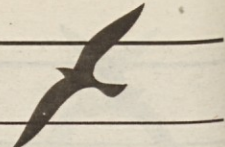
tržaska pokrajina pa jih šteje stiri sto. »V devinsko-nabrežinski občini se z radioamaterstvom uradno ukvarja enajst ljudi, od katerih pa so le štirje dejansko aktivni«, je poudaril Popović.

Nabrežinsko mularijo je se najbolj zanimalo vedeti, do kod lahko najdlje segajo Lojzetovi klepeti. Sam je dejal, da se skoraj redno povezuje tudi z Ameriko in Afriko. V Ameriki je nekolikokrat govoril s Tržacani, ki so emigrirali v povojnih letih. Z afriškega kontinenta pa se v italijansčini v glavnem povezujejo tamkajšnji misijonarji iz Veneta.

Obisk radioamaterske postaje je seveda terjal tudi praktičen poizkus v

komunikaciji. Povezali so se tako s Savono, Salernom in Ferraro ter pokukali v vremenoslovske slike, ki jih preko računalniškega ekrana oddajajo sateliti. Poleg najsodobnejše tehnologije pa Popović zbira tudi starejše radijske primerke. Častno mesto zaseda partizanski radijski aparat kanadske proizvodnje iz leta 1942 in se vrsta drugih pretežno vojskih oddajnikov in sprejemnikov.

Po taki edinstveni lekciji sodobne in manj sodobne komunikacije so se nabrežinski tretješolci ponovno vrnili v vsakdanjost solskih klopi. Morda pa se med njimi že skriva kak jutrisnji radioamater. (igb)



VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
23. februarja 1999

KARPO

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 17.42 - Dolžina dneva 10.47 - Luna vzide ob 11.13 in zatone ob 1.06

Jutri, SREDA,
24. februarja 1999

SERGEJ

VREME VČERAJ OB 12. URL: temperatura zraka 7,7 stopinje, zračni tlak 993,5 mb pada, brezvetrje, vlaga 99-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 6,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Umrli so: 47-letni Renato Gagliardi, 85-letni Luigi Peluso, 86-letni Bruno Tamaro, 84-letna Laura Manni, 73-letna Vittoria Krizmancic, 91-letna Rita Tamiozzo, 95-letna Stefania Marchesich, 84-letni Pietro Müller, 65-letna Violetta Iurisevich, 83-letna Paola Mirizio, 88-letni Albino Vouk, 84-letni Giovanni Tacani, 79-letni Dragomiro Canziani, 68-letna Silvana Toscan, 86-letni Riccardo Iacobone, 79-letni Adone Baissero, 92-letna Elisabetta Goideas, 73-letna Bruna Ramani, 88-letni Giovanni Calligari, 81-letna Maria Godina, 89-letna Simplicia Zerjal, 93-letna Alda Penso.



LEKARNE

Od ponedeljka, 22., do sobote, 27. februarja 1999

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 (tel. 040 309114), Ul. Felluga 46 (tel. 040 390280), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 040 274998).

Općine - Proseška 3 (tel. 040 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Via Bernini 4, Ul. Felluga 46, Largo Piave 2, Milje - Lungomare Venezia 3.

Općine - Proseška 3 (tel. 040 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Largo Piave 2 (tel. 040 361655)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nužnih zdravil na dom tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije Zdravstvenega podjetja: 040 3995053 in 040 3995111 od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter ob ponedeljkah in četrtnih tudi od 14. do 17. ure.

Urad za informacije bolnišnic: 040 3992724 od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure.

Tudi v času, kar ni več deželni tajnik,

Martin Breclj

ne počiva.
Med drugim je znova poprijel za studij in večeraj za najvišjo oceno in pohvalo diplomiral iz filozofije na Trzaski univerzi.

Iskreno čestitajo prijateljice in prijatelji iz vrst Slovenske kupnosti

Delovnemu kolegu

Martinu

iz srca čestitamo
novinarji Primorskega dnevnika

KINO

ARISTON - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Baci e abbracci«, r. Paolo Virzi, i. Francesco Paolantoni.

EXCELSIOR - 15.30, 18.30, 21.30 »La sottile linea rossa«, r. Terrence Malick, i. George Clooney, Sean Penn.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Ballando a Lughanasa«, r. Pat O'Connor, i. Meryl Streep.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »A bug's life«, prod. Walt Disney.

GIOTTO MULTISALA 1 (Ulica Giotto 8) - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Svitati«, i. Mel Brooks, Ezio Greggio.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Gloria«, i. Sharon Stone.

NAZIONALE 1 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 »Nemiche amiche«, r. Chris Columbus, i. Julia Roberts, Susan Sarandon.

NAZIONALE 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Bagnomaria«, r. i. Giorgio Panariello.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Attacco al potere«, i. Bruce Willis, Denzel Washington.

NAZIONALE 4 - 15.45, 18.45, 21.45 »Vi presento Joe Black«, i. Brad Pitt, Anthony Hopkins.

MIGNON - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una vedova allegra e porcona«. Prepovedano mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.40, 19.50, 22.10 »Lost in space«, i. Gary Oldman, William Hurt.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Character - Bastardo eccellente«, r. Mike Van Diem.



PRIREDITVE

GLASBENA MATICA - Sola M. Kogoj vabi na vsakoletno Prešernovo proslavo »Mladi glasbeniki ob dnevu kulture«, v četrtek, 25. februarja, ob 18. uri v Gallusovo dvorano, ul. Manna 29. Nastopili bodo solski godalni orkester, OPZ, komorne skupine, posamezni učenci in različni razredov in recitator Daniel Malalan. Vabljeni!

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v četrtek, 25. februarja,

ob 16. uri, v dvorano v Ul. Donizetti 3, članice in prijatelje na srečanje s klavirskim nastopom in proslavo našega največjega pesnika. Sledila bo zakuska.

SKD VIGRED IN OS »S. GRUDEN« vabita na PRESERNOVO PROSLAVO, ki bo v petek, 26. t.m., ob 20.30 v prostorih OS »S. Gruden« v Sempolaju. Nastopajo osnovnošolski otroci in KD Rovte-Kolonkovec z igro »Al s puško al s solato branili bomo našo zemljo zlato«. Vabljeni!

VASKA DRUSTVA IZ BAZOVICE vabijo v soboto 27.2.99, ob 20. uri, v zupnijsko kinodvorano na Proslavo MLADI OB PRESERNOVEM DNEVU. Sodelujejo: vaska godba iz Komna in solisti, otroški zbor A.M. Slomšek, dijaki DTTZG Z. Zois. Vabljeni!

PD SLOVENEK Borst-Zabrezec vabi v nedeljo, 28. februarja ob 18. uri v Srenjsko hišo v Borst na premiero dveh uprizoritev: glasbena igra v dveh dejanjih »Obleka naredi cloveka?«, nastopajo člani dramske skupine PD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavce, režija Boza Hrvatic, in veseloigro v domačem narrečju »An ljep spomin in tude...«, nastopajo člani dramske skupine PD Slovenec, režija Ingrid Verk. Ponovitev bo v petek, 5. marca ob 20.30.

SKD PRIMOREC - Trebce gosti osnovno solo Alojza Gradnika in KD Kraski dom iz Repentabre z igro Carovnica, ki ni mogla biti zlobna, v nedeljo, 28. februarja 1999 ob 17. uri v Ljudskem domu v Trebcah. Priredba in režija Stana Milic. Vabljeni!

PD KOLONKOVEC, KD IVAN GRBEC, DOM JAKOB UKMAR vas vljudno vabijo na DAN SLOVENSKE KULTURE, v nedeljo, 28. februarja 1999, ob 16. uri v dvorani Doma Jakob Ukmar (Ul. Soncini). Priložnostni govor: Erika Jazbar. Nastopajo: Iztok Cergol - violina, MePZ Kolonkovec, ZPZ Ivan Grbec, skupina Istrski kantadurci.

FINZGARJEV DOM (Narodna ul. 98, Općine) vabi v nedeljo, 28. februarja ob 18. uri na PRAZNIK SLOVENSKE PESMI IN BESEDE z naslovom »Vse pesmi zvirajo 'z ljubezni ene«. Oblikovali jo bodo mladi recitatorji skupine Tamara Petaros (Alja Sturman, Urska Daneu, Mira Fabjan, Kristjan Stopar, Marko Zupan, Tomaz Susic), vokalno-instrumentalna skupina Ano urco al' pejdveje (Nadja in Marta Fabris, Boris in Igor Kosuta, Aleksander Ipavec, Tullio Mozi-na, Zoran Lupinc), baritonist Marjan Skerlavaj ob glasbeni spremljavi Vinka Skerlavaja in Marka Stoke, cerkveni pevske zbor Sv. Jernej pod vodstvom Aleksandre Pertot in slavnostni govornik Aleksij Pregarc. Vabljeni!

GLEDALISKI VRTILJAK vabi na otroško gledališko predstavo v nedeljo, 28. februarja, ob 16. uri v dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27. Predstavo Vida Pecjaka »Pobegli robot« bo v režiji Emila Aberska izvedel Amaterski mladinski oder iz Nove Go-

rice. Zgodba o robotu, ki so mu profesorji pozabili vgraditi srce, bo gotovo ocarala najmlajše. Pričakujemo vas!

KD SKALA IZ GROPADE priredi v soboto, 6. marca 1999 PRAZNIK ZENA. Zabaval vas bo Zamejski kvintet. Rezervacije na tel. st. 040-226631 ali 040-226802, v večernih urah. Vabljeni!



IZLETI

SK DEVIN priredi avtobusni izlet v soboto, 27. t. m. ob priliki XII. Pokala prijateljstva treh dežel, ki se bo vršil v Podnu na Koroskem. Informacije nudi tajništvo na tel. 040-200782 v večernih urah. Zazelenja številna udeležba!

ZUPNIJA SV. JERNEJA NA OPĆINAH prireja JUBILEJNO ROMANJE V JORDANIJO, NA SINAJ IN V EGIPOT od 13. do 20. marca 1999. Poudarek bo na bibličnih krajih in razlagi svetopisemskega ozadja krajev, ki jih bodo romarji obiskali. Za program in vse informacije kličite na tel. st. 040-211276 (na tel. tajnici pustite vase ime in tel. številko).

SKD CEROVLEJE MAVHINJE priredi v nedeljo, 14. marca izlet na MONTE ELMO. Za informacije kličite na tel. st. 040-291078 od 19.30 do 20.30.

KLUB UPOKOJENIH KMETOV prireja petdnevni avtobusni izlet v Berlin, od 5. do 10. aprila t.l.. Za vse informacije kličite na tel. st. 040-631494 ali ob sredah popoldne na 040-251196.



OBVESTILA

VZPI-ANPI občinska sekcija Devin-Nabrezina prireja danes, 23. februarja tradicionalno večerjo in družabnost, ki se bo letos odvijala v gostilni Suban v Trnovci z začetkom ob 18. uri. Informacije in prijave pri poverjenikih.

SKD TABOR Općine - Prosvetni dom - Danes, 23. februarja, ob 20.30 bo Lojze Abram z besedo in sliko predstavil naravne lepote NOVE ZELANDIJE - AO-TEAROA za domorodce. Priredite!

V OKVIRU PRIPRAV na pokrajinski kongres bo jutri, v sredo, 24. februarja ob 18.30 na sedežu Stranke komunistične prenovе, Ul. Taci-bocchia 3, na dnevnem redu tematsko srečanje z naslovom Slovenci v Italiji. Vabljeni k udeležbi!

ZUPNIJA NABREZINA - jutri, v sredo, 24. februarja ob 20. uri bo v zupnijski dvorani mesečna konferenca, na kateri bo predaval znani izvedenec MILAN GREGORIC o temi: DOGAJANJA V ISTRI V DANASNEM CASU. Sledi razgovor in družabnost s petjem zbora Fantje izpod Grmade. Vabljeni vsi!

FRANCO BIANCHI bo predaval v Občinski knjižnici v Nabrezini o KREATIVNEM MISLENJU jutri, v sredo, 24. februarja, ob 21. uri.

TPK SIRENA obvesča članice, da bo otvoritev društvene bara v četrtek, 25. t. m. od 18. ure dalje.

KLUB PRIJATELJSTVA vabi v četrtek, 25. februarja ob 16. uri v dvorano v Ul. Donizetti 3, članice in prijatelje na srečanje s klavirskim nastopom in proslavo našega največjega pesnika. Sledila bo zakuska.

ODBOR SKD TABOR OPĆINE sklicuje redni občni zbor v četrtek, 25. t.m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Člani toplo vabljeni!

SKD F. PRESEREN iz Boljunca priredi v petek, 26. februarja, ob 20.30 v gledališču F. Preseren predavanje ZASČITNI ZAKON MED STVARNOSTJO IN PRICAKOVANJ. Gosta večer bosta Rudi Pavšić - predsednik SKGZ in Sergij Pahor - predsednik SSO. Vabljeni!

KULTURNI KROZEK ZVEZDA in REKREACIJSKA SKUPINA IPPOPOTAMI prirejata fotografski natečaj na temo »Pustni vozovi in maske '99«. Fotografije sprejemajo vsak dan od 16. do 20. ure v Ljudskem domu v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24 do 26. februarja.

KMECKA ZVEZA obvesča, da bodo tečaji HACCP (nove določbe za higijensko zdravstveno samonadzorovanje nad hrano) od 18. do 21. ure ob sledečih datumih: 23.-26. 2. 1999 Zgonik, telovadnica - osmice, vinogradniki; 2.-5. 3. 1999 Nabrezina, knjižnica - vinogradniki, osmice, zelenjava; 8.-10. 3. 1999 Općine, dvorana Zadrudne kraske banke - vinogradniki; 9.-12. 3. 1999 Boljunec, gledališče Preseren - osmice; 15.-17. 3. 1999 Općine, dvorana Zadrudne kraske banke - osmice; 16.-19. 3. 1999 Boljunec, gledališče Preseren - vinogradniki, zelenjava in ostali.

ODBOR SKD PRIMORSKO sklicuje redni občni zbor v četrtek, 25. februarja 1999, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vsi člani ste toplo vabljeni!

KMECKA ZVEZA prireja v četrtek, 25. t. m. ob 18. uri v prostorih razstavne dvorane Zadrudne kraske banke na Općinah predavanje na temo: izdelava, sušenje in zorenje klobas, salam in prsutov. Predaval bo dr. Stane Rencelj, avtor knjige »Suhe mesnine - narodne posebnosti«. Vabljeni!

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (Ul. Donizetti 3, Trst) vabi v soboto, 27. februarja na predavanje z naslovom ZGODOVINA TRSTA 45-54 (Od konca II. svetovne vojne do priključitve Italiji). Govoril bo mladi zgodovinar Gorazd Bajc. Vabljeni vsi! Posebno priporočamo maturantom. Zac. ob 18.30.

KRUT obvesča, da se bodo 1. marca zacele tedenske pavalne ure v termalnih bazenih. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, v uradnih urah. Tel. 040-360072.

SKD CEROVLEJE MAVHINJE priredi v nedeljo, 7. marca praznovanja dneva žena v gostilni Al Carso v Mavhinjah. Za informacije lahko kličete na tel. st. 040-291078 in 040-2916110, od 19.30 do 20.30, od ponedeljka do petka.

SZ BOR in KD SLAVKO SKAMPERLE prirejata ob DNEVU ZENA družabnost z večerjo, plesom in zabavo, v nedeljo, 7. marca s pricetkom ob 19. uri na Stadionu 1. maj. Praznik bo razveselil ansambel Walter, Doriana in Giorgio. Za informacije in rezervacije lahko pokličete na tel. st. 040-566137 (od 12. ure dalje). Toplo vabljeni ženske, soprogi in prijatelji.

SINDIKAT UPOKOJENCEV CGIL in KOORDINACIJSKI ODBOR ZENA organizirata kosoilo ob priliki 8. marca - dneva žena - v gostilni Leban v Bazovici, ul. Gruden 53 (avtobus st. 39). Praznik bo razveselila harmonika. Prijave do 26. februarja na tel. st. 040-214222 (Općine - v ponedeljek od 15. do 18. ure, v sredo in petek, od 9. do 12. ure) in 040-220710 (Sv. Križ - v ponedeljek in petek od 9. do 11. ure. Vabljene žene in sorodniki!

MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END SEMINAR ANGLESCINE (Conversation skills) z angleškim predavateljem Mr. Paulom Morrisom. Seminar bo potekal od 26. do 28. marca v Klancu pri Kozini, v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilo mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

MOSP (Mladi v odkrivanju skupnih poti) vabijo na WEEK-END KUHAJSKI TECAJ s kuharskim mojstrom Erikom Gomezlom. Seminar bo potekal od 26.

do 28. marca v Klancu pri Kozini v organizaciji Mavričnega mosta mladih. Pozor! Stevilo mest je omejeno, zato pohitite s prijavi - na uradu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, od pon. do pet. od 9. do 17. ure (tel. st. 040-370846).

SKLAD MITJA CUK obvesča, da se vsak dan vršijo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije iz vseh predmetov. (Tel. 040-212289, med 9. in 15. uro).

KROZEK YOGA & OMC »AMANDITA« iz Brisckov st. 2, prireja jutranje tečaje yoge, in sicer ob torkih in petkih, od 9.00 do 10.30. Za vpisovanje in informacije - tel. st. 040-327488 ali 040-200916.

KUD MAGNET pričenja nov sklop tečajev, ki bodo potekali v prostorih srednje sole Iga Grudna v Nabrezini. Informacije po tel. 040-220202, 040-364211, 040-220680.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PRODAM nov scooter Malagutti Phantom S12. Tel. st. 0339-5744106.

ISCEM GOSPO vesco kompjuterja, part-time od 13.30 do 16. ure. Tel. na st. 0335-409002.

NA PROSEKU bo plesni tečaj latinsko-ameriskih plesov v pari, primeren za vse starosti. Pohitite s prijavi. Tel. 040-211016.

V RUPI prodam hišo s centralno kurjavo in vrtom. Tel. 0481-784019.

PRODAM stanovanje v Ul. Cologna v dobrem stanju, 70 kv. m, z balkonom, v 3. nadstropju, z dvigalom. Tel. 040-412549 v večernih urah.

ENODRUŽINSKO, opremljeno hišo z vrtom na Općinah ali v neposredni okolici, isce za dobo 15 mesecev zakonski par z nemškim državljanstvom. Tel. 040-211016 v večernih urah.

CVETLICARNA ANGE-LA iz Boljunca obvesča svoje cenjene odjemalce, da bo ponovno odprta 26. februarja z običajnim urnikom.

DAJEM V NAJEM opremljeno enosobno stanovanje s tusem in WC za 550.000 lir. Tel. 040-416132.

PRODAM fiat tempru SW 1600, oktober 1995, opremljen s klimatsko napravo, abs in airbag, 40.000 prevoženih km. Tel. 0481/82487 in 0481/597228.

NA KRASU dajemo v najem dobro vpeljano trgovino jestvinskih in nejestvinskih artiklov (bivši tabeli X in XIV. Za informacije tel. 040-212114, od 8.30 do 9.30.

PRODAMO celotno opremo (police, hladilnik, prodajni pult, itd.) supermarket za jestvinami (120 kv.m.). Klicati od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure na tel. 0338-3689660.

ISCAMO stajico za 5-mesečnega dojenčka. Kdor nam bi jo lahko daroval, je naprosen, da kliče na tel. st. 040-635265 v večernih urah.

PRODAM avto alfa 75 v zelo dobrem stanju, star 10 let, z novimi gumami in ko-maj opravljeno revizijo. Cena po domeni. Tel. 040-251039, v večernih urah.

PRODAM FIAT SCUDO 1.9 D EL v dobrem stanju, letnik '96, s tremi sedeži, cena 18 milijonov lir ali po dogovoru. Tel. 040-281257 ali 0330-462560.

NA PUSTNO SOBOTO na Općinah je nekega pustarja močno zeblo, tako da mu je prišel prav sivi usnje-ni plašč. Če ga ne rabi več je naprosen, da ga prinese v Prosvetni dom na Općine.

V MEDJE VASI imata odprto osmico Gianna in Bojana.

OSMICO je v Lonjerju odprl FABIO RUZZIER. Toči belo in crno vino. Poskrbljeno za prigrizek.

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman.

OSMICO je odprl Igor Gr-

gić, Padrice 193. Toči crno in belo vino. Vabljeni!

OSMICO je odprl Srečko Stolf, Salez 46. Toči crno in belo vino.

OSMICO je odprl Jozko Colja, Samatorca 21.

OSMICO je odprl Josip Berdon, Pulje pri Domju, st. 123.

KMECKI TURIZEM Skerlj, Salez 44, je odprl ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. st. 040-229253.

KMECKI TURIZEM je odprl Ostrouska, Zagradec, 1. Ob četrtnih zaprti.

KMECKI TURIZEM sta odprla Slavko in Elvira Svara, Trnovca 14, ob torkih in sredah zaprti, tel. 040-200898.

PRISPEVKI

Ob 1. obletnici smrti drage Elde Segina darujejo Cvetto, Maja in Martina 100.000 lir za MPZ Vasilij Mirk in 100.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Ivanko Lenisa roj. Danev daruje Silvana Malalan 50.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Ivanko Lenisa roj. Danev daruje Stanka Hrovatin 50.000 lir za Knjižnico P. Tomazic in tovariši.

Namesto cvetja na grob

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 040 7786300) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 040 360072, s sledečim urnikom: od 9. do 13. ure.

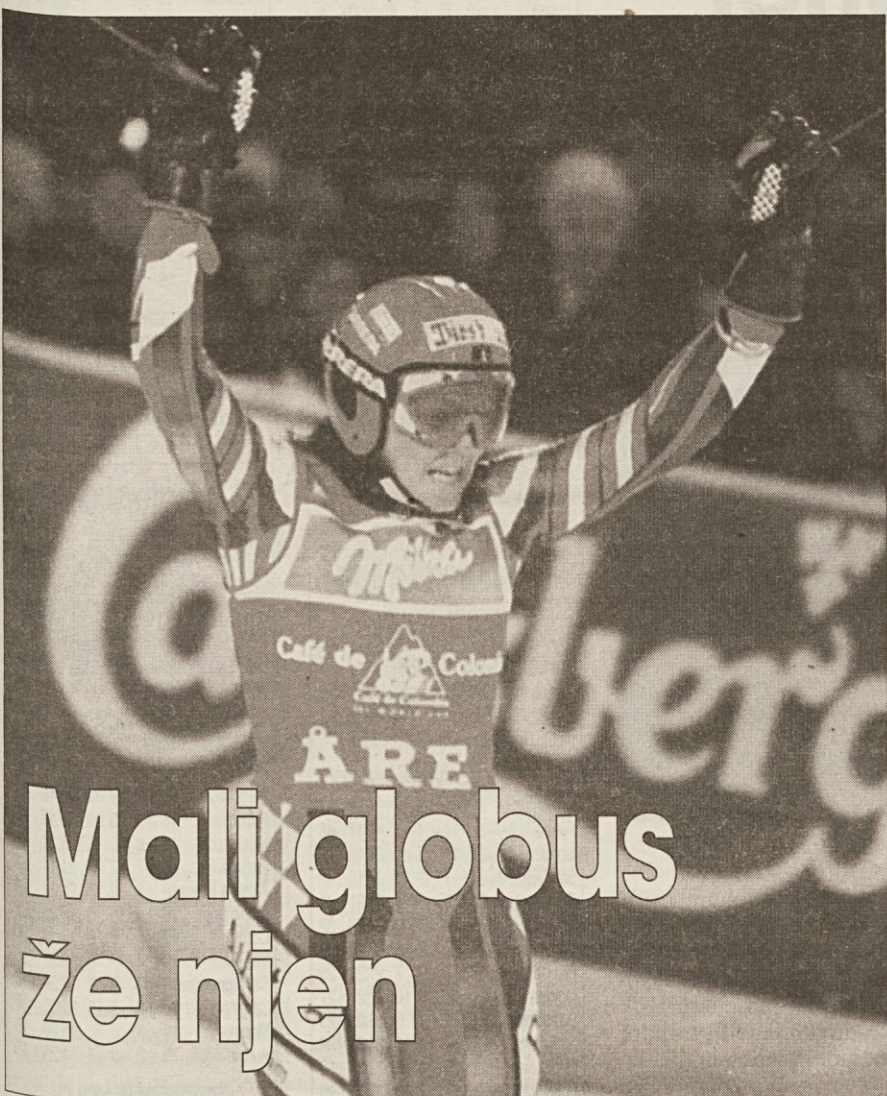
Marije Marc darujeta Marija Stancerjeva 50.000 lir, Marta Kocijan 50.000 lir in Marija Petraceva 50.000 lir za bazovsko cerkev.

Namesto cvetja na grob Marije Marc daruje Luciano Živic 50.000 lir za Slomskov dom v Bazovici.

Namesto cvetja na grob Borisa Sardoca daruje Cvetka Rebula Zaccaria 20.000 lir za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob Borisa Sardoca daruje Nada Gruden 15.000 lir za SKD Vigred.

Ob 6. obletnici smrti dragega moza Rudija Blazica daruje Justa 50.000 lir za Novo Delo.



Mali globus že njen



Uspelo zamejsko smučarsko prvenstvo



Remi veren odraz dogodkov na igrišču



Odločila velika želja

DANES V PRILOGI

Mladost spet na pravi poti

Nogometaši Mladosti iz Doberdoba so v nedeljo v Zdravscini dosegli svojo deveto zmago v gosteh (od devetih odigranih tekem) in tako spet povečali prednost pred drugouvrščeno ekipo v 2. AL na devet točk, s tem pa tudi potrdili, da so najresnejši kandidati za napredovanje.

Stran 11

V Ramsau zlato za Martinsenovo

Vodilna v svetovnem pokalu Norvezanka Bente Martinsen je osvojila zlato v teku na 5 km klasično na SP v nordijskem smučanju v avstrijskem Ramsau. Srebro si je pritekla Rusinja Olga Danilova, bron pa Cehinja Kateřina Neumannová. Svetovna prvakinja na 15 km Stefaniya Belmondo je zasedla končno 8. mesto.

Torkov pogovor: Martin Kranner

V običajnem torkovem pogovoru tokrat intervjuvanec prof. Martin Kranner govori o sportu nekoč in danes. Po njegovem mnenju so bili mladi sportniki nekoč pripravljeni na večja odrekovanja kot danes.

Stran 18

Pester spored atletski tekmovanj

Koledar velikih mednarodnih atletskih prireditev je letos izredno pester. Seveda največ zanimanja vlada za mitinge v okviru zlate lige in pa za svetovno prvenstvo, ki bo letos v Spaniji.

Stran 19

Krasovski uspešni na turnirju v Terniju

Krasovi namiznoteniški igralki Irena Rustja in Jasmin Kralj sta uspešno nastopili na kvalifikacijskem turnirju za nastop na DP v Terniju. Rustja je bila tretja med posameznicami, v paru s Kraljevo pa je osvojila srebro.

Stran 19

NA SLIKAH

ZGORAJ: LEVO
Meissnitzerjeva si je z včerajšnjo zmago v Areju praktično že zagotovila kristalni globus v velesalomu

ZGORAJ DESNO:
V Forni di Sopra so v organizaciji SPDT uspešno izvedli zamejsko smučarsko prvenstvo.

V SREDINI LEVO:
V derbiju promocijske nogometne lige sta se na Proseku Primorje in Vesna razšla brez zmagovalca.

V SREDINI DESNO:
Košarkarji Jadrana so v soboto dosegli pomembno zmago, najbolj zaslužen za zmago pa je bil Marko Hmeljak.

SPODAJ
Pri Ionjerski Adrii potekajo zadnje priprave na 23. kolesarsko dirko za trofejo ZSSDI, ki bo 7. marca.



Pri Adrii potekajo zadnje priprave na letošnjo dirko

PROMOCIJSKA LIGA / DERBI NA PROSEKU MED PRIMORJEM IN VESNO

Neodločen izid pravično plačilo za obe enajsterici

Gostje povedli, a niso zdržali - Tudi Zarja/Gaja osvojila točko

Primorje - Vesna 1:1 (0:0)

Strelca: v 64. min. Sirca in v 86. min. Lando.

PRIMORJE: Babich, Bazzara, Gustin, Batti, Lovrencić, Stoka, Pahor (v 80. min. Braini), Leghissa, Spazapan (v 77. min. Ostrouska), Lando, Pescatori.

VESNA: De Rota, Daris, Giovini, Malusa, Bandel, Naldi, Sambaldi, Sannini, Sirca, Sedmak, Lo Vullo.

Rdeči karton: Sambaldi.

31. prvenstveni derbi med Primorjem in Vesno se je končal pri neodločenemu rezultatu, ki popolnoma odraža potek dogodkov na igrišču. Resnici na ljubo so s tem izidom bolj zadovoljni domačini, saj so Krizani, zaradi koclivega položaja na lestvici, upali na zmago.

Ekipi sta se predstavili v okrnjenih postavah. V vrstah Primorja so bili odsotni poškodovani Auber, Stolf, Mislei in Tomasi, Dagri je bil izključen, medtem ko Crocetti ni igral zaradi gripe. Kar se Vesne tiče, so manjkali poškodovani Grassi, Apollonio in Lakoseljak, kapetan Soavi je bil prisiljen slediti derbiju s tribun zaradi izključitve, »novost« pa je predstavljala nastop 47-letnega Naldija, ki je moral zaradi močno zdesetkane igralskega kadra ponovno obleci kriski dres.

Tekma se je pričela s precej dolgočasno igro, saj sta se oba trenerja opredelila za obrambni sistem. Rahlo terensko premoč so sicer imeli domačini, vendar je bila Vesna nekajkrat nevarna s Sirco in Sambalidjem, obakrat pa je Babich dobro posredoval. Za Primorje je edini strel na vrata izvedel Lando iz prostega strela.

V nadaljevanju se je Prosečanom ponudila izredna prilika za gol: Lando se je znašel sam pred De

Roto, ki mu je strel odbil, zogo je nato prestregel Spazapan in streljal na prazna vrata, vendar so branilci Vesne zopet odbili zogo do Landa, ki pa je streljal mimo vrat. Po prestali nevarnosti se je Vesna nekoliko opogumila in začela počasi stiskati Prosečane proti kazenskemu prostoru. Tu je spet prišla na dan že kronična neprodornost kriskih napadalcev in z gledalo je, da se bo v sivi in oblaci nedelji ta pričakovani derbi končal brez golov. V 64. minuti pa je Lovullo prodril globoko v kazenski prostor in lepo podal do popolnoma prostega Sirca, ki tokrat ni zgrešil. Veselje v taboru Vesne je bilo seveda na višku in na valu navdušenja so Krizani ustvarili se nekaj zrelih priložnosti za gol, domačini pa so z gledali kot otrpli. Glasni vzklik Landa »Fantje, zbudite se, remizirati moramo!«, ki je odmeval po vsem igrišču, je vendarle predramil Prosečane. Zairgali so mnogo bolj borbeno in stiri minute pred koncem tudi izenacili prav z Landom, ki je preusmeril v mrežo lep predložek Leghisse. Do konca tekme velja zabeležiti se izključitev Sambaldija zaradi reakcije po prekršku.

Za zaključek se nekaj besed o sodniku Zaffanelli iz Trsta: proseški navijaci so mu očitali, da je spregledal prekršek Lovulla v akciji, ki se je potem končala z golom Sirca, Krizani pa so se hudovali, da je bil z domačini preveč popustljiv in da je v drugem polcasu zaustavil akcijo Sirca zaradi offsidea. Po našem mnenju pa je sodnik dobro izpeljal tekmo do konca, pri tem pa so mu »pomagali« nogometasi sami, ki so igrali zelo korektno, brez grobih prekrskov.

Bruno Rupel



Derbi je bil izenačen, izid na koncu pa tudi (Foto Kroma)

Latte Carso - Zarja/Gaja 1:1 (1:0)

Strelca: v 23. min. Rabbacci in v 69. min. Giorgi.

ZARJA/GAJA: Jas Gregori, Dussoni, Grgić, Laurica, Cotterle, Borstner (Kariš), Sclaunich, Lorenzi, Martinuzzi, Giorgi, Tognetti (Strukelj).

Proti solidnemu tekmeču je Zarja/Gaja v gosteh zaslužno osvojila točko, večji del tekme pa so bili »modro-rumeni« celo boljši nasprotnik in bi po priložnostih morda služili celo kaj več. Trener Tul je imel tokrat na razpolago skoraj vse igralce, za presenečenje pa je poskrbel s tem, da je na igrišče že od vsega začetka poslal mladega vratarja Jaso Gregorija, ki je uspešno zamenjal Falettija.

Tekma se ni najbolje pričela za naše fante, saj se je že v uvodnih potezah poškodoval Borstner, katerega je zamenjal Kariš. Kljub temu so Tulovi varovanci prevzeli pobudo in bili nevarni s Sclaunichem in Giorgijem. Pov-

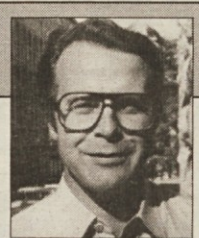
sem nepričakovano pa so v vodstvo prišli domačini z izrednim strelom Rabbacija, ki je izkoristil zgrešen predložek Sclaunicha in neubranljivo pemaagal modrega Gregorija. Bila je to prava hladna prha za »modro-rumene«, ki v nadaljevanju polcasa nikakor niso uspeli organizirati učinkovite reakcije.

Po odmoru je Zarja/Gaja vendarle zaigrala odločneje in je z Lorenzajem na čelu nizala napad za napadom. Najprej je Sclaunich iz ugodnega položaja streljal naravnost v vratarja, v 25. minuti pa je vendarle padel toliko pričakovani zadetek. Izven kazenskega prostora je bil storjen prekršek nad Lorenzajem: silovit strel Dussonija je sicer vratar domačih Samsa odbil, a le do Giorgija, ki je prisebno poslal zogo v mrežo. Po prejetem голу je Latte Carso odločno reagiral in tekma je postala iz minute v minuto privlačnejša. Mladi vratar Jas Gregori je moral nekajkrat resneje posre-

dovati, predvsem proti koncu srečanja, ko so domačini izvedli vrsto kotov, vendar se obramba nasih ni pustila presenetiti. Tik pred sodnikovim trojnim zvizgom se je ponudila izredna prilika Giorgiju, ki pa je po lepi akciji Lorenzija streljal mimo vrat.

Neodločen izid je vsekakor pravično plačilo za obe ekipi, v prihodnjem kolu pa se v Bazovici obeta privlačna derbi med Zarjo/Gajo in Primorjem. (d.gr.)

"NAŠE" ŠTEVILKE ZBIRA B. RUPEL



V devetih odigranih tekmah, med katerimi je bil tudi derbi Primorje - Vrsna so naše ekipe od 27 možnih odnesle 16 točk. Praznih rok sta tokrat ostali le Juventus in Kras.

V promocijski ligi, derbi na Proseku med Primorjem in Vesno, ki je bil 31. po vrsti se je končal brez zmagovalca in to je že devet, da ekipi igrata neodločno, petič pri stanju 1:1. Pri tem rezultatu se je zadnjič končal 20. derbi v Krizu pred skoraj desetimi leti (31. 9. 1989). Takrat je za Krizane dal gol »veteran« Franco Naldi, ki je prav v nedeljo ob splošnem začudenju navijačev po treh sezonah (medtem je dve sezoni 95/96) in 96/97 igral pri Bregu), ponovno oblekel dres Vesne. Za Naldija je bil to 165. prvenstveni nastop v članski ekipi, za katero je skupno v osmih sezonah (od 87/88 do 94/95), dosegel prav toliko golov, kolikor ima let in to je 47...

Po treh nedeljah suse je bil za Zarjo/Gajo spet uspešen »bomber« Giorgi in s tem je združena ekipa skupno dosegla peti rezultat 1:1 v gosteh.

V 1. AL je v napetem dvoboju v Romansu, sodnik Marini iz Manianga naletel na slab dan. Poleg tega, da je izključil enega od domačih igralcev, je pokazal osem rumenih kartonov, kar pet Standrežcem, ki so po starih zaporednih zmagah, v katerih niso dobili gola, z edinim prejetnim zadetkom v Romansu končali pozitivno serijo.

Sovodenjci so po treh zaporednih porazih le prišli do točke, ne pa do gola. Zadnji zadetek so dali v Trivignanu 17. januarja.

V 2. AL so Doberdobci z gladko zmago v Zdravščini potrdili, da so v gosteh neustavljivi. Doslej so v devetih odigranih tekmah na tujem osvojili 27 točk, dali 18 prejel pa 4 gole. »Bomber« Brega Canelli je spet dvakrat zatresel mrežo nasprotnika (že 16 golov v tem prvenstvu) in s tem zagotovil plavim dragoceno zmago v gosteh s katero so se Brežani verjetno dokončno oddaljili od spodnjega dela lestvice. V 3. AL po šestih pozitivnih nastopih preseneča spodrseljal Krasa, ki je proti Montebellu vodil ze 2:0. Predcasna izključitev Vengusta je gotovo vplivala na ta poraz, ki je prvi pod vodstvom novega trenerja Macorja.

LESTVICA STRELCEV NASIH EKIP

16 golov: Canelli (Breg), 11 golov: Vrse (Zarja/Gaja B); 10 golov: Giorgi (Zarja/Gaja), Caiffa, Mania (oba Mladost); 9 golov: Lando (Primorje); 8 golov: Pollicardi (Primorje); 7 golov: Kuk (Primorje B); 6 golov: Pescatori (Primorje), Jurincich (Breg), Blason (Primorje), Sila (Breg B); 5 golov: Marassi (Sovodnje), Delise (Breg B), Floridan (Kras); 4 gole: Ispiro, Deste (oba Zarja/Gaja), Vitorelli (Mladost), Srebernich, Bosco (oba Primorje), Cocoluto (oba Kras), Cocevari, Pitacco (oba Zarja/Gaja B), M. Emili (Primorje B) itd.

Promocijska liga

IZIDI 21. KOLA

Capriva - Lucinico 0:2, Gradese - Palmanova 1:3, Latte Carso - Zarja/Gaja 1:1, Manzano - Muggia 0:0, Maranese - Cividalese 1:0, Ponziana - Aquileia 0:0, Primorje - Vesna 1:1, San Canzian - Montalfone 2:2.

LESTVICA

Palmanova	21	17	3	1	48:16	54
Lucinico	21	10	7	4	34:26	37
Montalfone	21	8	11	2	30:18	35
Latte Carso	21	10	5	6	30:24	35
Gradese	21	9	5	7	39:32	32
Muggia	21	8	5	8	20:22	29
Zarja/Gaja	21	6	10	5	25:18	28
Aquileia	21	7	6	8	28:29	27
Primorje	21	7	6	8	23:31	27
Cividalese	21	6	6	9	22:23	24
Ponziana	21	6	6	9	24:29	24
Manzano	21	5	8	8	18:21	23
Capriva	21	5	6	10	9:18	21
Vesna	21	2	12	7	14:21	18
San Canzian	21	3	8	10	21:38	17
Maranese	21	3	8	10	18:37	17

PRIHODNJE KOLO

Aquileia - Latte Carso, Cividalese - Capriva, Lucinico - Ponziana, Montalfone - Maranese, Muggia - San Canzian, Palmanova - Manzano, Vesna - Gradese, Zarja/Gaja - Primorje.

1. amaterska liga

IZIDI 21. KOLA

Aielo - Gornars 1:2, Edile - Futura 1:2, Pro Fiumicello - Union 2:3, Pro Romans - Juventusina 1:0, Ruda - Isonzo 0:1, San Lorenzo - Pro Cervignano 1:0, Sovodnje - Opicina 0:0, Trivignano - San Giovanni 0:2.

LESTVICA

Union	21	14	5	2	34:13	47
Futura	21	14	4	3	44:17	46
Isonzo	21	13	3	5	35:11	42
San Giovanni	21	11	9	1	27:10	42
San Lorenzo	21	12	5	4	31:21	41
Trivignano	21	9	5	7	27:28	32
Pro Romans	21	7	9	5	32:24	30
Pro Cervignano	21	7	7	7	21:26	28
Opicina	21	8	3	10	32:27	27
Sovodnje	21	6	7	8	16:22	25
Juventina	21	7	3	11	22:37	24
Edile	21	5	8	8	22:28	23
Edile Adr.	21	5	3	13	26:32	18
Gornars	21	4	6	11	25:41	18
Pro Fiumicello	21	1	7	13	15:46	10
Aielo	21	1	4	16	11:37	7

PRIHODNJE KOLO

Futura - Aiello, Gornars - Sovodnje, Isonzo - Trivignano, Juventusina - Pro Fiumicello, Opicina - Pro Romans, Pro Cervignano - Edile, San Giovanni - San Lorenzo, Union - Ruda.

2. amaterska liga

SKUPINA D

IZIDI 19. KOLA

Campanelle - Porpetto 3:0, Turriaco - Fincantieri 0:1, Poggio - Mladost 0:3, Roianese - Torre 0:2, Staranzano - Medea 2:1, Torviscosa - Breg 1:2, Villa - Chiarbola 1:0.

LESTVICA

Mladost	19	15	2	2	35:14	47
Fincantieri	19	11	5	3	25:15	38
Medea	19	11	4	4	36:19	37
Torviscosa	19	9	4	6	21:17	31
Villa	19	8	5	6	26:21	29
Chiarbola	19	7	7	5	18:15	28
Campanelle	19	7	6	6	21:23	27
Staranzano	19	6	8	5	29:24	26
Breg	19	6	7	6	31:25	25
Roianese	19	4	6	9	24:36	18
Poggio	19	5	3	11	22:38	18
Porpetto	19	5	1	13	13:30	16
Torre	19	3	5	11	29:36	14
Turriaco	19	3	3	13	24:41	12

PRIHODNJE KOLO

Breg - Campanelle, Chiarbola - Mladost, Fincantieri - Staranzano, Medea - Roianese, Poggio - Torviscosa, Porpetto - Turriaco, Torre - Villa.

2. amaterska liga

SKUPINA E

IZIDI 19. KOLA

Aurora - Sant' Andrea 2:1, Como - Mariano 0:1, Medeuzza - Piedimonte 1:2, Moraro - Portuale 1:1, Primorje - Azzurra Prem. prel., Savorgnanese - Azzurra Go 2:1, Villanova - Pro Farra 2:3.

LESTVICA

Pro Farra	19	12	5	2	31:14	41
Mariano	19	11	7	1	23:7	40
Portuale	19	8	7	4	26:16	31
Primorje	18	9	3	6	30:17	30
Medeuzza	19	8	6	5	21:21	30
Azzurra Go	19	7	7	5	21:11	28
Azzurra Prem.	18	8	2	8	21:21	26
Piedimonte	19	4	10	5	19:25	22
Como	19	5	5	9	13:18	20
Villanova	19	4	7	8	23:27	19
Savorgnanese	19	3	9	7	17:27	18
Sant'Andrea	19	4	5	10	21:35	17
Moraro	19	3	6	10	15:28	15
Aurora Buon.	19	2	9	8	14:28	15

PRIHODNJE KOLO

Azzurra Go - Medeuzza, Azzurra Prem - Aurora, Como - Savorgnanese, Piedimonte - Primorje, Portuale - Mariano, Pro Farra - Moraro, Sant' Andrea - Villanova.

3. amaterska liga

SKUPINA G

IZIDI 19. KOLA

Breg - San Vito 3:1, CUS - Sagrado 1:1, Montebello - Kras 3:2, Union - CGS prek., Venus - Romana 2:3, Zarja/Gaja B - Vermegliano odl., Fogliano ni igral.

LESTVICA

Vermegliano	16	11	4	1	45:14	37
Sagrado	18	11	4	3	26:12	37
Kras	18	10	3	5	29:16	33
Romana	17	10	2	5	33:20	32
Breg B	17	9	4	4	28:16	31
CGS	17	7	8	2	31:18	29
Fogliano	17	7	4	6	34:23	25
Montebello	18	6	5	7	36:34	23
San Vito (-1)	18	5	6	7	24:34	20
Zarja/Gaja B	17	6	0	11	29:34	18
CUS	17	2	10	5	15:21	16
Venus	18	1	2	15	10:49	5
Union	16	1	5	10	12:61	3

PRIHODNJE KOLO

Fogliano - Venus, Kras - CUS, Romana - Zarja/Gaja, Sagrado - Breg, San Vito - Union, Vermegliano - Montebello, CGS ne igra.

3. amaterska liga

SKUPINA F

IZIDI 19. KOLA

Begliano - Audaux 0:2, Fossallano - Primorje B 1:2, Malisana - Santamaria 0:2, Ontagnanese - Terzo 0:0, Pieris - Strassoldo 1:1, Portuale B - Castions 1:5, Villesse - Grado 1:0.

LESTVICA

Santamaria	19	15	4	0	50:8	49
Castions	19	13	6	0	45:11	45
Terzo	18	12	3	3	36:13	39
Pieris	19	10	5	4	36:22	35
Audaux	19	8	4	7	29:24	28
Strassoldo	19	7	4	8	24:25	25
Begliano	19	6	6	7	26:29	24
Malisana	18	6	4	8	23:24	22
Ontagnanese	19	4	8	7	17:23	20
Villesse	19	4	8	7	21:31	20
Primorje B	19	5	4	10	19:38	19
Grado	19	3	6	10	16:32	15
Fossallano	19	1	8	10	13:34	11
Portuale B (-1)	19	1	2	16	13:56	4

PRIHODNJE KOLO

Audaux - Villesse, Castions - Begliano, Grado - Fossallano, Pieris - Portuale B, Primorje B - Malisana, Santamaria - Ontagnanese, Strassoldo - Terzo.

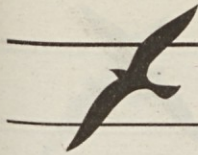
IZJAVE PO DERBIJU NA PROSEKU

Mnenja različna, rezultat pa »pravi«

Vsekakor so bili z neodločenim izidom bolj zadovoljni Prosečani kot Krizani

Po nedeljskem derbiju med Primorjem in Vesno smo slišali različna mnenja, vendar tudi pozitivno ugotovitev, da so se v glavnem vsi strinjali, da je bil rezultat popolnoma pravičen.

Bivši nogometaš Primorja in Vesne **Silvio Verginella** se je sicer pritoževal nad igro in bil mnenja, da ne bomo videli boljše igre, dokler bo toliko prvenstev, skupin in ekip. Kvantiteta ne ustvarja kvalitete in dokler ne bo kvalitete, ne bo boljše igre. Na preustroj prvenstev pa bomo verjetno morali se precej čakati. Zelo potrditveno smo pri slabilnih videli tudi predsednika Primorja **Darja Kanteja**. Nasa radovednost je bila takoj razkrita, razočaran



PRVA IN DRUGA AMATERSKA LIGA / V ŠTIRIH TEKMAH EN SAM PORAZ

Mladost spet na pravi poti do 1. amaterske lige

Štandrežci nezasluženo izgubili v Romansu - Važna točka Sovodenj - Mladost slavila v Poggiu, Breg pa v Torviscosi

1. AMATERSKA LIGA

Sovodnje - Opicina 0:0
SOVODNJE: Zoff, Bregant, Cernic, F.Devetak, Interbartolo, M.Devetak, Zotti, Assi (E.Sambo), Marassi, Polesello, Condolf.

Sovodenjci so po seriji zaporednih porazov končno »ulovili« pričakovano točko in kar je zadovoljivo zaigrala bolj zbrano in povezano kot v prejšnjih kolih. Sovodenjci so imeli tudi nekaj lepih priložnosti za zadetek so tokrat odličnima Condolfom in Marassijem, ki sta tokrat bila prava gonilna sila ekipe. Opicina pa nasprotno ni stala križem rok in večkrat so se gostje nevarno napadli. Tudi v drugem polcasu se slika na igrišču ni spremenila, tako da je bil neodločen rezultat na koncu neizbežen, čeprav so gostje imeli prav na koncu lepo priložnost za zadetek, a na srečo Sovodenjcev je žoga šla mimo vrat. Na koncu so se domaćini zaslužene točke, ki je prekinila serijo negativnih rezultatov, razveseljivo pa je tudi dejstvo, da je prvič stopil na igrišče že od začetka narasčajnik Simon Assi, ki je solidno opravil svojo nalogo.

Pro Romans - Juventina 1:0 (0:0)

JUVENTINA: Faggiani, Kaus, Gomiscek (Doria), Milotti (Federici), Bastiani, Kobal, Donati, Lazzara, Braida (Peteani), Macuzzi.

Po nekaj zaporednih zmagah, ki so Juventini omogocile, da se dvigne iz nevarnih voda, so tokrat »rdece-beli« nezasluženo klonili proti ekipi iz Romansa. Tekma je bila

borbena in zagrizena, sodnik pa je bil slab, tako da se je zaradi njega se stopnjevala živčnost na igrišču. Prvi polčas je minil v premoci domaćinov, ki pa gola le niso uspeli doseči. Drugi polčas pa je bil ves v znamenju Štandrežcev, toda gol so dosegli domaćini. Juventina je zaman skušala izenačiti, saj žoga ni hotela v mrežo Pro Romansa. Na koncu so tako ne preveč zasluženo slavili domaćini, saj bi bil pravičnejši neodločen izid.

2. AMATERSKA LIGA

SKUPINA D
Poggio - Mladost 0:3 (0:2)

STRELCI: Manià 2 in Viturelli.

MLADOST: S.Gergolet, Kobal, Zin, Marusić, Sità, Fontana, Croci, Viturelli, Caiffa (Gorjan), Manià (Fertetic), P.Gergolet (Bregant).

Po »pustnem« porazu so se Doberdobci odločno opomogli in dokazali, da je bil prejšnji spodrsrlaj le slučaj in sedaj lahko mirno nacrtejo na prestop v visjo kategorijo, saj je nevarni tekmeč Medea izgubil v gosteh, tako da se je prednost Doberdobcev ponovno povečala na celih devet točk pred drugouvrščenim Fincantierjem, ki je medtem prehitel Medeo. Tekma pa je bila vse prej kot lahka. Sam začetek tekme je dobro obetal, saj so Sovodenjci povedli že po treh minutah igre z odličnim Maniajem, ki je z glavo preusmeril žogo v mrežo. Priblizno deset minut kasneje pa je bil Mania po-



Marassi je bil eden najboljši v vrstah Sovodenj

novno na pravem mestu in se drugič premagal domačega vratarja. Po zadetku so nasi nekoliko pustili, tako da se je Poggio nekajkrat nevarno približal vratom Mladosti, a vratar Sandi Gergolet je bil vedno na mestu. Drugi polčas je minil brez večjih težav za Doberdobce, ki so dobro nadzorovali tekmo, Viturelli pa je dosegel se tretji zadetek, tako da je bila visoka zmaga povsem zaslužena.

Torviscosa - Breg 1:2 (0:0)

STRELCI: v 3. min. d.p. Canelli, v 25. min. d.p. avtogol Praselj in v 35. min. d.p. Jurincic

BREG: Cecchini, Paoletti, Sibilla, Tedeschi (d.p. Camascia), Doz, Praselj, Canelli, Babudri, Jurincic, Biondi, (d.p. Vuk), Alcini

Prvi polčas je bil izenačen in nezanimiv, igra pa je potekala predvsem na sredini igrišča. V dru-

gem polcasu so se Brežani odločno podali v napad. V 3. min. je Jurincic podal do Canellija, ki je brez težav dosegel gol. Domaćini so izenačili v 70. minuti, ko je Praselj hotel žogo poslati v kot, toda preusmeril jo je v lastno mrežo. Od tega trenutka dalje so Brežani igrali zmedeno. Kljub temu pa je Jurincic v 80. minuti lepo prodrl v kazenski prostor in dosegel zelo lep zadetek. Vodstvo so Brežani nato uspešno ubranili, veselje po tekmi pa je bilo nepopisno, saj so Brežani sedaj na sredini lestvice. Za to zmago zaslužijo pohvalo vsi igralci, predvsem pa kapetan Paoletic, ki je igral kljub gripi in je znova dokazal, da je pravi steber ekipe.

SKUPINA E

Primorec - Azzurra neod.

Tekma niso odigrali zaradi goste megle.

MLADINSKA PRVENSTVA / NARAŠČAJNIKI

Sovodenjci ena boljših ekip v prvenstvu, tudi Primorje gladko slavilo

Začetniki Brega zmagovalci skupine

NARASČAJNIKI

NA GORISKEM

Sovodnje - Villesse 2:1 (0:1)

STRELCA ZA SOVODNJE: Pintar in Padovani.

SOVODNJE: Francescotto, Pintar, Ferlec, Gergolet, Pellegrino, Lovrencić, Devetak, Tomsic S., Tomsic D. (Visintin), Cotic, Padovani.

Sovodenjci so ponovno dokazali, da so ena izmed boljših ekip prvenstva. Tokrat pa je bila njihova naloga vse prej kot lahka, saj je nasprotnik iz Viles konec prvega polcasa celo vodil z 1:0. Sovodenjci pa so se prebudili v drugem delu igre in nadigrali goste. Po slabi predtavi nasih v prvem polcasu, so nato popravili vtis. Najprej je bil uspešen Pintar, ki je sam prodrl po krilu, odločilni zadetek pa je dosegel »bomber« Padovani, ki je odlično izvedel prosti strel. Za dobro igro v drugem polcasu je treba pohvaliti celotno ekipo, posebej pa se strelca obeh zadetkov.

NA TRZASKEM

Zaule - Primorje 0:3 (0:2)

STRELCI: Giral di, Skabar in Svava.

PRIMORJE: Belicic, Merlak, Kapun, Svava, Krizmancic, Gustin, Pavletic, Martini, Giral di, Pahor, Gregori.

Proseška ekipa je tudi tokrat dobro opravila svojo nalogo. Njihova »zrtev« je bila ekipa Zaule, ki spada med slabše ekipe tega prvenstva. »Rdecerumeni« so prikazali solidno in organizirano skupinsko igro, s katero so prisli do prvega zadetka, ki ga je dosegel Svava. Ze pred zaključkom polcasa je kraska ekipa podvojila s Škabarjem. Drugi polcas se je kot prvi odvijal enosmerno in kljub okrnjeni postavi so Prosečani dosegli tretji zadetek z Giral dijem. (Igor Martini)

NAJMLAJSI

NA TRZASKEM

San Luigi B - Zarja/Gaja 3:0 (3:0)

ZARJA/GAJA: M. Kante, Franco, Gregori, Vojnovic (Cecchi), Stoka, Balde, J. Milic, A. Milic, Strajn, Milkovic.

Proti trzaski ekipi San Luigija, ki vodi na zacasnih lestvicah, je nasa združena ekipa najmlajših v okrnjeni postavi doživela poraz. Usoden je bil zlasti prvi polcas, ko so nasi fantje prejeli vse tri zadetke. Zaradi gripe so komaj zbrali zadostno stevilo igralcev in zlasti se je poznala odsotnost liderja ekipe Aleksandra Kanteja in branilca Bernetica, ki sta stebra ekipe, pa tudi Ota ni mogel na igrišče.

Tako je bil tokrat poraz neizbežen, čeprav so se nasi fantje v drugem delu igre enakovredno kosali z domaćini. Do vseh treh zadetkov je prišlo že po prvih petnajstih minutah. Domaćini so hitro povedli, nato pa je imel Vojnovic eno najlepših priložnosti za zadetek, toda

Izidi, lestvice in strelci...

MLADINCI

Izidi 4. kola: Costalunga - Zarja/Gaja 3:2, Domio - Chiarbola 3:2, Lucinico - Fogliano 2:1, Pro Romans - Zaule 3:0, Turriacco - Opicina 0:4, Vesna - Mont./D.Bosco 6:0.

Vrstni red: Opicina 35, Lucinico 33, Zarja/Gaja 29, Costalunga 27, Pro Romans 23, Fogliano 20, Chiarbola, Domio 19, Vesna 16, Zaule 13, Turriacco 9, Mont./D.Bosco 7.

Prihodnje kolo: Zarja/Gaja - Turriacco, Opicina - Vesna.

Strelci - 8 golov: Laghezza (Vesna), 6: Ban, Manzin (Zarja/Gaja), 4: Skerlj (Zarja/Gaja), Urdih, Martincich (Vesna), 3: Furlani (Zarja/Gaja), 2: Berce, Longo (Zarja/Gaja), Millo, S.Germani (Vesna).

NARASČAJNIKI

Izidi 8. kola: Chiarbola - Latte Carso 0:4, Esperia - Mont./D.Bosco A 1:2, Mont./D.Bosco B - Cgs neod., Muggia - Opicina 6:0, Zaule - Primorje 0:3.

Vrstni red: Latte Carso 51, Primorje 37, Muggia 34, Mont./D.Bosco A 26, Cgs, Opicina 22, Chiarbola 20, Mont./D.Bosco B 12, Domio, Esperia 11, Zaule 1.

Prihodnje kolo: Primorje - Esperia.

Strelci - 13 golov: Giral di (Primorje), 11: Pavletic, Strajn (Primorje), 9: Padovani (Sovodnje), 6: Pahor, Cemjava (Primorje), 5: Martini (Primorje), 4: Pellegrino, D.Tomsic (Sovodnje).

NAJMLAJSI

Izidi 6. kola: Cgs - Ponziana 2:0, Chiarbola - Esperia 1:0, Domio - Zaule 2:7, Muggia - Trieste Calcio 1:1, Opicina - Mont./D.Bosco 3:0, Roianese - Costalunga 2:1, San Luigi - Zarja/Gaja 3:0.

Vrstni red: San Luigi 45, Muggia 40, Cgs 36, Zarja/Gaja 34, Trieste Calcio, Opicina, Zaule 32, Ponziana 29, Roianese 21, Chiarbola 18, Domio 17, Esperia 11, Mont./D.B. 9, Costalunga 3.

Prihodnje kolo: Ponziana - Zarja/Gaja.

Strelci - 24 golov: A.Kante (Zarja/Gaja), 5: A.Milic, Strajn (Zarja/Gaja), 4: Pipan (Zarja/Gaja), 3: Vojnovic (Zarja/Gaja), 2: Cescutti, T.Devetak (Sovodnje).

TRETJA AMATERSKA LIGA / ZARJA/GAJA B ZARADI MEGLE NI IGRALA

Poln izkupiček B postav Brega in Primorja

Prosečani uspešni v gosteh, Dolinčani doma - Kras dolgo vodil, nato pa izgubil

SKUPINA F

Fossalon - Primorje B 1:2 (0:0)

STRELCA ZA PRIMORJE B: Bianco, Kuk.

PRIMORJE B: Murri, Ferfolja, Bukavec, Gherbasi, Praselli (Radina), Sardo, Luksa (Franzot), Kuk, Emili, Tence, Fatorello (Bianco).

»Rdece-rumeni« nadaljujejo s serijo pozitivnih izidov in tokrat je na domaćih tleh klonil Fossalon. Prvi polcas se je pričel v znamenju domaćinov, Primorje pa se je v glavnem branilo. Povedati pa moramo tudi, da je bilo igrišče blatno in težko, tako da so bili pogoji za igro nekoliko slabši. Kljub temu pa so nasi v drugem polcasu dali vse od sebe in prav na začetku povedli z Bianco, nato pa so domaćini kmalu remizirali. A neodločen izid ni bil po godu Prosečanom, ki so nato ponovno presli v vodstvo z odličnim Kukom. Piclo prednost so »rdece-rumeni« obdržali do konca tekme in zasluženo osvojili vse tri točke.



Marino Vengust (Kras) je bil izključen (Foto Kroma)

SKUPINA G
Montebello/Don Bosco - Kras 3:2 (0:1)

STRELCA ZA KRAS: Dagri in Cotide iz 11-m.

KRAS: Loico, Bastianelli, Vengust, Rizitelli, Fratepietro, Cotide, Dagri (Bratovic), Norbedo, Majcen (Floridan), Vascotto, Chies.

RDECI KARTON: Vengust.

Res škoda, da so morali krasovci prepustiti vse tri točke domaćinom, saj so skoraj do polovice drugega

polcasa vodili z 2:0. Prvi polcas je Kras odigral dobro in prepričljivo in tudi zasluženo vodil z zadetkom Dagrija. V drugem polcasu pa so Repenci ponovno napadali in igrali povezano, vse do drugega zadetka, ko je Cotide uspešno izvedel enajstmetrovko. Povedati pa moramo tudi, da je Kras odigral dober del tekme z desetimi igralci zaradi izključitve Vengusta. Nato pa so se prebudili domaćini, ki so v pic-

lih dvajsetih minutah popolnoma sprebrnili rezultat in svojo korist, tako da so vse tri točke ostale doma.

Breg B - S. Vito 3:1 (0:0)

STRELCI ZA BREG B: Asselti v 47', avtogol v 60', Sila v 74'

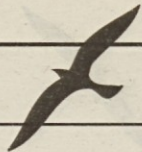
BREG B: Gregori, Braico, Blau, Armani (Marussi 46'), Fiorido Paoli, Mauri, Kermac, Asselti (Doria 75'), Pines (Curzolo 65'), Sila

S tremi zadetki v drugem polcasu so Brežani odpravili ekipo S. Vita. V prvem polcasu je bila igra izenačena, ugodnejše priložnosti pa so imeli gostje, ki so zadeli tudi vratnico.

V uvodnih minutah drugega polcasa pa so domaćini po kotu dosegli dva zadetka. Prvič je bil uspešen Asselti, drugič pa je gostujoči branilec v gneči nerodno posegel in poslal žogo v lastno mrežo. Tretji zadetek je padel okoli v 74. min. po za slugi Sile. Gostje so castni zadetek dosegli le v zadnjih minutah igre. E.B.

Zarja/Gaja B - Vermeigliano neod.

Tekme niso odigrali zaradi goste megle.



DEŽELNE LIGE / ŽENSKE

»Če Sloga ne bo popustila, ji napredovanje ne bo ušlo«

Tako meni podajačica Olympie Evelin Bulfoni - Bor skoraj brez skrbi

V ženski C ligi sta bili v soboto na sporedu dve zanimivi srečanja: derbi med Olympio Kmečka banko in Slogo Nuovo Kreditno ter spopad med Volleyem '93 in Tarcentom. V obeh tekmah sta po starih setih slavili na lestvici višje uvrščeni sesterki, tako da sprememb na vrhu lestvice ni bilo. Do zmage je po treh zaporednih porazih proti slovenskim sesterkam pršla spet Porcia, ki se skupaj s Tolmezzom nahaja na četrtem mestu, najboljši tri ekipe pa so se vedno Sloga, Volley '93 in Val Siderimpes.

Ce je bila zmaga valovk proti Vivilu, ki v letosnjem prvenstvu ni izpolnil predprvenstvenih napovedi (poznavači so ga postavljali za enega izmed boljših ekip v ligi), povsem pričakovana, pa je veliko zanimanje vladalo za povratni in že četrti derbi v letošnji sezoni med slogasicami in Olympio. V prvem delu prvenstva so po tie-breaku slavile slogasice, igralke Olympie pa so takrat igrale v okrnjeni postavi. Kljub izenačenosti prvi prvenstveni derbi med tema ekipama ni navdušil publike, povsem drugače pa je bilo v Gorici: tekma je sicer trajala le štiri sete, bila pa je precej bolj napeta in zanimiva. Za kratek komentar o tekmi smo prosili podajačico Olympie Evelin Bulfoni, ki na derbiju na Opčinah zaradi poškodbe ni igrala, in Sloginega centra Katjo Fabrizi.

»Začele smo nekoliko boječe in tako omogočile Slogi, da visoko povede. Slabo smo sprejemale, tako da so bili naši napadi predvidljivi in zato tudi lahek plen dobrega bloka naših

nasprotnic. V nadaljevanju smo si sicer nekoliko opomogle, za osvojitev uvodnega niza pa je bilo prepozno. V drugem setu pa smo zaigrale kot prerojene, pravile smo sprejem, dobro servirale in z agresivno igro z lahkoto osvojile set. S takim ritmom bi morale potem nadaljevati, na žalost pa smo popustile na zbranosti in tako dovolile slogasicam, da v setih povedejo z 2:1. Četrti set je bil najbolj razburljiv. Z odlično igro smo povedle z 11:4. Začele smo torej zelo odločno, saj smo hotele izsiliti tie-break, da bi si zagotovile vsaj točko. Nato pa se nam je zataknilo, odpovedale smo na celi črti, veliko gresile in tako dovolile našim nasprotnicam, da zaostanek nadoknadijo in tekmo osvojijo. Skoda, da nam ni uspelo izsiliti tie-breaka, kajti v petem nizu bi potem lahko mogoče tudi zmagale. Vsekakor upam, da bomo v na-



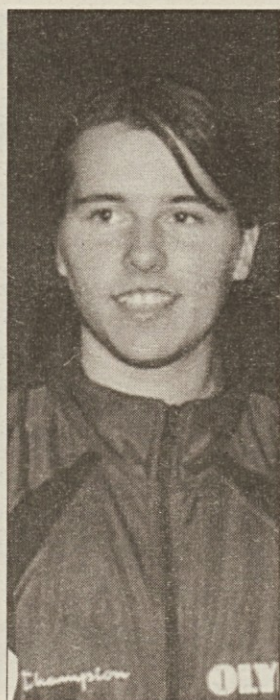
slednjih kolih spet igrali bolj konstantno, saj je naš cilj, da čim več tekem zmagamo in tako se popravimo nas položaj na lestvici. Kar se tiče slogasice, pa mislim, da ostajajo glavne favoritinje za napredovanje, saj so, če igrajo, kot znajo, res najboljša ekipa v ligi. Valovke letos tudi igrajo zelo dobro, toda mislim, da če Sloga ne bo popustila, nimajo nobene možnosti, da bi napredovale,« nam je povedala Bulfoni.

Fabrizijeva pa kljub zmagi z igro svoje ekipe ni bila preveč zadovoljna:

»Igrali smo preveč nihajoče in to bi nas lahko zelo drago stalo. Začeli smo izredno, v nadaljevanju pa nam je nekoliko zmanjkalo moči. Zdravstveno stanje v ekipi namreč se vedno ni najboljše, tako da trenutno visokega ritma v vseh setih ne zdržimo. V drugem setu, ki ga je Olympia z lahkoto osvojila, je se zlasti pešal sprejem. Ostala dva seta pa



sta bila naporna. Tretji set je bil na začetku zelo izenačen, v četrtem pa smo morale nadoknaditi visok zaostanek. Vsekakor je pozitivno dejstvo, da smo zaostanek nadoknadile in tako osvojile vse tri točke. Mislim, da je bilo odločilno dejstvo, da nismo več caka- le na napake naših nasprotnic, temveč smo igrale izredno agresivno, poleg tega pa smo v odločilnih trenutkih zelo malo gresile. Kar se tiče napredovanja, pa trenutno ne moremo dati nobenih napovedi: pred tremi leti se nam je že zgodilo, da smo na koncu prvenstva popolnoma popustile in tako skoraj zapravile možnost za napredovanje. Upam, da tokrat ne bo tako, toda vseeno mislim, da je vprašanje napredovanja še zelo odprto. Kar se tiče valovk in Olympie pa mislim, da bosta obe ekipi nadaljevali z dobrimi



rezultati, Val bi pa lahko bil celo eden izmed naših najboljših nevarnih konkurentov.

Valovke so se vedno na tretjem mestu, v naslednjem kolu pa bi se lahko v primeru poraza Volleya '93 s Tolmezzom povzpele celo na drugo mesto, saj jim ekipa iz Cedada gotovo ne bo povzročala nobenih težav.

V D ligi so pomembno zmago izbojevale borovke, ki so tako svojo prednost pred enajstouvrščeno ekipo (11. mesto se vodi v nižjo ligo) povečale na 11 točk, tako da so lahko v bistvu že skoraj brez skrbi. Kriza je očitno mimo, dobro igrajo tudi rezervne igralke (v soboto se je izkazala Tanja Zadnik - na sliki), tako da lahko upamo, da se bodo v povratnem delu prvenstva marsikateri ekipi oddolžile za poraz iz prvega dela.

(T. G.)

Moška C liga

IZIDI 15. KOLA

Vivil - Agraria Terpin 3:0 (15:12, 15:5, 15:10), Mima Eurospin - Buia 3:0 (15:7, 16:14, 15:5), Val Imsa - Eltor 3:0 (15:5, 15:8, 16:14), Fiume Veneto - Soča Unitecno 0:3 (11:15, 3:15, 13:15), Prevenire - Prata 3:0 (15:8, 15:9, 15:9), Rojalese - Il Pozzo 0:3 (3:15, 6:15, 7:15), Itely Fojda - C. Altura 3:0 (15:2, 15:9, 15:7).

LESTVICA

Il Pozzo	15	14	1	44:8	43
Mima Eurospin	15	14	1	42:7	41
Vivil	15	11	4	37:18	31
Val Imsa	15	11	4	36:20	31
Buia	15	8	7	33:23	28
Itely Fojda	15	8	7	29:26	24
Soča Unitecno	15	8	7	26:24	24
Agraria Terpin	15	8	7	28:28	22
Prevenire	15	5	10	25:33	17
Rojalese	15	4	11	19:38	13
Eltor Natsonia	15	4	11	14:37	11
Demar Prata	15	4	11	17:39	10
Club Altura	15	3	12	16:41	10
Fiume Veneto	15	3	12	13:37	10

PRIHODNJE KOLO

Mima Eurospin - Vivil, Agraria Terpin - Val Imsa, Buia - Fiume Veneto, Soča - Prevenire, Eltor - Rojalese, Il Pozzo - Itely, Prata - C. Altura.

Ženska C liga

IZIDI 15. KOLA

Terme D'Arta - Farra 3:0 (15:11, 15:1, 15:2), SGM - Centa 3:1 (10:15, 17:15, 15:9, 15:12, Favento - Furlanina 2:3 (15:1, 14:16, 17:16, 12:15, 12:15), Staranzano - Cedat 3:0 (15:11, 15:11, 15:5), Val Siderimpes - Vivil 3:0 (15:9, 15:8, 15:8), Porcia - Fincantieri 3:1 (15:11, 15:10, 2:15, 17:15), Kmečka Banka - Nuova Kredina 1:3 (8:15, 15:6, 6:15, 12:15).

LESTVICA

Nuova Kredina	15	13	2	42:16	38
SGM Consulting	15	11	4	39:18	35
Val Siderimpes	15	12	3	40:17	34
Terme D'Arta	15	11	4	37:23	31
Dornovip Porcia	15	11	4	37:23	31
Simac Centa	15	10	5	37:24	30
Kmečka Banka	15	9	6	34:26	28
Fincantieri	15	7	8	27:29	20
Vivil Carfulana	15	6	9	24:29	18
Favento	15	5	10	27:35	17
Furlanina Fiume V.	15	5	10	23:38	14
Farra	15	3	12	16:40	10
Staranzano	15	2	13	12:40	9
Publino Cedat	15	0	15	8:45	0

PRIHODNJE KOLO

SGM - Terme D'Arta, Farra - Favento, Centa - Staranzano, Cedat - Val Siderimpes, Fiume Veneto - Porcia, Fincantieri - Kmečka Banka, Vivil - N. Kredina.

Moška D liga

IZIDI 17. KOLA

Casarsa - Torriana 0:3 (12:15, 10:15, 10:15), Naš Prapor - Pall. Ts 0:3 (8:15, 1:15, 3:15), Turjak - Buffet Toni 1:3 (5:15, 5:15, 15:10, 11:15), Majanese - Rigutti 0:3 (7:15, 11:15, 10:15), NPT - VBU 1:3 (13:15, 10:15, 15:3, 11:15), Como - Maniago 1:3 (14:16, 13:15, 15:10, 12:15), Mossa - Porcia 3:1 (15:5, 11:15, 15:11, 15:1), Bor ni igral.

LESTVICA

Pallavolo Trieste	16	16	0	48:6	46
Maniago	16	13	3	42:15	40
Rigutti	16	13	3	43:17	37
VBU	16	12	4	39:17	37
Torriana Gradišče	16	11	5	38:24	32
Mossa	16	10	6	36:25	30
NPT	16	10	6	34:27	27
Buffet Toni S. Sergio	16	8	8	30:27	26
Majanese	15	8	7	28:29	23
Naš Prapor	16	6	10	25:35	19
Porcia	16	4	12	22:37	14
Como	16	4	12	15:40	11
Casarsa	16	1	15	12:45	6
BCC Turjak	16	2	14	10:45	5
Bor	15	1	14	12:44	4

PRIHODNJE KOLO (13.2.)

Como - Naš Prapor, VBU - Bor, Buffet Toni - Mossa, Rigutti - Turjak, Porcia - NPT, Pall. TS - Majanese, Maniago - Casarsa, Torriana ne igra.

Ženska D liga

IZIDI 17. KOLA

Tecninox - Bagn. Arsa 0:3 (11:15, 13:15, 8:15), Bor Friulexport - Spilimbergo 3:0 (15:2, 15:11, 15:6), Satttec - Gonars 0:3, Il Pozzo - Martignacco 3:0 (15:9, 15:7, 15:8), DLF Videm - Comp. Disc. 3:0 (15:3, 15:13, 15:9), Ločnik - Cassacco 3:0 (15:12, 15:6, 15:2), Paluzza - Cervinjan 1:3 (5:15, 15:12, 4:15, 6:15), Torriana - Cus Videm 3:0 (15:7, 15:10, 15:9).

LESTVICA

Il Pozzo	17	16	1	50:7	49
Gonars	17	15	2	47:12	43
Cervinjan	17	15	2	47:20	42
DLF Bellfutta Videm	17	12	5	40:21	38
Satttec Pn	17	11	6	42:22	36
Emmezeta Bag.Arsa	17	12	5	38:21	34
Bor Friulexport	17	9	8	32:26	28
Morocco Ločnik	17	9	8	34:29	28
Torriana Gradišče	17	7	10	29:32	24
Paluzza	17	7	10	31:40	19
Spilimbergo	17	6	11	19:39	17
Delser Martignacco	17	6	11	23:40	16
Cassacco	17	5	12	20:39	15
S.Andrea Comp.Disc	17	3	14	14:44	11
CUS Videm	17	2	15	13:46	7
Tecninox Pn	17	1	16	7:48	3

PRIHODNJE KOLO (13.2.)

Paluzza - Satttec, Bagn. Arsa - Spilimbergo, Cassacco - Bor Friulexport, Martignacco - Torriana, Comp. Disc. - Il Pozzo, Cus - Morocco, Gonars - DLF, Cervinjan - Tecninox.

MOŠKA B1 LIGA

Adria se je morala po petih setih zadovoljiti le s točko

Pri Tržičanih je pešal sprejem servisa Nepričakovan poraz - Zadovoljil Galanti

Electronic Oderzo - Adria Volley 3:2 (15:10, 16:14, 12:15, 8:15, 15:12)

Adria Volley: Feri, Snidero, Grandolfo, Meggiolaro, Beltrame, Manià, Tonon, Zuccon, Rignat, Galanti.

Tokrat se tie-break ni zaključil srečno za Adrio, tako da se Feri in tovarisi vračajo z Oderza le s točko po dolgi in ne preveč lepi tekmi. V prvih dveh setih so Tržičani preveč gresili zlasti v sprejemu, zato so bili napadi lahek plen Oderzovega bloka. Drugi set je trajal 37 minut po številnih menjavah pa je v odločilnih trenutkih bil Oderzo prasebnejši in tako set zaključil v svojo korist. V tretjem setu se je Adria prebudila tudi po zaslugi nekaterih cudnih menjav nasprotnikovega trenerja. Sprejem se je izboljšal, Galanti je bil v napadu neresljiva uganka za gostitelje in tako set zaključil na bolje delil podaje napadalcem, tako da je bilo kmalu stanje v setih izenačeno. Toda v petem setu je Adriavolley slabo začela (0-4) in stalno zaostajala. Vsi poskusi, da bi dohiti Oderzo, so se izjalovili in poraz je bil neizbežen.

Izidi: Everap Pd - Lugo 3:0, Sestese - Lupi Pi 1:3, Oderzo - Adriavolley 3:2, Isola - Valdagno 3:0, Viserba - Prato 3:2, Schio - Bellaria 3:0, Mantova - Laguna Light 3:0.

Vrstni red: Everap 41, Schio 39, Lupi Pi 36, Lugo 31, Mantova 29, Prato 28, Adria Volley 23, Isola 22, Sestese in Oderzo 15, Laguna Light in Bellaria 13, Valdagno 7, Viserba 3.

DEŽELNE LIGE / MOŠKI

Boj za prestop v višjo ligo bo potekal samo med igralci Sloge in Il Pozza

Val še vedno tretji, Soča prehitela Olympio - Naslednjič Olympica - Val

V moski C ligi drugo povratno kolo ni prineslo nobenega presenečenja, saj so vsi favoriti slavili, najbolj pomemben pa je gladek uspeh igralcev Mima Eurospin proti sedaj petouvrščeni Buji (na lestvici sta Buio prehitela tako Val kot Vivil). Buia je namreč edina ekipa, ki je v letosnjem prvenstvu slogase premagala, tako da so se Peterlinovi varovanci na to tekmo zelo dobro pripravili. Svojim nasprotnikom so se hoteli namreč oddolžiti za poraz iz prvega dela prvenstva, ki bi na koncu slogase lahko stal napredovanje. Gladek uspeh pa je se toliko bolj pomemben, če pomislimo, da so se morali odpovedati doprinosu Stabileja, ki se je na derbiju z Olympio hudo poškodoval. Zanj je sezona na žalost že končana. S to zmago pa ohranja Sloga le dve točki zaostanka za Il Pozzom in je tudi edina ekipa, ki lahko profesionalnim igralcem iz Pradamana onemogoči napredovanje. Prvenstvo je sicer se dolgo, toda ostale ekipe imajo na lestvici že precej točk manj, tako da bi bilo pravo presenečenje, če bi jim uspelo poseci v boj za napredovanje.

Tretjevrščeni ekipi, Val Imsa in Vivil, zaostajata namreč 12 točk za vodilnim, 10 pa za

Slogo. Valovci, ki so v soboto brez težav premagali skromni Eltor, morajo sedaj z dobro igro vztrajati in tako ohraniti tretje mesto na lestvici, ki je nedvomno v njihovem dometu. Treba pa bo seveda igrati zbrano in konstantno. Na šestem mestu se trenutno nahaja Soca Unitecno, ki je po nekaj neuspešnih kolih končno pršla do novih točk. Bolni igralci so okrevali, tako da lahko pričakujemo, da bodo Cotičevi varovanci spet zaigrali kot na začetku prvenstva in svoj položaj na lestvici se izboljšali. Igralci Olympie Agrarie Terpin so tokrat gladko izgubili, nastopili pa so v okrnjeni postavi. Ze naslednji teden pa jih čaka se ena težka preizkušnja, saj se bodo v derbiju pomerili z Valom. Če bodo v popolni postavi, bodo gotovo drago prodali svojo kožo, tako da bo tekma po vsej verjetnosti zelo zanimiva. Olympid je trenutno na 8. mestu.

V D ligi pa so ta teden igrali le Brici. Njihov poraz proti najboljši ekipi v ligi je bil pričakovani, toda če nočejo zabresti v nevarne vode, bodo morali resneje trenirati. Zadnjevrščeni borovci tokrat niso igrali.

Na sliki (foto Kroma): Slogin podajac Collautti.





POKRAJINSKA PRVENSTVA / 1. ŽENSKA DIVIZIJA

Z zmago proti Cusu Breg Alta Trade skienil prvi del na prvem mestu

Tik pod vrhom Kontovel Nuova Kreditna, v spodnjem delu pa Sloga Veto V 1. MD Mima Eurospin praznih rok - V 2. ŽD naše šesterke na dnu

Breg Alta Trade - CUS 3:2 (15:17, 12:15, 15:12, 15:6, 15:9)

BREG: Zeriali, Laurica, S. F. in M. Sancin, U. in I. Pettiroso, Sturman, Masten, Rodella, Bet, Mauro

Z odlično igro so Brezanke osvojile točki in tako ohranile prvo mesto na lestvici. Tekma je bila za varovanje trenerke Hrovatinove zelo pomembna, saj je imel CUS na lestvici le točko manj. Na igrišču je prevladovala živčnost, obe ekipi pa sta se izkazali tudi z veliko poztvovnostjo. Tekma je bila zanimiva in tudi razburljiva, saj sta se ekipi večkrat izmenjavali v vodstvu, na koncu pa je prevladala sesterka, ki je naredila manj napak. Potem ko so nasprotnice za las osvojile prva dva seta, so nase igralke v tretjem pripravile preobrat. Pozrtvovno so se borile za vsako zogo in solidno igrale tako v sprejemu kot v napadu. Z dobrim blokom so se učinkovito upirale nasprotnikovim napadom in set osvojile.

Cetrti set je predstavljal za nase igralke svojevrsten dokaz premoci. Odločno so reagirale, dobro gradile in z močnim napadom osvojile set. Potrebno je bilo torej odigrati se tie-break, v katerem pa so bile prisebnejše Brezanke, ki so tudi manj gresile in so zato zmago povsem zaslužile. Pohvaliti je treba celotno ekipo, trenerja ter številne navijace, ki so igralke spodbujali. (Lela)

Virtus - Kontovel Nuova Kreditna 2:3 (15:13, 6:15, 14:16, 15:5, 7:15)

Kontovel Nuova Kreditna - Prevenire 3:0 (15:6, 15:8, 15:6)

KONTOVEL NUOVA KREDITNA: Bogatec, I. in

V. Sossa, Svara, Battigelli, Bukavec, Milic, Starc, Vitez, Hrovatin.

V zaostali tekmi 10. kola so se četrtouvršene Kontovelke pomerile z Virtusom, ki zaseda na lestvici 5. mesto. Tekma je bila izenačena in borbeno, se zlasti pozitivna pa sta bila za Vitezovo in ostale tretji in peti set. V tretjem setu so namreč nase igralke izgubljale že z 12:2, z odločno reakcijo in brezhibno igro pa so ves zaostanek nadoknadile in nato v končnici ohranile mirnejšo kri in set osvojile. Zelo dobro so Kontovelke odigrale tudi odločilni peti niz, v katerem niso naredile praktično nobene napake.

Srečanje 11. kola pa je bilo za Kušarjeve varovanje v bistvu le formalnost, saj jim je bil Prevenire povsem nedorasel. Gre namreč za ekipo, ki ima dobro obrambo, nima pa prodornega napada. Zato so Kontovelke, ki so odlično igrale tako v obrambi kot v napadu, z veliko lahkoto osvojile nove tri točke.

SGT - Sloga Pizzeria Veto 3:2 (12:15, 15:11, 15:12, 11:15, 15:7)

SLOGA PIZZERIA VETO: Cauter 8+8, Ferluga 4+3, Gantar 6+3, Milic 2+2, Obad 3+4, Katerina Sossi 3+1, Mara Sossi 1+0, Tanja Sossi 2+0

V zadnjem kolu prvega dela so na gostovanju slogasice prisle do točke po zelo napeti in izenačeni tekmi. Do nevsakdanjega preobrata je prišlo v prvem setu. Domaca ekipa je vodila z 12:1, ko je na servis prišla Jana Obad in servirala vse do konca, saj je Sloga Pizzeria Veto osvojila kar 14 zaporednih točk.

Trije naslednji seti so bili vseskozi izenačeni, v petem pa je slogasicam zmanjkalo

moci, kar so starejše in izkušenejše domaćinke znale izkoristiti.

Omenimo naj se, da se je prav s to tekmo po daljši odsotnosti, na odbojkarska igrišča vrnila Katerina Sossi. (INKA)

Ostali izidi: Npt - Pallavolo Ts 3:0, Killjoy - Julia 3:1, Altura - Virtus 3:1. **Vrstni red:** Breg Alta Trade 29, Cus 27, Altura 26, Kontovel Nuova Kreditna 24, Virtus 19, Npt in Sgt 14, Prevenire in Killjoy 13, Sloga Pizzeria Veto 10, Pallavolo Ts 7, Julia 2.

1. MOSKA DIVIZIJA Mima Eurospin - Rigutti 0:3 (6:15, 4:15, 4:15)

MIMA EUROSPIN: Crismanich, Grilanc, Iozza, Kosuta, Privileggi, Sancin, Spetic, Stopar, Zupan

V tem kolu je Mima Eurospin nastopila z zelo mlado ekipo, v kateri je bil tudi naraščajnik Iozza. Neuigranost, neizkušenost, pa tudi dejstvo, da so bili nekateri igralci bolni, so pripomogli h glatkemu porazu naše ekipe, ki bi se le v popolni postavi mogla enakovredno kosati z nasprotniki. (INKA)

Izida 5. kola: Volley Club Vanzumen - Triestina Volley 2:3, Prevenire - Rigutti 0:3. **Ostala izida 6. kola:** Prevenire - Volley Club Vanzumen 3:2, S. Andrea - Le Volpi 3:1, tekmo Volley Club - Old Cats so prelozili, Triestina Volley ni igrala.

Vrstni red: Old Cats, Volley Club in S. Andrea 12, Triestina Volley 10, Rigutti 9, Le Volpi in Prevenire 6, Volley Club Vanzumen 2, Sloga Mima Eurospin 0 (S. Andrea, Triestina Volley, Volley Club Vanzumen in Rigutti s tekmo manj, Old Cats in Volley Club z dvema tekmama manj).

2. ŽENSKA DIVIZIJA Skupina A

Izida: Prevenire - Altura 0:3, Le Volpi - Sgt 1:3, S. Andrea ni igral. **Vrstni red:** Altura in S. Andrea 6, Sgt 3, Le Volpi 2, Prevenire 1 (Sgt in Le Volpi s tekmo več).

Skupina B Breg Comec - Oma 2:3 (15:7, 10:15, 15:10, 7:15, 11:15)

BREG COMEC: Koren, Plettersech, Spetic, Zerjul, Crevatin, Blasevich, Zerjal, Apollonio, Krizmančič, Perac, Vodopivec.

Brezanke so se starejšim nasprotnicam zelo dobro upirale, tako da je bila tekma zanimiva in privlačna. Najbolje so igrale v prvem setu, ko niso gresile, v nadaljevanju pa so nekoliko popustile. Vseeno pa so v setih povedle z 2:1, tako da so si zagotovile novo točko, za končno zmago pa jim je zmanjkalo nekaj sportne sreče in izkušenosti. Zelo dobro je tokrat igrala Crevatinova.

Kontovel - Breg Comec 1:3 (17:15, 6:15, 10:15, 3:15)

KONTOVEL: Hrovatin, Santini, Tegacci, Kosuta, Antonini, Visintin, Starc, Kobal, Suc, Semi, Zuzič, Nanut.

BREG COMEC: Koren, Zerjul, Crevatin, Plettersech, Spetic, Blasevich, Zerjal, Apollonio.

Derbi med Kontovelkami in Brezankami je bil zelo izenačen, čeprav so domače igralke v drugem in četrtem setu osvojile razmeroma nizko število točk. Domače igralke bi lahko mogoče tudi resneje ogrozile zmago Brezank, če bi nadaljevale z igro, ki so jo pokazale v prvem setu, ki je bil tudi najbolj razburljiv.

Kontovel je namreč povedel z 12:2, Brezanke pa so z dobro igro zaostanek popolnoma nadoknadile in celo povedle 14:12. Tedaj so se gostiteljice spet predramile in set osvojile. V



Bregova kapetanka Lela Zeriali (Foto kroma)

ostalih setih pa je prevladala boljša skupinska igra Brezank, pri katerih je bila Speticjeva v napadu neustavljiva. Pri domaćinkah pa se je poznalo, da so v zadnjih tednih zaradi gripe manj trenirale.

Oma - Bor Friulexport 3:0 (15:2, 15:1, 15:3)

BOR FRIULEXPOR: Smotlak, Scuka, Ciacchi, Husu, Sancin, Bevilacqua, Zompichiatti, Frandolic.

Borovke so proti drugouvršeni Omi igrale v

močno okrnjeni postavi, tako da se ji niso mogle enakovredno upirati. Poznalo se je, da zaradi bolezni že dalj časa ne trenirajo, upajmo pa, da bodo lahko že na naslednji tekmi nastopile v popolni postavi in tako po zmagi v uvodnem kolu spet osvojile kako točko.

Ostali izid: Npt - Ricreatori 2:3. **Vrstni red:** Ricreatori 8, Oma 7, Npt 5, Breg Comec 4, Bor Friulexport 3, Kontovel -3.

MLADINKE / PLAY-OFF

Sloga Veto in Kontovel z eno nogo v finalu

Obe ekipi sta brez težav slavili - Kontovelke nastopile celo brez podajačice

Sloga Pizzeria Veto - Virtus 3:0 (15:1, 15:13, 15:8)

SLOGA PIZZERIA VETO: Coretti, Crissani, Gantar, Hrovatin, Kalc, Obad, Pohlen, Prestifilippo, Ivana, Mara in Tina Sossi, Zagar

Prvo od obeh polfinalnih srečanj je gladko osvojila Sloga Pizzeria Veto. Prvi set je bil pravi monolog naše ekipe, ki pa je potem v drugem zelo popustila in dovolila, da je Virtus povedel ze z 12:2.

Tedaj pa je prislo do odločne reakcije. Slogasice so zacele razliko nízati, Virtus je osvojil le se eno točko (13:8), nase igralke pa niso več gresile in tako spravile pod streho tudi skorajda že izgubljeni set.

Tudi v nadaljevanju je potem vse slo kot po olju in Virtus se je moral sprijazniti z glatkim porazom. Če upostevamo, da slogasice niso zaigrale ravno najbolje, a so kljub temu zmagale po treh setih, je jasno, da so tudi pred povratnim srečanjem, ki bo v četrtek, absolutne favoritinje. (INKA)

Kontovel - Altura 3:0 (15:6, 15:2, 15:10)

KONTOVEL: Svara, Battigelli, Bukavec, Milic, Starc, Vitez, Hrovatin, Santini.

Kontovelke so se na polfinalno srečanje zelo dobro pripravile, saj so se hotele Alturi oddolžiti za poraz iz lanske sezone. Tako so nase igralke

zaigrale izredno poztvovavno. Z zbrano igro so povsem nadigrale Alturo in tako dokazale, da so res boljše od njih. Skoda le, da jim je v zadnjem setu pri vodstvu 10:3 nekoliko zmanjkalo koncentracije, saj bi bila sicer zmaga se izdatnejša. Gladka zmaga Kontovelovih odbojkaric pa je še toliko bolj pomembna, ce vemo, da so nastopile brez edine podajačice Veronike Sossa, ki je tik pred tekmo zbolela. Zelo dobro jo je nadomestila Jagoda Milic.

Povratno srečanje bodo Kontovelke igrale v četrtek ob 19. uri v telovadnici sole Don Milani, mimo pa lahko trdimo, da so tudi na povratnem srečanju nesporne favoritinje.

NARAŠČAJNICE IN NARAŠČAJNIKI

Igralci Sloge Multinvesta A utrdili vodstvo, pri dekletih vsi naši predstavniki pri vrhu

V skupini A so namreč borovke druge (s tekmo manj), v skupini B je na vrhu Nuova Kreditna A, v C skupini pa so se z gladko zmago nanj povzpele Kontovelove naraščajnice

NARAŠČAJNIKI

Sloga Multinvest B - Volley Club 3:0 brez borbe

SLOGA MULTINVEST B: Dolenc, Iskra, Jugović, Rauber, Schar, Zupan

Letosnja gripa pogojuje mladinska prvenstva. Nasprotnikov najmlajših slogasev je bilo namreč v nedeljo le pet, tako da je naša ekipa zmagala brez boja, fantje pa so med seboj odigrali tri prijateljske sete, od katerih je enega osvojil Multinvest B.

Triestina Volley B - Sloga Multinvest A 1:2 (9:15, 15:5, 8:15)

SLOGA MULTINVEST A: Cibi, Furlan, Iozza, Kalc, Peterlin, Rebecchi, Stopar

Po vsej verjetnosti bo boj za osvojitev pokrajinskega naslova potekal prav med Multinvestom A in Triestino Volley B, ki sta bila do nedelje se edina nepremagana. Prvo srečanje so osvojili slogaši, vendar ne brez težav. V prvem setu je Triestina vodila do 9:5, ko so naši fantje reagirali in nanizali 10 zaporednih

točk. V nadaljevanju Multinvestu ni slo nič od rok, tako da so domaćini stanje izenačili. V odločilnem setu je po začetni izenačenosti naša ekipa spet bolje zaigrala zlasti v obrambi, na mreži pa je bil neustavljiv Denis Iozza. (INKA)

Ostali izidi: Virtus - Rigutti 0:3. **Vrstni red:** Sloga Multinvest A 14, Triestina Volley B 13, Triestina Volley A 9, Rigutti 4, Sloga Multinvest B 3, Virtus 2, Volley Club 0 (Sloga Multinvest b s tekmo manj).

NARAŠČAJNICE

Skupina A
Izida: Ricreatori B - Altura A 3:0, Pallavolo Ts - S. Andrea 0:3, Bor je bil prost. **Vrstni red:** S. Andrea 13, Bor 11, Ricreatori B 8, Altura A 4, Pallavolo Ts 0 (Bor s tekmo manj).

Skupina B
Nuova Kreditna A - Altura B 1:2 (8:15, 17:15, 9:15)

NUOVA KREDITNA A: D'Ercole, Krizman, Manola, Pangerc, Sossi, Starc, Sinigoi, Veljak

Nuova Kreditna A je v tem kolu nastopila precej okrnjena, za na-

meček pa se je med tekmo poskovala se Fanika Starec. Naloga nase ekipe proti se neporaženemu nasprotniku je bila zato težka, zlata vreden pa je osvojeni set. Z novo točko ostaja Nuova Kreditna na drugem mestu v tem izločilnem delu, o nastopu v play-offu pa bo verjetno odločalo povratno srečanje proti Virtusu, ki bo čez deset dni. (INKA)

Breg - Virtus 0:3 (4:15, 6:15, 5:15)

BREG: Berzan, Krizmančič, Vodopivec, Perac, Berdon, Stepančič, Ota.

Brezanke se Virtusu niso mogle enakovredno upirati, saj sta Berzanova in Krizmančičeva igrali celo z vročino. Vseeno pa zaslužijo mlade Brezanke pohvalo, saj so se v boj podale z veliko vnemo, na žalost pa je bila tokrat razlika med ekipama prevelika, da bi lahko osvojile kak set.

Vrstni red: Nuova Kreditna A, Altura B in Virtus 10, Breg 3, Triestina Volley 0.

Skupina C
SGT - Nuova Kreditna B 3:0 (15:4, 15:1, 15:4)

NUOVA KREDITNA B: Coretti, Gregori, Kralj, Racman, Radislovich, Risegari.

Solidni SGT je bil boljši od zdesetkane mlajše Slogine ekipe. Igralke Nuove Kreditne B so se po svojih močeh sicer upirale domaćinkam, ki pa so kot starejše znale uveljaviti svojo večjo izkušnost in fizično premoč.

Npt - Kontovel 0:3

KONTOVEL: Kapun, Lisjak, Sossi, Ricchiardi, Vitez, Stoka, Starc, Reggente, Bukavec, Kobal, Suc, Doglia.

Kontovelke so brez težav premagale svoje nasprotnice in se tako povzpele na začasno prvo mesto na lestvici (Sgt mora se odigrati tekmo z Ricreatorjem A). Na igrišče so stopile vse igralke in odlično opravile svojo nalogo, tako da zmaga Kontovelovih naraščajnic ni bila nikoli pod vprašajem.

Vrstni red: Kontovel 11, Sgt 10, Npt in Ricreatori A 6, Nuova Kreditna B 0 (Sgt in Ricreatori s tekmo manj).

DEČKI IN DEKLICE

Slogaši po zmagi nad SGT še naprej vztrajajo na drugem mestu

Pri deklicah je Kontovel premostil še zadnjo oviro in potrdil prvo mesto

DEČKI

Sloga Multinvest - SGT 3:0 (15:4, 15:2, 15:12)

SLOGA MULTINVEST: Furlan, Iozza, Negrini, Paulin, Peterlin, Privileggi, Rebecchi, Stopar

Slogini dečki so v tem kolu bili pred lahko oviro, saj jim nasprotnik ni bil dorašel. Prva dva seta so osvojili brez vsakih težav, v tretjem pa je nasprotnik zbral nekaj točk več zgolj zaradi nepazljivosti naših igralcev, ki pa so le znali uveljaviti svojo premoč. Slogini dečki bodo ponovno igrali že jutri, ko se bodo na Opčinah ob 19. uri, v zaostali tekmi pomerili s Triestino Volley B. (INKA)

Ostala izida: Triestina Volley A - Volley Club 1:3, Triestina Volley B - Virtus 3:0, Rigutti ni igral. **Vrstni red:** Rigutti 29, Sloga Multinvest 25, Volley Club 19, Triestina Volley B 17, Virtus 8, Triestina Volley A 5, Sgt 2.

DEKLICE

Skupina A
Vrstni red: Sloga Veto 25, Virtus 16, Ricreatori 13, Altura B 12, Npt 5, Volley '93 0.

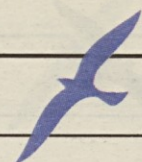
Skupina B
Končni vrstni red: Sgt A 30, Breg 24, Bor 18, S. Andrea 11, Oma A 7, Altura A 0.

Skupina C
Sgt B - Kontovel 0:3 (7:15, 3:15, 2:15)

KONTOVEL: Sossa, Starc, Vitez, Hrovatin, Santini, Zuzič, Kosuta, Visintin, Tegacci.

Zaostala tekma je bila za prvouvršene Kontovelke gola formalnost, saj so se že pred časom uvrstile v play-off in si matematično zagotovile prvo mesto. V play-offu se bodo pomerile z Alturo B.

Končni vrstni red: Kontovel 30, Pallavolo Ts 24, Altura C 18, Sloga in Oma B 8, Sgt B 2.



SMUČANJE / SVETOVNI POKAL V ALPSKIH DISCIPLINAH

Švedski veleslalom brez presenečenj

Alexandra Meissnitzer si je že zagotovila mali globus

AARE - Po premoru zaradi svetovnega prvenstva se je svetovni pokal alpskih smučark nadaljeval z veleslalomom v švedskem Aareju. Sedmi veleslalom sezone ni postregel s presenečenji, saj so se na stopničke uvrstile iste tekmovalke kot v Vailu. Zmagala je svetovna prvakinja Avstrijka Alexandra Meissnitzer, njena rojakinja Anita Wachter, bronasta s prvenstva, je bila tokrat druga (+0,65), Norvežanka Andrine Flemmen, ki je v Vailu osvojila srebrno medaljo, pa tretja (+0,83).

Med Slovenkami se je po pričakovanju najboljše odrezala Spela Pretnar, ki je zasedla deveto mesto (+2,43), Urška Hrovat je bila 24. (+4,47), medtem ko se Alenka Dovžan, Nataša Bokal, Mojca Suhadolc in Spela Bračun niso uvrstile v finalno vožnjo.

"Čez noč" se torej ni nič spremenilo. To velja za nastope najboljših, kot tudi za nastope slovenskih tekmovalk, od katerih se boljši rezultat niti ni pričakoval. Pretnarjeva je sicer na progi, ki ji bi morala zaradi položnosti ustrezati, na posameznih delih smučala odlično. Se v prvi vožnji, ki jo je končala na sedmem mestu, je bila boljša v zgornjem delu, enako pa se ji je zgodilo tudi v drugi vožnji. Na koncu se je morala zadovoljiti s solidnim sedmim mestom, kar je za mesto slabše od njene dosežka v Vailu.

Hrovatovo znova



Avstrijka Alexandra Meissnitzer med včerajšnjo zmagovito vožnjo (Telefoto AP)

lahko pohvalimo za borbenost, saj je kljub bolečinam v operiranem gležnju stisnila zobe in nastopila. Brez treninga pa pač ni pričakovati, da se bi vrnila na mesta, ki jih je nekoč že zasedala. Če pri njej najdemo opravičilo za slabši nastop, pa to ne velja za druge Slovenke, ki so očitno daleč od vrhunske veleslalomске forme.

Približno tako kot v Vailu so se odrezale tudi Italijanke, z najboljšo, Deborah Compagnini na šestem mestu, medtem ko je bila Karen Putzer enajsta.

Maksimalno pripravljenost je obdržala dvakratna svetovna prvakinja Meissnitzerjeva. S svojo četrto letošnjo veleslalomsko zmago, do katere se je prebila z najboljšima časoma na

obeh progah, je praktično mali kristalni globus že v njenih rokah. Njena rojakinja Wachterjeva ima le se teoretične možnosti, v zadnjih dveh tekmah (Aare, Sierra Nevada) bi morala dvakrat zmagati, Meissnitzerjeva pa ne bi smela osvojiti več kot 15 točk. Najboljša avstrijska športnica, ki očitno ni dolgo proslavljala uspehov s svetovnega prvenstva, je vse bližje tudi zmagi v skupnem seštevku svetovnega pokala, devet točk pred koncem ima že 450 točk prednosti pred drugouvrščeno Nemko Hilde Gerg. "Veseli me, da sem ohranila formo tudi po svetovnem prvenstvu. Res je, da sem blizu velikemu in malemu globusu, vendar vse se ni končalo. Moram obdržati

zbranost in na zadnjih tekmah se potrditi izredno uspešno sezono," je dejala Meissnitzerjeva. (STA)

Izidi

1. Alexandra Meissnitzer (Avt) 2:12,97; 2. Anita Wachter (Avt) +0,65; 3. Andrine Flemmen (Nor) +1,83; 4. Sonja Nef (Svi) +1,91; 5. Anna Ottosson (Sve) +2,13; 6. Deborah Compagnoni (Ita) +2,19; 7. Karin Roten (Svi) +2,24; 8. Leila Piccard (Fra) +2,34; 9. Spela Pretnar (Slo) +2,43; 10. Birgit Heeb (Lie) +2,59; 11. Karen Putzer (Ita) +2,62; 12. Anja Paerson (Sve) +3,34; 13. Kristina Duillard (Fra) +3,37; 14. Christiane Mitterwallner (Avt) +3,58; 15. Tanja Schneider (Avt) +3,61; 24. Urška Hrovat (Slo) +4,47.

SMUČANJE / SP V NORDIJSKIH DISCIPLINAH

Slavila Myllylae in Martinsenova

Na 5 km Norvežanka premagala Rusinjo
Pri moških (10 km) srebro za domačine

RAMSAU - Vodilna v svetovnem pokalu Norvežanka Bente Martinsen je osvojila zlato v teku na pet kilometrov klasično na svetovnem prvenstvu (SP) v nordijskem smučanju v avstrijskem Ramsau (12:49, 8). Srebro si je pritekla Rusinja Olga Danilova (12, 7 sekunde zaostanka), bron pa Cehinja Katerina Neumannova (17,2 sekunde zaostanka). Najboljša Slovenka je bila Nataša Lačen, ki je zasedla 44. mesto (1 minuta in 47,4 sekunde zaostanka), svetovna prvakinja na 15 km Italijanka Stefania Belmondova pa je zasedla končno 8. mesto, za Norvežanko pa ima že 43 sekund zaostanka.

Sestindvajsetletna Martinsenova je osvojila prvo norveško tekasko odličje po letu 1991, ko je v Val di Fiemme prav na 5 km klasično zmagala Trude Dybendahl. "Mnogo bolje nastopam v klasični kot v prosti tehniki. Imam 12 sekund prednosti, vendar ne želim ničesar napovedovati. Vse bom naredila, da bi obdržala odličje," je dejala Norvežanka, ki je v svetovnem pokalu dosegla šest zmag, polovico v letošnji sezoni. 27-letna Danilova je na velikih tekmovalnih strikrah stala na stopničkah za zmagovalke. Ruska reprezentanca, ki ima šest tekmovalk med prvo enajsterico v skupnem seštevku svetovnega pokala, je na tem prvenstvu doslej razocarala; odličje si je pritekla le Danilova. "Sama sem z doseženim zadovoljna in

v zasledovalni tekmi bom storila vse, da obdržim eno izmed kolajn."

"Martinsenova ni posebej uspešna v prosti tehniki in za njo je kopica tekmovalk, ki jim ta tehnika bolj leži. Mednje sodim tudi sama. Zavedam pa se, da bo težko, ker bom startala 17 sekund za vodilno," je dejala Neumannova, ki se je z zadnjih SP in OI vedno vrnila z odličji, po zlatu pa se ni posegla.

Izidi

5 km klasično (ž)

1. Bente Martinsen (Nor) 12:49, 8; 2. Olga Danilova (Rus) + 12, 7; 3. Katerina Neumannova (Čes) 17, 2; 4. Svetlana Nagejkina (Rus) 25, 0; 5. Nina Gavriljuk (Rus) 29, 4; 8. Stefania Belmondo (Ita) 43, 7; 44. Nataša Lačen (Slo) 1:47, 4; 47. Andreja Mali (Slo) 1:49, 8; 59. Petra Majdic (Slo) 2:13, 5.

Pri moških slavil Myllylae domačinom druga medalja

RAMSAU - Finec Mika Myllylae je zmagovalc klasičnega teka na svetovnem prvenstvu v nordijskih disciplinah. Deset kilometrov dolgo progo je pretekel v času 24:19, 20 in imel 15, 50 sekunde prednosti pred Avstrijcem Aloisom Stadloberjem ter 17, 90 sekunde prednosti pred tretjeuvrščenim Norvežanom Oddom Bjoernom Hjelmsetom.

Najboljši Italijan je bil Fulvio Valbusa, ki se je uvrstil na končno 10.

mesto, za Fincem pa je zaostal 46, 40 sekund. Slovenec Matej Soklic se je z zaostankom 2:29, 40 uvrstil na 51. mesto.

Izidi

10 km klasično (m)

1. Mika Myllylae (Fin) 24:19, 20; 2. Alois Stadlober (Avt) +15, 50; 3. Odd-Bjoern Hjelmset (Nor) +17, 90; 4. Aleksej Prokurov (Rus) +19, 60; 5. Bjoern Dahlie (Nor) +26, 40; 10. Fulvio Valbusa (Ita) +46, 40; 51. Matej Soklic (Slo) +2:29, 40.

Skakalci ostali brez treninga

RAMSAU - Damjan Fras, Jure Radelj, Primož Peterka in Peter Žonta (vsi Slo) bodo v sredo nastopili na ekipni skakalni tekmi na svetovnem prvenstvu (SP) v nordijskem smučanju na veliki skakalnici v Bischofshofnu.

Včeraj zaradi novozapadlega snega ni bilo mogoče izvesti treninga, zato je trener slovenske reprezentance Jelko Gros izmed sesterice skakalcev na tem SP izbral tiste stiri, ki so nastopili že na edini mostovni tekmi v svetovnem pokalu v letošnji sezoni v Willingenu. V nedeljo so favoriti za odličja Nemci, Japonci in Avstrijci.

KOŠARKA / REPREZENTANCA

Tanjevič poklical tudi Rusconija

Za tekmo s Turčijo varnostni obroč

Italijansko kosarkarsko reprezentanco čaka jutri zelo pomembna preizkušnja. V Reggio Calabri se bodo Azzuri v predzadnji kvalifikacijski tekmi za Evropsko prvenstvo pomerili z reprezentanco Turčije, srečanje pa bo odločalo o prvem mestu v skupini. Trener Tanjevič tokrat ne bo mogel računati na branilca Meneghinija, ki je doma z vročino. Pod vprašajem pa sta se Abbio in Mayers, ki se nista udeležila včerajšnjega jutranjega treninga. Zadnja vest pa je, da je Tanjevič ponovno poklical v reprezentanco Stefana Rusconija, ki pa bo zaigral sele na evropskem prvenstvu.

Rusconi je zadnjič oblekel dres reprezentance na EP leta 1995, ko je mostvo vodil se Ettore Messina. Nato se je brez večjega uspeha preizkusil v ameriški profesionalni ligi NBA. Tanjevič je dejal, da je to pomembna vrnitev, saj v tem trenutku Rusconi igra prepričljivo, poleg tega pa je bil v zadnjih srečanjih gonilna sila španskega mostva Tau Vittoria. Za jutrišnje srečanje vlada veliko zanimanje. Organizatorji predvidevajo, da bo v Reggio Calabrio pripotovalo okrog 200 turskih navijancev. Varnostne razmere bodo zaradi se nerazrešenega problema voditelja stranke PKK Ocalana zelo stroge. Vse območje Pentimelea, kjer se nahaja športna palaca, bodo nadzorovale sile javnega reda, motornim vozilom pa bo dostop prepovedan. Tursko reprezentanco bo varovalo posebno spremstvo, saj se organizatorji bojijo represalij skupine Kurdev, ki se nahajajo v zadrugi »Malgrado tutto«.

KOŠARKA / AMERIŠKA NBA LIGA

Negostoljubni gostitelji, ki so pobrali vse zmage

Najbolj zanimiv je bil obračun med Seattlom in Lakersi

NEW YORK - V severnoameriški poklicni kosarkarski ligi je bilo v nedeljo na sporedu osem dvobojev, prav vse pa so dobili gostitelji.

Največ zanimanja sta pritegnila obračuna med Seattlom in Los Angeles Lakers ter Orlandom in Houstonom. V prvem primeru so bili kosarkarji Seattla boljši skozi vso tekmo, tako da tesen končni rezultat ni realen odraz dogajanj na parketu. Vladimir Stepania tokrat ni zaigral, je pa zato pet njegovih soigralcev presešlo mejo 10 točk. Najucinkovitejši je bil Gary Payton (26), nato pa sledijo Baker (19), Schrempf (15), Polynice (15) in Hawkins (10). Pri gostih sta izstopala Shaquille O'Neal s 27 točkami in 10 skoki ter Kobe Bryant, ki je v 40 minutah zbral 23 točk in 13 skokov. V Orlandu je Houston doživel tretji poraz v zadnjih starih nastopih, kar je malce presenetljivo glede na zvezdnisko zasedbo Raket. Orlando je mirno nadzoroval potek srečanja, tako da se gostje niso mogli približati, izključitev Pippna (19 točk) v drugem polčasu zaradi ugovaranja pa je le posledica nemoci Houstona. Pri zmagovalcih sta Nick Anderson in Darrell Armstrong dosegla po 19 točk.

Najbolj razburljivo tekmo so videli

gledalci v Indianapolisu, kjer je odločitev o zmagovalcu padla v zadnji sekundi. Na semaforju je bilo celo še manj časa (0, 6 sekunde), ko je Mark Jackson s svojim edinim košem na tekmi prinesel Indiani sedmo zmago v prvenstvu. Chris Mullin je zabeležil 21 točk, na drugi strani pa je bil najbolj razpoložen Keith Van Horn, ki je svoj zadnji, 25. koš dosegel 10 sekund pred koncem za vodstvo New Jerseyja z 79:78.

V hudi krizi so kosarkarji Detroita, ki so proti San Antoniju vknjizili 64 točk, s čimer so se drugič v zadnjem tednu postavili klubski rekord v najmanj doseženih kosih na tekmo. Nekaj podobnega pa se dogaja tudi s prvaki iz Chicaga. Proti New York Knicks so dosegli 63 točk, kar je toliko kot pred petimi leti proti Clevelandu, ko so izenacili najslabši klubski dosežek. (STA/AP)

Izidi

New York Knicks - Chicago Bulls 79:63; San Antonio Spurs - Detroit Pistons 85:64; Washington Wizards - Boston Celtics 86:75; Toronto Raptors - Vancouver Grizzlies 102:87; Minnesota Timberwolves - Sacramento Kings 102:90; Orlando Magic - Houston Rockets 109: 83; Indiana Pacers - New Jersey Nets 80:79; Seattle SuperSonics - Los Angeles Lakers 92:89.

HOKEJ / DP SLOVENIJE

Jeseničani pred izločitvijo iz lige

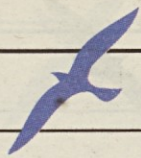
Ker niso igrali tekme z Olimpijo

LJUBLJANA - Nedeljsko nenastopanje (ali stavka) igralcev Acroni Jesenice na tekmi 8. kroga državnega prvenstva v Tivoliju proti Olimpiji bi za Jeseničane lahko pomenilo predčasen konec DP. Hokejska zveza Slovenije bo tekmo brzkone registrirala s 5:0 za Olimpijo. Za Jeseničane bi bil to že drugi neupravičen nenastop v letošnjem prvenstvu in zveza bi klub morala izločiti iz DP.

"Vse odločitve bodo sprejete v skladu z akti HZS. Kaže, da bomo tekmo registrirali s 5:0 za Olimpijo. Za dokončno odločitev je tri dni časa," je pojasnil generalni sekretar HZS Bogdan Jakopic.

Ce se bo zveza res odločila, da se tekmo registrira s 5:0 za Olimpijo, so nadaljnji postopki jasni. Acroni Jesenice bo imel tri dni časa, da se pritoži na odločitev HZS, pritožbo pa bo obravnaval pritožbeni senat HZS, ki mora odločitev sprejeti v osmih dneh, njegov sklep pa je dokončen. V vsem tem času bo DP potekalo nemoteno.

"Po pravici povedano kaže slabo za Jeseničane," je pojasnil Bogdan Jakopic, ki je bil že na začetku letošnje sezone tarča zapleta v povezavi prestopa slovenskega Kanadčana Eda Kastelica iz Olimpije v Acroni Jesenice. Takrat se je Jakopic zavzel za interese hokejske reprezentance Slovenije in skušal omogočiti igranje Kastelica na Jesenicah, kar je na koncu tudi uspelo. Zdaj pa je stvar podobna, oz. se hujsa, saj Jeseničani predstavljajo velik del slovenske izbrane vrste, ki se je potegovala za nastop na A prvenstvu svetovnega hokeja. (STA)



SMUČANJE / V FORNI DI SOPRA TEKMOVANJE ZA 18. POKAL ZDRUŽENJA SLOVENSКИH ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI

Ekipna zmaga SK Brdine

Zamejska smučarska prvaka sta Valentina Šuber (Brdina) in Aleks Prašelj (Mladina) - V organizaciji SPD Trst je tekmovanje odlično uspelo kljub ne ravno idealnim vremenskim razmeram

Valentina Šuber (Brdina) in Aleks Prašelj (Mladina) sta si v nedeljskem veleslalomskem tekmovanju v Forni di Sopra prismočala naslov zamejskih smučarskih prvakov.

Šuberjeva je vnovič stopila na najvišjo stopničko vesela za ponovno osvojen naslov, Prašelj pa je s

svoje strani moral zastaviti vse sile in tehnične veščine, da je z izredno smuko v obeh spustih prehitel nevarna nasprotnika in za 29 stotink sekunde v skupnem sestevku prehitel Christiana Volpija in za 80 stotink izkušenega Aleksandra Zezlina. Lovoriko mladinskega zamej-

skega prvaka 1999 pa sta osvojila Jana Plesničar v zenski in Alessio Sibilla v moški konkurenci. Ekipno si je 18. pokal Zveze slovenskih sportnih društev v Italiji z odličnimi nastopi in dosežki svojih tekmovalcev zagotovil Smučarski klub Brdina.

Letošnji organizatorji zamejskega smučarskega prvenstva - Slovensko planinsko društvo Trst - so se zaskrbljeno ozirali v zamegljeno in sivo nebo in na tihem upali, da jim bo le uspelo pred morebitnimi snežnimi padavinami ali gosto meglo spraviti pod streho tekmovanje, za katero se je prijavilo več kot 200 tekmovalcev. Na srečo je vreme vzdržalo in kot je bilo napovedano, je ob 10. uri startal prvi tekmovalac v kategoriji super veteran.

Proga je bila odlično speljana s 15 vratici v precejšnji razmaknjenosti, zato je spust za dosego dobrih uvrstitev zahteval veliko zbranstvo in tehnično preciznost tekmovalcev za vijuganje med kolicki. Na progi z visinsko razliko 170 metrov se je tako pomerilo čez 200 smučark in smučarjev v 16 kategorijah. Najostrejši je bil boj v kategoriji članov, v kateri so se kosali najbolj drzni in trenirani smučarji, pri katerih je slo za naslov prvaka.

Na za njih dokaj zahtevni progi so se odlično odrezali najmlajši v kategorijah baby sprint in miskon: sedem in enajstletni tekmovalci, ki v pripravljenosti in tehnični zgrajenosti niso v nicemer zaostajali za starejšimi vrstniki, tudi kar se tiče doseženih časov.

Na svoj račun so na koncu prvega spusta prišli tudi deskarji, vsi člani planinskih društev iz Gorice in Trsta. Boljši so bili Goricani, ki so se doslej tej sportni zvrsti posvetili bolj temeljito.

Veliko pričakovanje je zavladalo za drugi spust najboljših 10 tekmovalcev in 21 tekmovalcev, ki je v bistvu potrdil zmagovalca v prvem spustu z malenkostnimi razlikami v časih, v splošno veselje akterjev in seveda vseh pripadnikov smučarskega kluba.

V splošno zadovoljstvo tekmovalcev, udeležencev, spremljevalcev in



predvsem organizatorjev, da je celotna smučarska prireditev v Forni di Sopra potekala brez zastojev, je kar na cilju, pred casomerilsko utico, sledilo nagrajevanje zmagovitih smučark in smučarjev, proglasitev prvakov in podelitev prestižnega 18. pokala ZSSDI 1999.

Ob slovesu pa pozdravi in tople želje po ponovnem snidenju na veleslalomskem tekmovanju za 19. pokal v letu 2000.

L. Abram

Na posnetkih L. Abrama: levo najmlajši, zgoraj absolutna zmagovalca, spodaj pa mladinska prvaka.



REZULTATI IN LESTVICE - REZULTATI IN LESTVICE - REZULTATI IN LESTVICE - REZULTATI IN LESTVICE - REZULTATI IN LESTVICE

Super veterani

1. Josip Pangos (SK DEVIN) 39,23; 2. Sasko Ferluga (BRDINA) 42,50; 3. Jordan Puric (SK DEVIN) 42,87; 4. Milan Skabar (BRDINA) 43,68; 5. Emilio Povsic (SPDG) 44,69.

Veterani

1. Stojan Susic (SK DEVIN) 33,05; 2. Natalino Culot (SPDG) 34,05; 3. Rado Šuber (BRDINA) 37,52; 4. Ennio Bogatez (MLADINA) 37,58; 5. Ivo Berdon (SPDG) 39,50; 6. Roberto Greco (SK DEVIN) 40,46; 7. Jernej Pretnar (OLYMPIA) 54,95.

Dame

1. Marta Vizintin (SPDG) 36,92; 2. Giuliana Bastiani (SPDG) 42,09; 3. Natasa Bukavec (BRDINA) 42,97; 4. Sonja Sirk (MLADINA) 43,88; 5. Vanja Cerniava (BRDINA) 44,06; 6. Neva Karis (MLADINA) 46,40; 7. Alda Šuber (BRDINA) 47,57; 8. Erika Ukmar (SK DEVIN) 48,29; 9. Viviana Jercog (SPDT) 52,29; 10. Loredana Princic (SPDG) 52,68; 11. Marisa Usenich (MLADINA) 57,01; 12. Donatella Roncelli (BRDINA) 1:01,33.

Baby sprint (2)

1. Meri Perti (BRDINA) 39,51; 2. Tina Del Fabbro (SPDG) 41,77; 3. Tanja Cibic (MLADINA) 42,09; 4. Iva Pertot (MLADINA) 42,28; 5. Veronika Tence (MLADINA) 44,33; 6. Mateja Nanut (SPDG) 48,27; 7. Asira Puric (MLADINA) 48,36; 8. Lara Puric (SK DEVIN) 48,54; 9. Dana Puric (SK DEVIN) 50,00; 10. Erika Ferluga (BRDINA) 52,08; 11. Francesca Ciacchi (MLADINA) 53,77; 12. Sofija Gustin (BRDINA) 54,89; 13. Poljanka Doljak (SK DEVIN) 1:02,49.

Baby sprint (m)

1. Ivan Kerpan (MLADINA) 37,09; 2. Mattia Rozic (SPDG) 38,49; 3. Patrik Stofa (SK DEVIN) 38,70; 4. Danjel Pozzecco (SK DEVIN) 40,76; 5. Marko Gantar (SK

DEVIN) 41,20; 6. Goran Kerpan (MLADINA) 47,01; 7. Bernard Puric (BRDINA) 47,55; 8. Arm Klanjscek (SPDG) 48,63; 9. Erik Hrovatin (SK DEVIN) 49,14; 10. Janos Jurincic (BRDINA) 50,77; 11. Manuel Tenze (MLADINA) 54,08; 12. Minej Purich (MLADINA) 54,79; 13. Graziano Rasman (SK DEVIN) 56,45; 14. Simon Kosuta (MLADINA) 1:31,39.

Miske

1. Caterina Marusic (SPDG) 40,29; 2. Tjasa Corva (SPDG) 41,09; 3. Eva Pozzecco (SK DEVIN) 42,39; 4. Neza Milic (BRDINA) 44,94; 5. Paola Cigui (OLYMPIA) 45,55; 6. Roberta Ressi (SPDG) 47,16; 7. Jana Majowski (SK DEVIN) 55,04; 8. Ivana Cante (SK DEVIN) 58,29.

Miški

1. Alessio Sibilla (SK DEVIN) 31, 98; 2. Gregor Nanut (SPDG) 37,38; 3. Danijel Simonettig (BRDINA) 37,92; 4. Jan Tratnik (SPDG) 40,54; 5. Olaf Samuele (SK DEVIN) 48,61; 6. Martin Kocman (SK DEVIN) 48,97; 7. Andrea Skerlavaj (BRDINA) 49,02; 8. Ivan Skerlavaj (SK DEVIN) 57,21; 9. Mattia Rasman (SK DEVIN) 58,91.

Deklice

1. Mateja Piccini (BRDINA) 34,26; 2. Elisabeth Mikulus (SPDG) 34,44; 3. Martina Gantar (SK DEVIN) 36,99; 4. Ana Pretnar (OLYMPIA) 45,87; 5. Veronika Povsic (SPDG) 50,63.

Dečki

1. Jaro Furlani (SK DEVIN) 35,35; 2. Olaf Simonettig (BRDINA) 36,25; 3. Daniel Ghezzi (MLADINA) 36,32; 4. Andrej Marusic (SK DEVIN) 36,68; 5. Matteo Cigui (OLYMPIA) 39,67; 6. Erik Pertot (OLYMPIA) 39,99; 7. Eric Perti (BRDINA) 40,27; 8. Matej Stofa (SK DEVIN) 40,37; 9. Daniel Milano (BRDINA) 43,33; 10. Emil Bukavec (BRDINA) 44,52; 11. Simon Rozac (BRDINA) 47,51.

Naracajnice

1. Jana Plesničar (SPDG) 33,27; 2. Zaneta Svara (BRDINA) 33,90; 3. Martina Bogatez (MLADINA) 35,15; 4. Francesca Roncelli (BRDINA) 39,26; 5. Katja Starrec (SPDT) 40,97; 6. Karolina Cernic (SPDG) 42,37; 7. Jasmina Kralj (SPDT) 46,29.

Naracajniki

1. Kristian Fergolia (BRDINA) 37,19; 2. Peter Pretnar (OLYMPIA) 38,51; 3. Marko Kante (SK DEVIN) 41,25; 4. Peter Povsic (SPDG) 43,80; 5. Bojan Kuret (SPDT) 46,21.

Mladinci

1. Fjona Mezgec (BRDINA) 38,37; 2. Karin Mezgec (BRDINA) 38,66; 3. Janja Del Linz (SPDT) 39,55; 4. Francesca Ciacchi (SPDT) 40,98; 5. Breda Mocilnik (SPDT) 50,22.

Mladinci

1. Borut Bogatez (MLADINA) 31,98; 2. Eric Piccini (BRDINA) 33,30; 3. Tomaz Sirca (SK DEVIN) 34,43; 4. Stefano Maizan (SK DEVIN) 35,50; 5. Peter Ferluga (BRDINA) 35,55; 6. Giorgio Pitacco (BRDINA) 35,89; 7. Miha Gravar (SPDG) 36, 97; 8. Marco Bettio (MLADINA) 40,62; 9. Denis Usenich (MLADINA) 42,89.

Clanice

1. Valentina Šuber (BRDINA) 32,86; 2. Sarah Susic (SK DEVIN) 35,86; 3. Lara Prašelj (MLADINA) 37,30; 4. Gabriella Pieri (SK DEVIN) 38,98; 5. Vanessa Mezgec (BRDINA) 39,71; 6. Irene Zanconati (SK DEVIN) 41,37; 7. Karin Danieli (MLADINA) 43,61; 8. Helena Jurincic (BRDINA) 49,94; 9. Magda Gustin (BRDINA) 1:03, 98.

Clani

1. Aleks Prašelj (MLADINA) 31,26; 2. Christian Volpi (BRDINA) 31,32; 3. Alessandro Zezlina (SPDT) 31,80; 4. Marko

Presl (SPDT) 32,49; 5. Andrej Kosmac (SPDT) 32, 78; 6. Andrea Massi (OLYMPIA) 32,81; 7. Peter Ferluga (BRDINA) 33, 37; 8. David Susic (SK DEVIN) 33,81; 9. Maurizio Peric (SK DEVIN) 34,51; 10. Claudio Peric (SK DEVIN) 34,99; 11. Marco Šuber (BRDINA) 35,08; 12. Marko Kalc (SPDT) 35,31; 13. Gregor Presker (SK DEVIN) 35,43; 14. Renato Tomez (SK BRDINA) 36,78; 15. Maximiljan Kralj (SPDT) 37,12; 16. Marko Caudek (OLYMPIA) 37, 17; 17. Gabriel Talotti (BRDINA) 37,58; 18. Simon Terpin (OLYMPIA) 37,59; 19. Marjan Vogric (OLYMPIA) 37,67; 20. Robi Zenic (BRDINA) 37,77; 21. Igor Devetak (SPDT) 38,36; 22. Madijan Onesti (SPDG) 38,77; 23. Massimiliano Simarelli (BRDINA) 39,42; 24. Mihael Corsi (OLYMPIA) 39,77; 25. Andrej Terpin (OLYMPIA) 40,22; 26. Alex Sedmak (MLADINA) 40,55; 27. Daniel Toscano (SK DEVIN) 40,56; 28. Danjel Miklus (OLYMPIA) 40,99; 29. Marko Kerpan (MLADINA) 43,95; 30. Paolo Calzi (SK DEVIN) 45,53.

Amaterji

1. Livio Rozic (SPDG) 33,41; 2. Edi Marusic (SPDG) 34,71; 3. Ivan Plesničar (SPDG) 35,36; 4. Fabio Hengl (SK DEVIN) 36,03; 5. Piero Perti (BRDINA) 36,27; 6. Paolo Ghezzi (MLADINA) 37,22; 7. Carlo del Fabbro (SPDG) 37,93; 8. Walter Kerpan (MLADINA) 38,09; 9. Dario Stofa (SK DEVIN) 39,28; 10. Maurizio Primosi (SK DEVIN) 39,64; 11. Elio Roncelli (BRDINA) 39,76; 12. Paulo Puric (SK DEVIN) 40,48; 13. Alfredo Cibiz (MLADINA) 40,53; 14. Darko Pacor (MLADINA) 44,32; 15. Roberto Ciacchi (SPDT) 45,13; 16. Andrej Milic (BRDINA) 47,03; 17. Walter Purich (MLADINA) 47,93; 18. Paolo Marussi (SPDG) 47,97; 19. Walter Pertot (MLADINA) 48,73; 20. Fulvio Jurinic (BRDINA) 50,52.

Absolutna moška lestvica

1. Alex Prašelj (MLADINA) 1:00,92; 2. Christian Volpi (BRDINA) 1:01,21; 3. Alessandro Zezlina (SPDT) 1:01,82; 4. Alessio Sibilla (SK DEVIN) 1:03,33; 5. Borut Bogatez (MLADINA) 1:03,55; 6. Andrea Massi (OLYMPIA) in Marko Presl (SPDT) 1:03,72; 8. Andrej Kosmac (SPDT) 1:04,12; 9. Peter Ferluga (BRDINA) 1:04, 92; 10. Livio Rozic (SPDG) 1:05,12.

Absolutna ženska lestvica

1. Šuber Valentina (BRDINA) 1:04,68; 2. Jana Plesničar (SPDG) 1:05,65; 3. Zaneta Svara (BRDINA) 1:06,90; 4. Mateja Piccini (BRDINA) 1:08,41; 5. Elisabeth Mikulus (SPDG) 1:08,89; 6. Martina Bogatez (MLADINA) 1:09,53; 7. Sarah Susic (SK DEVIN) 1:10,56; 8. Marta Vizintin (SPDG) 1:12,27; 9. Lara Prašelj (MLADINA) 1:12,43; 10. Martina Gantar (SK DEVIN) 1:13,89.

Mladinska prvaka

Jana Plesničar in Alessio Sibilla.

Prvaka

Valentina Šuber in Aleks Prašelj.

Snowboard

1. Robert Makuc (SPDG) 37,46; 2. Matej Makuc (SPDG) 38,97; 3. Simon Cernic (SPDG) 40,45; 4. Matjaz Klemse (SPDG) 43,20; 5. David Corva (SPDG) 45,72; 6. Paolo Debelis (SPDT) 47,64; 7. David Strajn (SPDT) 55,21; 8. Igor Devetak (SPDT) 57,52.

Društvena lestvica

1. SK BRDINA 1804 tock; 2. SK DEVIN 1671; 3. SPDG 1257; 4. SD MLADINA 1117; 5. SPDT 556; 6. OLYMPIA 449.

Mladinska društvena lestvica

1. SK DEVIN 750 tock; 2. SPDG 656; 3. SK BRDINA 654; 4. SD MLADINA 495; 5. OLYMPIA 196; 6. SPDT 52.



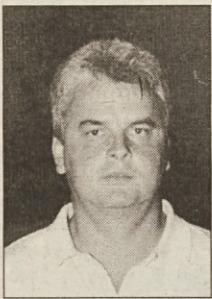
OKNO V PRVENSTVA / CICIBONA PREFABBRICATI MARSICH IN KONTOVEL NORD EST OB DNU

Nevarno izhodišče v D ligi, problemi pa niso nerešljivi

V prihodnjem kolu nadvse važen derbi - Brežani drevi na igrišču

KOMENTAR JADRANOVEGA TRENERJA

Košarka je v bistvu zelo enostavna igra



No, prva tekma osmih izločilnih srečanj je za nami. Končala se je z zmago, ki je bila sad velike želje in volje igralcev, ki so črpali potrebno energijo iz »notranjih rezerv«, saj nam je od začetka tega leta uspelo v popolni postavi trenirati samo dvakrat. Za sobotno zmago moram pohvaliti prav vse igralce, ki so stopili na igrišče, predvsem pa Slavca, ki je odigral svojo do sedaj najboljšo tekmo. Z njegovim vstopom na igrišče smo naredili tisto prvo majhno razliko, ki nam je omogočila oddaljitev od nasprotnika.

Vseskozi se ponavljam, vendar, naše veliko nihanje v igri je žal posledica že omenjenih težav v zvezi z nerednim treningom in samo kontinuirano delo na treningih prinaša tudi kontinuiteto v igri, kar se odraža tudi v manjšem nihanju. Drugega načina, žal, ne poznam.

Tokrat so bili za nas rezultati naših »konkurentov« se kar ugodni, tako da je razlika do osmouvrščenega narasla na 4 točke. V soboto nas čaka v Caorlah pravo peklensko vzdušje, saj bo njim ta tekma pomenila »biti ali ne biti«. Mi pa moramo tu iskati zmago iz dveh razlogov: da se oddolžimo za sramotni poraz iz prvega dela prvenstva in da končno začnemo zmagovati v gosteh, saj nam to ni več uspelo vse od Istrane naprej (od 12. decembra lani).

V košarki velja zlato pravilo, da dobre ekipe zmagujejo tudi v gosteh, slabe pa ne. Star jugoslovanski pregovor pravi: »Doma levi, v gosteh ovce.« Naša naloga je, da dobro treniramo, se maksimalno mentalno pripravimo in oddidemo v Caorle prepričani, da tekmo lahko zmagamo. To pomeni, da moramo iti v Caorle kot levi.

Veliko se govori o tem, da so današnji igralci tehnično precej manj podkovani kot pred leti in prav v gledanju velike večine tekem na mladinskem nivoju je moč opaziti vse te pomanjkljivosti, ki naredijo igro marsikdaj nezanimivo oziroma jo spremenijo do take mere, da ni več podobna košarki.

Seveda krivec obstaja. In navadno je to samo eden - trener. Ocitajo nam namreč, da premalo pozornosti posvečamo osnovam, predvsem pa metu na kos. Gotovo je v tem tudi nekaj resnice, vendar sem prepričan, da je bistvo tega problema nekje drugje. Vidim ga predvsem v tem, da se košarka nikjer več ne igra za zabavo, da redkokdo se vzame zogo in gre na igrišče, da bi sam ali s prijatelji napravil nekaj prostega casa »med kosi«. Igrišče na Kontovelu sameva. V mesecu avgustu, ko smo tam trenirali s kadeti, skoraj ni bilo mogoče videti nikogar, ki bi metal na kos ali skupine, ki bi samodejno igrala. Vemo pa, da so se prav na tem igrišču kalili tisti posamezniki, ki so najboljši proizvedli naše košarke do sedaj. Tudi v Prosvetnem domu na Opcinah ni veliko bolje. Na stadionu 1.maj je stanje nekoliko vzpodbudnejše, saj se v poletnih večernih urah le zbere nekaj »basketasev«, vendar so to večinoma tisti, ki sestavljajo klanska mostva.

Koliko casa lahko trener na uro in pol trajajočem treningu posveti metu? 15 do 20 minut, kjer se ob steni uči pravilna tehnika izmeta, kjer se s pomočjo stolov uči razne tehnike prehoda v met, je absolutno premalo. Pri samem sebi sem ugotovil, da se da samo z veliko vadbe avtomatizirati to pomembno košarkarsko prvino - met. S sovrstniki sem namreč zelo veliko casa prebil pod kosi, kar mi je omogočilo, da sem na tekmah vedno dobro zadeval, četudi je bila to edina moja kvaliteta. In če je to uspelo nam, ne vidim razloga, da ne bi uspelo tudi mlademu ambicioznemu igralcu, ki si želi uspeha.

Pot do uspeha je samo ena: zoga, ti in kos. Na treningih se učiš, kako moras posamezen element izvajati, na tebi pa je, da v prostem času vadiš in pilis, saj ti v eno uro in pol trajajočem treningu za vse elemente košarke to ne uspe.

Naslednji krivec za slabšo kvaliteto te igre je pomanjkanje fantazije in kreativnosti, ki ju prav tako pridobis samo z vztrajnim igranjem dvojki in trojki.

Stara dobra jugoslovanska sola košarke me je naučila, da je v bistvu košarka zelo enostavna igra. Namreč, obstajajo samo tri pravila, ki se jih je potrebno držati: ko je obrambni igralec stran od tebe, vrzes; ko je obrambni igralec v tvoji neposredni blizini, greš v prodor; in če med prodorom obrambnemu igralcu priskoci na pomoč njegov soigralec, pomeni, da je en tvoj soigralec prost - ta mora dobiti zogo in metati na kos. To je vsa umetnost košarke.

Zal pa je v košarki najtežja stvar v težkem trenutku narediti nekaj enostavnega.

Walter Vatovec

Medtem ko so »nihajoci« jadrancvi tokrat z zanesljivo igro zaslužen zmagali, je položaj v košarkarski D ligi dokaj zaskrbljujoč.

Cicibona Prefabbricati Marsich je v petek v Romansu izgubila novo lepo priložnost za zanesljiv (in pričakovan) uspeh, tesna razlika ob koncu pa naj ne vara, saj bi

Battilanovi varovanci zmage ne zaslužili. Domačini so namreč stalno vodili, naivne napake cicibonasev pa so s pridom izkoristili ter zaslužen slavili pomembno zmago. Nasi predstavniki imajo potemtakem po prvih treh kolid le dve točki, novi nepotrebni zastoji pa jim niso več dovoljeni. Situacija pa spet ni tako tragična, saj je obstanek v D ligi v dometu Sveitovčanov, treba bo le malo več truda in pazljivosti.

Na istem se nahaja Kontovel Nord Est, ki je utrpel prav tako nenacrtovan poraz proti Legi Nazionale, ki ni v prvem delu prvenstva osvojila niti zmage, v treh kolid »playouta« pa je bila že dvakrat uspešna (privoščila si je ravno cicibonase in Kontovelce). Ekpa trenerja Claudia Starca mora cimprej odpraviti običajne pomanjkljivosti in napake v napadu, ki jih je tokrat, ceprav sibka, izkušena tržaska ekipa pravočasno kaznovala.

Nasa dva predstavnika delita torej zadnje mesto s Scoglietto, v prihodnjem kolu pa bo na sporedu nadvse pomemben slovenski derbi Cicibona-Kontovel. Tekma bo v soboto na Stadionu »1. maj«, pričakovati pa je oster dvoboj med ekipama, ki si ne moreta več pri-

vosciti spodrsjlaja. Moč domačinov bi lahko bila večja izkušnost svojih »veteranov«, glavni adut Kontovela pa naj bi predstavljala daljša »klop«, saj ima trener Starc na razpolago veliko enakovrednih menjav in so točke navadno bolj razdeljene med vsemi razpoložljivimi košarkarji.

Zanimiv bo tudi dvoboj med »kraljema« strelcev, saj Cicibonin playmaker Stefan Persi in Kontovelovo krilo Stefan Turk ze obljubljata »toplo roko«. Razlogov za ogled derbija je torej veliko, nad lepo atraktivno igro pa bo najbrž (kot se večkrat v derbijih zgodi) prevladala želja obeh ekip po osvojitvi prepotrebni točk. Zmaga naj boljši!

V promocijski ligi konec tedna Brežani niso igrali, nastopili pa bodo danes zvečer, ko bodo ob 21.15 gostili pri tržaski ekipi Basket 2000. V 3.kolu tretjega dela imajo novo priložnost, da obdrzijo visoko uvrstitev na lestvici, svojo moč pa so potrdili tudi na pustni teden, ko so kljub okrnjeni in spremenjeni postavi zanesljivo zmagali. Bomo za »Majenco« slavili D ligo?



Najboljša letošnja predstava v Jadranovem dresu za Christiana Slavca (14 točk)

C LIGA

IZIDI 19. KOLA

Amici Basket - Italmonfalcone 80:60, Gasparini - Rovigo 66:70, Jadran N. Kreditna - Bassano 92:78, Reyer - Arditna 84:81, Roncade - Castelfranco 70:61, Verdeta Gallo - Caorle 91:82, Conegliano - Don Bosco 66:62.

LESTVICA

Verdeta Gallo	19	14	5	1615:1459	28
Roncade	19	14	5	1464:1351	28
Amici Basket	19	12	7	1337:1279	24
Arditna	19	11	8	1530:1447	22
Conegliano	19	10	9	1380:1354	20
N.Kreditna	19	10	9	1307:1308	20
Reyer Mestre	19	9	10	1410:1409	18
Bassano	19	8	11	1557:1522	16
Italmonfalcone	19	8	11	1442:1463	16
Gasparini	19	8	11	1394:1437	16
Castelfranco	19	8	11	1387:1443	16
Don Bosco	19	8	11	1345:1422	16
Caorle	19	7	12	1338:1457	14
Rovigo	19	6	13	1342:1497	12

PRIHODNJE KOLO

Arditna - Amici Basket, Bassano - Verdeta Gallo, Castelfranco - Rovigo, Don Bosco - Gasparini, Italmonfalcone - Conegliano, Caorle - Jadran N. Kreditna, Reyer - Roncade.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 14. KOLA

Al Gioiello - San Vito 65:92, Lanterna - Breg prel., Spetich - Adriatica prel., Skyscrapers - Mediterranea 89:78, Stella Azzurra - Vulcania 79:82, Metal Ecol. ni igrala.

LESTVICA

Vulcania	13	11	2	1023:876	22
Metal Ecol. (-1)	12	11	1	914:740	21
Breg	12	9	3	961:850	18
San Vito	12	8	4	989:883	16
Skyscrapers	12	7	5	1081:977	14
Spetich	12	6	6	908:850	12
Adriatica (-1)	11	6	5	759:725	11
Mediterranea	13	3	10	824:954	6
Stella Azzurra	13	3	10	824:954	6
Lanterna	11	1	10	690:889	2
Al Gioiello	13	1	12	842:1126	2

PRIHODNJE KOLO

Breg - Stella Azzurra, Mediterranea - Metal Ecol., Vulcania - Spetich, SanVito - Lanterna, Skyscrapers - Adriatica, Al Gioiello ne igra.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 22. KOLA

Ronke - Dom Kmečka Banka 81:80, Centro Sedia - Staranzano 68:58, Intermek - Gemona 75:71, Intermuggia - Codroipese 59:101, Porcia - Pagnacco 62:73, Barcolana ni igrala.

LESTVICA

Centro Sedia	20	18	2	1552:1285	36
Staranzano	20	17	3	1639:1391	34
Gemona	20	14	6	1600:1429	28
Acil Ronke	20	13	7	1420:1401	26
Intermek	20	12	8	1430:1413	24
Pagnacco	20	9	11	1358:1421	18
Porcia	20	9	11	1329:1394	18
Codroipese	20	8	12	1560:1523	16
Barcolana	20	6	14	1452:1530	12
Intermuggia	20	3	17	1402:1660	6
Dom Kmečka B.20	1	19	1332:1627	2	

PRIHODNJE KOLO

Centro Sedia, Staranzano, Gemona, Ronke in Intermek v skupino za napredovanje ostale ekipe pa v skupino za obstanek.

C2 LIGA

SKUPINA B

IZIDI 22. KOLA

Italia - Arte 74:55, San Daniele - Santos 75:62, Pom - Vis 72:62, Servolana - Portogruaro 91:69, Robur - Bor Radenska 70:87, Latisana ni igrala.

LESTVICA

Italia Gradišče	20	17	3	1585:1399	34
San Daniele	20	14	6	1503:1442	28
Robur	20	13	7	1597:1500	26
Pom	20	12	8	1520:1409	24
Servolana	20	12	8	1624:1531	24
Latisana	20	12	8	1593:1587	24
Portogruaro	20	10	10	1476:1463	20
Santos	20	8	12	1408:1475	16
Bor Radenska	20	5	15	1419:1539	10
Arte	20	4	16	1311:1520	8
Vis Spilimbergo	20	3	17	1320:1491	6

PRIHODNJE KOLO

Italia, San Daniele, Robur, Pom in Servolana v skupino za napredovanje, ostale ekipe v skupino za obstanek.

Najboljši strelci naših peterk

C LIGA

David Pregarc 288, Christian Arena 281, Sandi Rauber 236

C2 LIGA

Fabrizio Campanello (Dom) 316, Renzo Di Cecco (Dom) 284, Marko Corsi (Dom) 229, Mauro Simonic (Bor) 206, Vasja Jarc (Dom) 184

D LIGA

Stefan Persi (Cicibona) 256, Stefan Turk (Kontovel) 239, Marko Ursic (Cicibona) 203, Jan Umek (Kontovel) 189, Pavel Križman (Kontovel) 170

PROMOCIJSKA LIGA

Danijel Gulic 176, Borut Klabjan 169, David Bogatec 103

DRŽAVNI KADETI

Niko Stokelj (Bor, na sliki) 396, Emanuel Lovriha (Bor) 252, Alen Semec (Kontovel) 251, Vasilij Kocjančič (Kontovel) 222, Riccardo Gaburro (Bor) 209



Jadran Nuova Kreditna v številkah

Igralec	Točke	Meti				Skoki		Žoge		Asist.	Učinek	Osebn. napake	Minute
		2 točki	3 točke	Skupno	PM	Napad	Obramba	Izgubl.	Prid.				
ARENA	15	2:4 (50%)	1:1 (100%)	3:5 (60%)	8:13 (62%)	0	5	4	3	2	20	4-10	37
CERNE	6	2:4 (50%)	0:0 (0%)	2:4 (50%)	2:4 (50%)	0	1	2	1	0	1	3-2	19
PREGARC	12	0:4 (0%)	2:2 (100%)	2:6 (33%)	6:6 (100%)	0	9	5	1	1	16	3-5	30
VALENTE	1	0:3 (0%)	0:1 (0%)	0:4 (0%)	1:4 (25%)	0	1	2	1	1	-5	3-2	5
SLAVEC	14	1:1 (100%)	2:3 (67%)	3:4 (75%)	6:7 (86%)	0	1	2	1	1	15	3-5	21
GUSTIN	NV	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0	0	0	0	0	0	0-0	0
FRANCO	NV	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0:0 (0%)	0	0	0	0	0	0	0-0	0
RAUBER	16	3:5 (60%)	3:4 (75%)	6:9 (67%)	1:2 (50%)	0	17	3	0	0	28	1-3	37
GRBEC	5	0:1 (0%)	1:1 (100%)	1:2 (50%)	2:4 (50%)	1	0	2	0	0	1	2-2	18
HMEJAK	23	6:9 (67%)	2:3 (67%)	8:12 (67%)	5:6 (83%)	3	6	2	2	0	27	3-3	33
SKUPNO	92	14:31 (45%)	11:15 (73%)	25:46 (54%)	31:46 (67%)	6	39	22	8	4	102	22-32	200
Bassano	78	22:53 (42%)	5:22 (23%)	27:75 (36%)	19:24 (79%)	7	15	7	14	3	39	32:22	200

PRED BOJI ZA OBSTANEK / PRI BORU IN DOMU SO OPTIMISTI

V obeh taborih zavest, da moštvi lahko uspeta

Domov predsednik Semolič je zadovoljen z delom ekipe, Borov trener Furlan pa opozarja na važnost vsake tekme

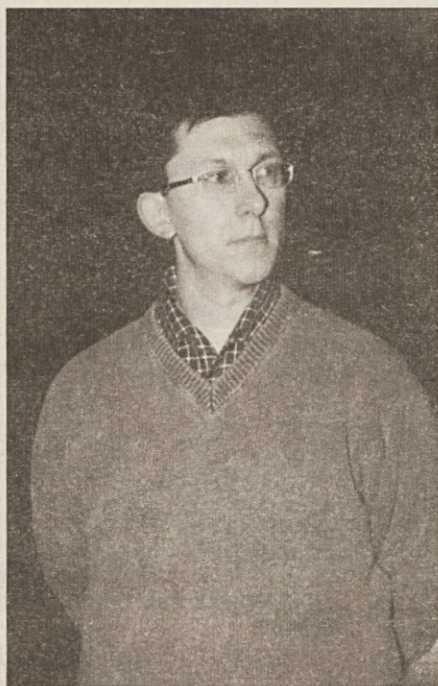
Nasa dva predstavnika v C2 ligi, Bor Radenska in Dom Kmečka Banka, bosta konec tedna začela z nastopi v odločilni skupini za obstanek v kakovostnem prvenstvu C2 lige. Obe naši peterki sta bili vključeni v »rume-no« skupino 6 ekip, od katerih bodo izpadle zadnje tri. Nasprotniki naših dveh ekip bodo goriski Arte Bittesini, trziški POM, Livenza Viaggi iz Porcie in Sge iz Pagnacca.

Košarkarska zveza se ni objavila razporeda tekem dveh skupin za obstanek, koledar pa naj bi bil znan se le danes v teku dneva. Glede nasprotnikov gre omeniti, da je dobro znani Arte agresivna in kompaktna ekipa z izrazitimi strelci in nevarnimi zunanji igralci. Trziško moštvo razpolaga z vrsto odličnih posameznikov in je najbrž na papirju najmočnejša ekipa v skupini. Ekipo iz Pagnacca sestavlja skupina starejših košarkarjev, nekateri so že pravi »dedki« z dolgoletnimi izkušnjami v C2 ligi, tudi Porcia pa je izkušeno moštvo in se je prav do zadnjega borila, da bi se uvrstila v skupino za napredovanje.

Vzdusje v Borovem in Domovem taboru je vsekakor dobro, ekipi vestno trenirata in vsi dve nestrano pričakujejo prvo kolo »playouta«. »Po zadnjih nastopih smo v društvu zadovoljni s pristopom ekipe, ki zbrano trenira in se dobro pripravlja na začetek odločilnega, zelo napornega dela«, pravi Domov predsednik Livio Semolič. »Opaziti je, da se fantje zavedajo svoje odgovornosti in važnosti vsake tekme do konca prvenstva. Vsaka napaka je



Livio Semolič



Luka Furlan

lahko namreč od danes naprej usodna.«

Na drugi strani je trener Luka Furlan prav tako optimist, ceprav se seveda zaveda ovir, ki jih predstavlja majhna skupina z omejenim številom tekem (10) in kar tremi izpadi: »Imamo kot drugi 50% možnosti, da ostanemo tudi prihodnje leto v C2 ligi.

Pomembno pa se je koncentrirati na vsako tekmo posebej, predvsem pa se ne sme metati puske v koruzo ob prvem neuspehu. Če bomo igrali kot znamo, verjamem, da nam bo uspelo izpolniti naš cilj, obratne pa bomo seveda potegnili na koncu. Kot zanimivost bi se omenil, da nimamo mestnih derbijev, ki predstavljajo vedno neugodno neznanko.«

DRŽAVNI NARAŠČAJNIKI / V CORDENONSU

Cona pokopala borovce

Nepričljivi nastop Bora Friulexport proti Intermeu

Intermek Cordenons-Bor Friulexport 74:60 (46:35)

Bor: Posar 16, Floridan 23, Kemperle, Pozar 4, Dolbar, Jevnikar 10, Rebula 2, Bulatovic 5, Madonia, Krcalic. Trener: Jogan PON: Posar (38') TRI TOCKE: Bulatovic 1

Borovcem je tokrat prekrizala računska obramba nasprotnikov, saj je bil v soboto v Cordenonsu ravno ta element igre odločilen za zmago domače ekipe.

Nasi so dobro začeli in v prvem delu tekme stalno vodili. V 15. minuti je bil izid 30:35 v korist »plavih«, v preostalem delu prvega polcasa pa so gostitelji spremenili obrambo (z individualne na consko 3-2) in z odločilnim »breakom« 16:0 povsem zmedli borovce.

Svetoivancani, ki so nastopili brez Ivana Kralja, so si v nadaljevanju nekoliko opomogli in se približali nasprotnikom na

6 točk, dokončno pa so popustili v zadnjih dveh minutah, ko je zaradi petih osebnih napak moral zapustiti igrišče Diego Posar.

Poraz je bil navsezadnje zaslužen, saj so nasi napravili ogromno napak v napadu, tako pri metu kot zlasti pri podajah. Tudi med posamezniki ni nihče posebno blestel, upati pa je, da bodo Svetoivancani v tretjem delu prvenstva (ki se začne v soboto, spet proti Cordenonsu) LE postregli z dobrimi nastopi, ki so jih nedvomno sposobni. (ns)

OSTALI IZIDI: Polisigma Zoppola-Amici del Basket PN 76:59, Itala San Marco Gradisca-Pallacanestro TS Lineltex 92:90, Fiumicello-UBC Latte Carso UD 70:114.

VRSTNI RED: Pall. TS 26, Zoppola in Itala Gradisca 22, UBC UD 18, Cordenons 14, Bor Friulexport 8, Amici PN in Fiumicello 2.

DRŽAVNI KADETI / V 6.KOLU POV RATNEGA DELA

Bor Friulexport uspešen že četrtič zapored, Kontovel La nuova edile praznih rok

Svetoivancani so ugnali skromni Portogruaro - Proti Lineltexu za Kontovelce usodne zadnje sekunde

Bor Friulexport-Bofix Portogruaro 72:62 (37:29)

Bor: Posar 2 (-; 1:2; -), Milosevic (-; 0:2; -), Gaburro 16 (2:2; 4:5; 2:3), Stokelj 26 (5:9; 9:11; 1:3), Premru 10 (-; 5:8; 0:1), Lovriha 8 (0:2; 4:14; 0:1), Romano 10 (0:1; 5:13; -). Trener: Martini SON: 23 PON: Milosevic (38') Za dve točki: 28:55 Za tri točke: 3:8 PM: 7:14 TRI TOCKE: Gaburro 2, Stokelj 1

Pred domačim občinstvom so borovci v nedeljo zabeležili četrto zaporedno zmago. Potek srečanja je bil tokrat dokaj enoličen, igra ni bila navdušujoča, prevladala pa je zlasti s tehničnega vidika boljša Borova ekipa.

Po negotovem začetku so Martinijevi fantje prav

kmalu dosegli zanesljivo prednost 10 točk, ki so jo kljub nihajoči igri v bistvu obdržali do konca. Nasi so igrali precej zrelo bodisi v obrambi (prepricano in brez odvečnih prekrskov) bodisi v napadu, kjer so stalno ohranjali pridobljeno vodstvo kljub številnim nepotrebnim napakam.

V splošnem je bil nastop Svetoivancanov zadovoljiv, kar pa je najbolj pomembno, je dejstvo, da so naporen teden (v katerem so prekosili se Kontovel in Italmonfalcone) zaključili z novo zanesljivo zmago. (ns)

Pallacanestro Trieste Lineltex-Kontovel La nuova edile 60:56 (16:25)

Kontovel: Sibelja n.v., Sustersic 6 (2:4; 2:11; 0:1), Kocjancic 12 (4:8; 4:6; 0:2), Nabergoj, Rogelja, Budin 6 (-; 3:5; -), Semec 20 (7:7; 5:7; 1:1), Zagar (-; 0:2; -), Gregori 12 (-; 3:9; 2:5), Peric n.v. Trener: Vatovec SON: 16 PON: Budin (30') in Sustersic (38') Za dve točki: 17:38 Za tri točke: 3:9 PM: 13:21 TRI TOCKE: Gregori 2, Kocjancic 1

Kontovelci so proti trzaskemu tekmeu Lineltexu utrpeli nov poraz, tekma pa se je v korist domačih odločila sele v zadnjih sekundah. Prvi polcas je potekal v popolnem znamenju prevlade obramb, zlasti dobro pa so se v tem elementu izkazali Kontovelovi košarkarji (Lineltex dolgo sploh ni dal kosa, večkrat je izgubil zogo zaradi 30 sekund in v 20 minutah zbral skromnih 16 točk).

S consko obrambo 2-3 so domačini nekoliko popravili svoj položaj, v teku drugega polcasa pa so v rezultatu tudi prehiteli Kontovelce. Nasi fantje so stanje izenacili, ko je v 38. minuti Semec po tehnični napaki domači klopi izkoristil stiri proste mete in ekipo privedel do remija (53:53). V zadnji minuti so pa nasi napravili nekaj usodnih napak v zaključevanju napadov in domačini so s sedmimi zaporednimi točkami vzpostavili tesno vodstvo ter slavili zmago.

V Kontovelovem taboru je bilo seveda po tekmi nekaj razočaranja za tesen poraz, saj je bilo nedeljsko srečanje lepa prilika za nov uspeh proti visje uvrščeni ekipi. Med posamezniki sta tokrat izstopala kot običajno Vasili Kocjancic in Alen Semec, ki je bil z 20 točkami tudi najboljši strellec ekipe.

OSTALI IZIDI: Dentesano Santamaria-Chiarbola Conca d'Oro 67:39, UBC Latte Carso UD-Fiumicello 76:44, Intermugia Latterie Friulane-Vis Spilimbergo 74:64, Alloys Italmonfalcone-Pallacanestro GO Carigo 64:102.

VRSTNI RED: Santamaria 36, UBC UD 34, Don Bosco 32, Intermugia in Pall. TS 26, Amici PN in Pall. GO 20, Bor Friulexport in Kontovel La nuova edile 18, Portogruaro 14, Chiarbola 10, Fiumicello 6, Italmonfalcone 4, Spilimbergo 2.

MLADINSKA DEŽELNA PRVENSTVA / KADETI IN NARAŠČAJNIKI TOKRAT NEUSPEŠNI

V izenačenem derbiju »propagande« Kontovelci boljši od Borovih fantov

Čast naših mladinskih ekip so ob številnih porazih tokrat »rešili« Jadranovi kadeti (kar s stotico), Borovi in Kontovelovi dečki - Mlade Poletove deklice napredujejo

KADETI

Santos A-Jadran 90:110 (45:60)
Jadran: Suhadolc Ma. 21, Pavat 7, Gustin 28, Ferluga 11, Jerman 6, Svab 20, Piccini 17. Trener: Vatovec PON: Pavat, Gustin in Suhadolc Ma. TRI TOCKE: Suhadolc Ma. 1

Povratni del prvenstva so jadranovci začeli z zmago proti sibki ekipi Santosa A, ki se jim ni mogla upirati, ceprav so nasi igrali tekmo le s sedmimi igralci. Ker trener Vatovec ni imel veliko menjav, se je pri igralcih začela pojavljati utrujenost in koncentracija je padla. Zaradi petih osebnih napak so na klop morali Pavat, Gustin in Suhadolc, tako da je zadnjih pet minut in pol Jadran igral le s štirimi igralci. Kljub temu so obdržali prednost in zagotovili Jadranu deveto zmago. Streško so bili nasi kosarkarji v tej tekmi zelo razpoloženi, igrali pa so slabše v obrambi in dovolili nasprotniku, da je dosegel kar devetdeset točk. V naslednji tekmi se bodo morali nasi bolj potruditi v obrambi, saj bodo doma igrali z ekipo DLF B, ki je bolj izkušena od Santosa A in zna izkoristiti vsako nasprotnikovo napako. (MM)

Soul Team Rimaco-Bor Friulexport 90:79 (48:38)

Bor: Lombardo 4, Tolentino 22, Verri 2, Cossutta 39, Bulatovic 5, Krcalic 7, Scarcia. Trener: Porporati PON: Lombardo, Tolentino in

Krcalic TRI TOCKE: Cossutta 3, Bulatovic 1, Lombardo 1, Tolentino 1

Kljub petim »težkim« odsotnostim so borovci v nekoliko spremenjeni postavi (ekipi so priskočili na pomoč Verri in naraščajnika Bulatovic ter Krcalic) odigrali eno najlepših tekem letos, do konca pa so se enakovredno upirali močnemu nasprotniku, proti kateremu so v prvem delu prvenstva izgubili s 30 točkami razlike.

Odločilna je bila rahla prednost, ki so jo domačini pridobili v uvodnih minutah, v nadaljevanju pa so bili nasi nadvse enakovredni tekme. S srčno borbenostjo so Porporatijski varovanci takoj pozabili na odsotnosti soigralcev in igrali kot znajo, se zlasti v napadu. Za res odličen odpor so bili tokrat zaslužni prav vsi igralci in mladi trener, vsi pa tudi zaslužijo pohvalo. (ns)

POM Trzič-Dom Mark 95:41 (43:23)

Dom: Juretic, Tomic 4, Fornataro 2, Marvin 3, Cozzucoli 25, De Luca 5, Bensa 2. Trener: Grbac SON: 18 TRI TOCKE: Cozzucoli 2

Domovci nadaljujejo s slabimi nastopi in serijo porazov, saj niso poškodbi Mihe

Gravnerja več zmagali. Spet je nosil celotno breme v napadu Manuel Cozzucoli, igra pa je bila vse preveč individualna in tudi borbenosti ni bilo, zlasti to v drugem

polcasu. Nasi so se v bistvu postavljali po robu domačinom le do 10. minute, ko je bil izid 23:16.

V nadaljevanju pa so gostitelji »belorode« kratkoma povozili, po odmoru pa v Domovem taboru sploh ni bilo nobene reakcije. Trzicani so tako z lahkoto zaključevali protinapade s polaganji, za naše pa je bil visok poraz neizbežen.

Pri domovcih bi lahko bil pristop kljub premoci nasprotnika drugačen, poizrtvovalnost ne bi smela zmanjkati, odsotnosti pa nikakor ne smejo postati opravilo za medle nastope. (L.S.)

NARAŠČAJNIKI

Kontovel-Don Bosco 66:91 (36:41)

Kontovel: Nabergoj 2, Maticic 7, Stoka 6, Turco 41, Bukavec 4, Zavaddal 6. Trener: Krecic TRI TOCKE: Turco 2

Proti se nepremaganemu Don Boscu so Krecicevi fantje utrpeli pricakovan poraz, a so se v nepopolni postavi z vrhano mero poizrtvovalnosti dobro upirali vodilnemu na lestvici.

Gostje so stalno vodili, v začetku drugega polcasa pa so se nasi z odlično reakcijo približali na eno samo točko (48:49). Trzicani pa so od tedaj dalje s »težkim« delnim izidom zadali domačinom visoko razliko in zasluženo prevladali.

Ob odsotnosti poškodovanega

Razma je skoraj celotno breme v napadu nosil Omar Turco, ki je dal 41 točk. Pohvalo za borbenost pa zaslužijo vsi igralci.

Ardita Gorica-Jadran 89:78 (40:39)

Jadran: Favento 2, Zeriali 14, Sancin, Corbato, Starec 10, Vaitio 21, Ferfolja 27, Daneu 2, Barazutti 2. Trenerja: Brollo in Jakomin PON: Sancin in Starec

Jadranovci so v Gorici dobro igrali le v prvem polcasu, popustili pa so v začetku drugega dela, ko so domačini povedli s 14 točkami prednosti. Jadranovi košarkarji pa so s srčno igro, tedaj pa je bil njihov učinek do konca tekme dokaj klavrn in ekipa se ni več borila. Nasim lahko tokrat očitamo, da niso verjeli do konca v zmago, edini, ki se je boril vse do zvoka sirene, pa je bil Ferenc Vaitio.

DECKI

Servolana-Bor Friulexport 39:63 (20:27)

Bor: Novak 4, Kneipp 6, Kralj 18, Jankovic 16, Madonia 19, Marani, Jogan 2, Oblak. Trener: Jogan TRI TOCKE: Madonia 2

Kljub številnim odsotnostim je Borova ekipa tokrat postregla z zares dobro košarkarsko predstavo, nasi pa so si s to zmago v bistvu zagotovili tretje mesto na lestvici in se lahko se vključijo v boj za drugo stopničko.

K zmagi so vsi dali svoj dopri-

nos, posebno pohvalo zaslužita predvsem Jankovic in Madonia, dobro pa je igrala vsa ekipa. (ns)

Acli Ronchi-Kontovel 43:82 (26:39)

Kontovel: Hrovatin 5, Nabergoj 6, Turco 37, Gustin 2, Pernaric 6, Frandolic 8, Bufon, Rogelja 18. Trener: Krecic TRI TOCKE: Turco 1

Za Kontovelovo moštvo je bila ronska ekipa lahek plen. Nasi so si zmago zagotovili z dobro igro skozi vseh 40 minut, res pa je, da Kontovelci na svoji poti niso imeli posebnih ovir, z zmago pa so potrdili drugo mesto na lestvici. Spet je izstopal Omar Turco, vsi pa so dobro opravili svojo nalogo.

PROPAGANDA FANTJE Bor Friulexport - Kontovel 42:49 (26:20)

Bor: Oblak 8, Nadlisek 2, Kemperle, Kovac, Kneipp 22, Crevatin 2, Sancin 2, Querinuizzi 3, Cernigoi, Grgic, Bole 3. Trener: Corbatti

Kontovel: Hrovatin 8, Bukavec 2, Vescovi 4, Briscak 8, Turco 2, Antoni 2, Colja 5, Frandolic, Rogelja 18, Bufon. Trener: Briscak

V slovenskem derbiju propagande so po izenačeni tekmi Kontovelci premagali borovce. Domačini so bili večji del tekme v vodstvu. V zadnjih 5 minutah pa so gostje z delnim izidom 18:2 obrnili izdi v lastno korist. Med borovci je ponovno dobro zaigral Janos Sancin, izkazal se je tudi Martin Kovac.

Običajen doprinos sta dala tudi Kneipp in Rogelja, ki sta bila najboljša strelca tekme.

(Mitja Oblak)

Jadran-Barcolana 70:14 (38:7)

Jadran: Puzzer 6, Facco 8, Longo 10, Pregarc 2, Susic 11, Jevnikar 6, Boneta 4, Marusic 5, Gombac 4, Rozac 4. Trener: Vremec

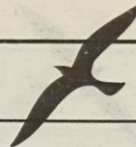
Proti slabemu nasprotniku so jadranovci zasluženo dosegli svojo prvo zmago. O zmagovalcu ni bilo seveda nikoli nobenega dvoma, saj so bili nasi očitno boljši tekme. Pohvalo zaslužijo prav vsi mladi jadranovci, ki so se v popolni postavi vpisali med strelce, zmaga pa naj bo spodbuda za nadaljevanje dela z mladimi fanti.

PROPAGANDA DEKLICE Polet-Libertas 49:64 (28:24)

Polet: Derin, Daneu 4, Lupinc, M.Malalan 2, Kosuta, Puric, Piccini 17, Sturman, Gantar 12, K. Malalan 14. Trener: Brollo

Mlada ekipa trenerke Marine Brlo je tokrat dobro igrala v prvem polcasu, proti Libertasu pa je Poletovim dekletom zmanjkalo moči v drugem delu, ko so napravile nekaj naivnih napak, popustile v igri in tekmo izgubile.

Srečanje je bilo vsekakor lepo in živahno, škoda le za izgubljen priložnost za uspeh. Za izkazano borbenost zaslužijo pohvalo vse open-ske kosarkarice, ki s pridnim delom vidno napredujejo.



TORKOV POGOVOR

Prof. Kranner: Nekdanji športniki so bili pripravljani na večje žrtve kot današnji mladi rod

BOJAN PAVLETIC

Prof. Martin Kranner (na sliki) gotovo sodi med tiste zamejske osebnosti, ki so po drugi svetovni vojni močno zaznamovale slovenski sport na Goriskem. Med drugim je pred skoraj štirimi desetletji ustanovil Olympio, društvo, ki je bilo vsa pretekla leta eden najpomembnejših sportnih subjektov v mestu ob Soci.

Prof. Kranner, pred kratkim ste slavili lep življenjski jubilej. Povejte nam, kako se počuti športnik-osemdesetletnik?

“Odkrito povedano, enako kot pri šestdesetih ali sedemdesetih. O tem, da imam 80 let nekako ne razmišljam. Le občasna ugotovitev, da ne zmoreš več vsega, kar si zmogel v mlajših letih, postavi cloveka na bolj realna tla.”

S sportom ste se aktivno ukvarjali tudi v kasnih zrelih letih. Ste se vedno gibalno aktivni?

“Vsekakor! Se vedno vodim v telovadnici tečaje za rekreativce srednje starosti in če je treba - v tem okviru - igrati odbojko se vedno stopim ob mrežo. Pa tudi smučam se vedno.”

Kakšen pa je bil začetek vašega športnega življenja?

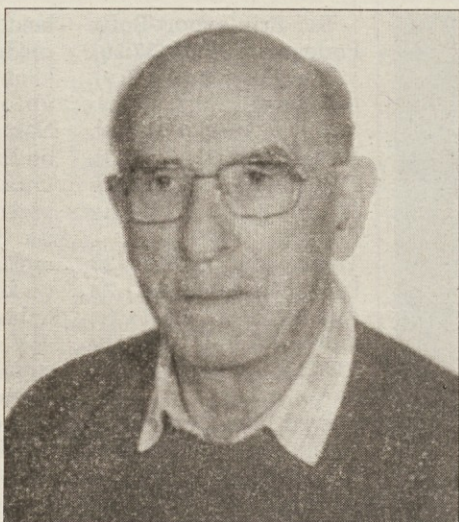
“O, to je bilo pa dokaj pestro. Ze pri kakih desetih letih sem začel telovaditi pri tedanjem Orlu. Pri Devici Mariji v Polju pri Ljubljani, kjer sem zivel, sem se kot 16-letnik začel ukvarjati z odbojko, ustanovil sem celo društvo, ki je bilo nato dve leti prvak Zveze fantovskih odsekov. Pri društvu Planina sem se lotil tudi atletike. V teku na 400 m z ovirami sem bil celo mladinski podprvak, pa tudi kopje sem metal kot dobro (52 metrov), kar je bil tedaj tudi najboljši mladinski rezultat. Gojil sem tudi sabljanje, pa smučanje, torej kar pestro športno življenje.”

Ali vidite kako razliko med tedanjimi in današnjimi športniki?

“Da, zlasti v miselnosti. V moji mladosti so bili požrtvovalnejši in pripravljeni na večje žrtve, kot danes. Bili so manj zahtevni, vse so si morali oskrbeti sami, danes pa vse pričakujejo od društva. O kakem denarju v sportu sploh ni bilo govora, predvsem pa je bilo v tedanjem sportu mnogo več etike in duhovnih vrednot, kot danes....”

Dotakniva se še povojnih let. Gorica ima neko značilnost, ki je v Trstu ne poznajo. Na Trzaskem ima vsaka krajevna enota enotno društvo, v katerem se zbirajo člani vseh svetovnonazorskih prepričanj. Zakaj na Goriskem ni tako?

“Menim, da je tako stanje zaznamovala ze



preteklost. V nasprotju s Trstom so bili duhovi v celotni družbi na Goriskem ze v preteklosti politično mnogo bolj ločeni, kot na Trzaskem. Ko smo ustanavljali Olympio, se mi je tako stanje zdelo samoumevno. Taka razdelitev je bila zgodovinsko dejstvo in rezultat tega je bilo pač podvojevanje društev tudi na športnem področju.”

Ko že govoriva o politiki: se vam zdi, da politične stranke, v katerih se prepoznavamo Slovenci, dovolj podpirajo zamejski sport?

“Ne, rekel bi, da ne!”

Zakaj ne?

“Verjetno zato, ker je članstvo sportnih društev večinoma se zelo mlado, najstniki se niso volilci in so zato za politične stranke manj zanimivi. Morda je to eden izmed vzrokov za tako stanje.”

Goriška Olympia je - kot katoliško usmerjena organizacija - imela v preteklosti določene težave v stikih z matično domovino. Se je zdaj to stanje spremenilo?

“Da res je: do srede osemdesetih let je prišlo pri teh stikih do velikih težav. O tem bi lahko precej povedal tudi slovenski poslanec Ivo Hvalica, ki je tedaj skušal organizirati tekmo med Olympio in Kanalom. Toda zdaj se je tudi to normaliziralo. Tu ni več nobenih težav.”

Verjetno pa bi prišlo do težav, če bi danes skušali organizirati slovensko športno društvo v Kanalski dolini. Kaj menite o tem vi, ki ste tam domačin?

“Da res je, prišlo bi do velikih težav, vendar iz drugih vzrokov. Tam enostavno ni več dovolj Slovencev, da bi lahko organizirali

tako društvo. Kako naj bi delovalo, če bi imelo le tri, štiri člane ali kaj podobnega? V sezoni 1947-48 smo tam že ustanovili smučarski klub (v Zabnicah), toda pristopili so tudi Italijani, prevzeli odbor in tako je ta odtlej deloval kot italijansko društvo, čeprav so ga sestavljali tudi Slovenci. Zal, mnogi tamkajšnji Slovenci, kolikor jih je se, svojega slovenstva ne čutijo več tako, kot pri nas.”

Kakšno pa je vaše mnenje o italijanskih športnikih v slovenskih društvih na Goriskem in Trzaskem?

“Pri ekipnih sportih tako stanje odklanjam, pri individualnih pa bi bilo morda tudi sprejemljivo, glede na to, da trener s tekmovalcem komunicira individualno. V vsakem primeru pa zagovarjam tezo, da bi moral biti trener našega rodu.”

Vplivi drugorodnega okolja so na našo mladino nedvomno zelo močni. Velik del svojega življenja ste posvetili kot vzgojitelj tudi naši soli. Ali menite, da sola naredi dovolj, da se zamejski mladinec izoblikuje tudi kot športnik v takega člana naše družbe, ki bo uspešno kljuboval raznim negativnom trendom v tej družbeni zvrsti?

“Ne, mislim, da ne naredi dovolj. To je v največji meri odvisno le od tega, če je profesor telesne vzgoje v tem smislu dovolj osveščen in pripravljen kaj narediti.”

Kaj pa vaditelji, trenerji?

“Današnji trenerji v tej smeri ne delajo ali pa zelo malo. Vsekakor premalo.”

Kaj pa trenerji, ki prihajajo iz Slovenije? Ti prihajajo iz drugačnega, povsem slovenskega okolja?

“Ne, tudi od teh - v smislu našega vprašanja - nimamo dosti. Njihovo strokovno znanje je sicer dobro in koristno. Toda ti prihajajo k nam skoraj izključno zaradi služke, zaradi denarja. Opravijo trening in gredo. Za njimi ne ostane dosti tistega, kar bi bilo za naše športnike pomembnejše od golih sportnih dosežkov.”

Profesor Kranner, še dve osebni vprašanji. Ali vam je sport v življenju kaj vzel, vas za kaj prikrajšal?

“Da, vzel mi je mnogo časa, ki bi ga sicer lahko posvetil družini.”

In kaj vam je dal?

“Predvsem to, da se pri osemdesetih letih (no, moj oče jih je dočakal celo 93) se vedno počutim mladega. Dal mi je dovolj telesne moči, da lahko se vedno aktivno uveljavljam svoje načelo: sport ne sme biti cilj, ampak predvsem razvedrilo.”

ŠPORT IN REKREACIJA ZA VSAKOGAR (17)

Trening in dihalni organi



Pľuca so sestavljena iz stoterih milijonov mehurčkov, v katerih poteka proces pronicanja kisika in ogljikovega dvokisa. Pronicanje plinov poteka skozi tanke mreže kapilar.

Z arterijsko krvjo doteka kisik prek mreže kapilar v tkiva, kjer poteka obratna izmenjava plinov kakor v pljučih; tkiva sprejajo kisik in oddajajo ogljikov dvokis. Izmenjo plinov imenujemo notranje dihanje. Notranje dihanje je spajanje snovi s kisikom. Pri tem nastaja ogljikov dvokis in voda kot ostanka dihanja ali gorenja.

Prevodniki kisika in deloma ogljikovega dvokisa so rdece krvničke (eritrociti) s svojim hemoglobinom. V mirovanju dihamo skozi nos, ob večjem naporu na tudi skozi usta. Prednost dihanja skozi nos je v tem, da se zrak skozi nosne dupline ogreje, ovlaži in očisti, preden pride v pljuca.

Prsni koš deluje kakor harmonika na meh: če harmoniko vlečemo narazen (širimo), vsrkava zrak, če jo stiskamo, spušča zrak. Če prsni koš širimo, povečujemo njegovo prostornino, če pa rebra povesimo (če kos ozimo), zmanjšujemo njegovo prostornino. Dihamo potemtakem z mišicami prsnega kosa in imajo pri tem pljuca le pasivno vlogo. Zagovorniki dihalnih vaj priporočajo različne načine dihanja in različne izumljene dihalne vaje, v sodobni sportni praksi pa se zavzemamo za naravno dihanje, pri katerem sodelujejo bolj ali manj vse ustrezne mišice: trebušna prepona, medreberne mišice in druge.

Cim intenzivnejše je mišično delo, cim več mišičnih skupin sodeluje pri delu, tem večja je potreba po kisiku. Pri teku na smučeh, pri katerih delajo mišice rok in nog, je potreba kisika izredno velika, zato slovi za najbolj učinkovito dihalno vajo. Frekvenca dihanja je odvisna od potrebe organizma po kisiku in od tr111eniranosti dihal; cim prostornejši je prsni koš, cim večja je površina pljučnih mehurčkov, tam več kisika lahko prejme; cim več kisika lahko pride v kri z enkratnim vdihom, tem manj je treba z dihanjem hiteti.

Z rednim treniranjem se zmogljivost dihal znatno izboljša: dihalne mišice se okrepijo, prsni koš postane elastičen, prostornina se poveča, tehnika dihanja se izpopolni, površina prsnih mehurčkov se rrszširi, vrh tega pa se pri sportnikih izboljša tudi sposobnost krvi, da lahko prejema več kisika. Razumljivo je, da za razvijanje prsnega kosa in povečanje pljučne kapacitete ni vseeno, če dela clovek samo lahke gimnastične gibe, ali pa goji take sportne zvrsti, pri katerih sodelujejo tudi velike mišice na nogah in trupu. Največ zalezejo tiste telesne vaje, pri katerih je intenzivnost enakomerna, srednje velika, vendar dolgo trajajoca - npr. četrt ure plavanja, pol ure lahkega teka, ura kolesarjenja in podobno.

Vse znanje o pravilnem dihanju pa bo le malo zaleglo, če ne bomo skrbeli za redno zrčenje prostorov, v katerih živimo, treniramo, delamo, se zabavamo, spimo in potujemo.

O razmerah pri nas moramo zal ugotoviti, da glede skrbi za čist zrak v prostorih, v katerih vadimo, delamo, sejemo itd. se nismo dovolj izobraženi, vzgojeni in osveščeni.

Franco Drasic

KOLESARSTVO / 23. MEDNARODNA DIRKA LONJERSKE ADRIE

Za letošnjo trofejo ZSŠDI najavljenih dvesto kolesarjev

Dirko bodo uradno predstavili v četrtek na sedežu Adrie

V četrtek bodo na sedežu kolesarskega kluba Adria v Lonjerju predstavili javnosti mednarodno kolesarsko dirko, oz. tekmovanje za trofejo Združenja slovenskih sportnih društev v Italiji. Ta bo na sporedu v nedeljo, 7. marca, ko bo doživela svojo triindvajseto izvedbo. Najavljenih je ze dvesto kolesarjev, oziroma maksimalno število udeležencev, kar jih dopuscajo pravila mednarodne kolesarske zveze UCI. Tudi tokrat bodo udeleženci tekmovali v kategoriji 1.6, to se pravi, da je dirka tik pod profesionalnim nivojem, saj po mednarodnih določilih ze v kategoriji 1.5 nastopajo profesionalni kolesarji. Kakovostno tekmovalne obetajo številna imena, ki jih bodo prireditelji razodeli na četrtkovi predstavitvi, mednarodno pisanost pa ekipe iz raznih evropskih držav.



Tudi tokratni izvedbi kolesarske dirke, ki je zaradi svoje mednarodne razsežnosti vidno priz-

nana v italijanskih sportnih krogih in obenem pomembna za uveljavitev naše skupnosti na sirsí ravni, sta poleg raznih sponzorjev, kot pokrovitelja ob strani Združenja slovenskih sportnih društev v Italiji in obenem kot ze nekaj let tudi Dezelna zveza zadružnih bank, katere članica je tudi openska Zadružna kraška banka.

Četrtekov uvod v dirko bo torej priložnost za oris letosnje izvedbe, vključno s progo, takmovalci in drugimi organizacijskimi točkami, a obenem tudi za predtekmovalno srečanje in razgovor med prireditelji, novinarji, raznimi klubskimi sefi in številnimi gosti, med katerimi gre podčrtati prisotnost predsednika italijanske kolesarske zveze Giancarla Cerutija, ki je obljubil, da bo v četrtek, obiskal sedež lonjerskega kolesarskega društva.

JPC

KOŠARKA / KVALIFIKACIJE ZA EP

Slovenija proti Belgiji v soboto v Sežani

Selektor Zrinski v izbrano vrsto ni poklical igralcev Olimpije - Vstopnic v Boris Sport pubu v Brisčikih

Slovensko clansko kosarkarsko reprezentanco do konca kvalifikacij čakata le se srečanja z Belgijo v gosteh in z Bolgarijo v Sežani, proti kateri so Slovenci v teh hvalifikacijah doživeli tudi edini poraz. Slovenska reprezentanca se je ze v soboto zbrala v prenovljenem hotelu Tabor v Sežani, kjer slovenska reprezentanca tudi trenira. Sirsí spisek na katerem (razen Brezca) prvič po dolgem času ni kosarkarjev Uniona Olimpije, obsega naslednja imena: Primoz Brezec (Union Olimpija), Sani Becirovič, Sasa Dončić,

Ervin Dragisič, Ales Kunc (vsi Pivovarna Lasko), Goran Jagodnik, Primoz Kobale, Rado Trifunović (vsi Savinjski Hopsi), Milos Sporar, Bostjan Nachbar (oba ZM Lumar), Matjaz Smodis (Krka), Matjaz Tovorinik (Posta Maribor Branik), Walter Jeklin (Elna Torun), Radi-slav Nesterovic (Kinder) in Marko Tusek (Pepsi Rimini).

Selektor Boris Zrinski je v ekipo uvrstil mlada imena, ki bodo v prihodnje tvorila jedro clanske ekipe. Zaradi nepricakovano uspešne sezone slovenskih klubov v evropskih pokalih pa ima težave

s sestavo ekipe, saj bo Pivovarna Lasko prvo tekmo osmine finala pokala Saporta igrala ze 2. marca, v reprezentanci pa so štirje igralci in trener Pipan, ki je pomočnik selektorja. Zato je pričakovati se kaksne spremembe. Najbrz bosta iganje odpovedala tudi Nesterovic (Kinder se tudi pripravlja na nadaljevanje evrolige) in Tusek. Tekma z Bolgarijo bo v soboto, 27. 2. ob 20.00 v sportni dvorani v Sežani, vstopnice pa so na voljo pri Boris sport pubu v domu pristanjskih delavcev Ervatti pri Brisčikih. (Rok Maver)



NAMIZNI TENIS / USPEŠEN NASTOP KRASA NA TURNIRJU V TERNIJU

Srebro v paru in bron med posameznicami

Dobitnici Irena Rustja sama in skupaj z Jasmin Kralj

V Terniju je konec tedna potekal turnir - zadnji od starih preizkusnih tretjekategorikov, da dosežejo uvrstitev na ustrezno državno prvenstvo. Kvalifikacijskega turnirja so se udeležili tudi Krasovi pinpongaši. Dolgo potovanje so kronali z dvema medaljama: Irena Rustja je v ženski konkurenci segla po bronu, v igri dvojic pa sta skupaj z Jasmin Kralj dosegli drugo mesto.

Obe krasovki sta si že na predhodnih turnirjih z vidnimi uvrstitvami zagotovili vstopnico za državno prvenstvo, ki bo na sporedu kar kmalu, to je od 7. do 11. aprila v Novari. Irena Rustja je s 3. mestom dosegla svoj najboljši rezultat v sezoni, uspeh pa šteje še več, ker je bil turnir vsedržavnega značaja, torej nekakšna predpremierna finala. V kvalifikacijski skupini je bila zmagovalka. Najtrša je bila tekma z Angelo Alessandrini, drugoligaskega Verzuola, nasprotnici iz Rima Anna Bianchi in Simona Livera (Messina) pa sta bili brez moči pred levoroko krasovko.

V drugem delu tekmovalja na direktno izločanje je Irena Rustja požela celo vrsto pomembnih zmag. Nadigrala je nasprotnico Erico Pinotti, ki igra za Trezzano v 3. državni ligi, z 2:0 v nizih pa je premagala tudi Tino Santini iz Adriatice Ascoli, njeno nasprotnico v B-ligi (povratna tekma s to ekipo bo čez 14 dni) in zmaga nad

prvo igralko vzbuja upanje tudi za ekipno prvenstvo).

V četrtini finala si je privoščila se Valentino Di Pietrantonio iz Rima, zatem pa presenečena nad zelo dobro igro gojenke vsedržavnega centra Terni mlado Ireno Cipriani, doma iz Trevisa - izgubila z 1:2 v setih ter pristala na 3. mestu. Po poskodbi gležnja in tritedenskem prisilnem počitku, je bilo skoraj nemogoče, da bi Jasmin Kralj segala po medaljah, kot je to že storila v Bergamu in Trevisu z dvakratnim srebrom. V predkrogu je v treh setih izgubila proti Dani Pellegrini iz Novare in si prislužila le eno kvalifikacijsko točko.

Precej dobro je začela Martina Tretjak, novinka v tej jakostni kategoriji. V skupini je bila s Kraljevo in si z zmago nad njo in domačinko Ilario Perna zagotovila prvo mesto, na tabeli v drugem delu pa je napredovala dva kroga. Uvrstila se je med prvo 16-terico. Samozvestno je zmagala proti Lore-dani Rampello (Messina), v osmini finala pa je proti Cristiani Carosso (A4 Verzuola) doživela popoln mrk. V odločilnem tretjem setu je vodila s 7:18 in ga zatem izgubila na 20:22. Tretjakova pa je lahko brez skrbi, ker se je uvrstila na državno prvenstvo preko deželnih turnirjev.

Izredno težavno skupino pa je tokrat imela Roberta Ridolfi (Cipriani in veteranki Valente in Santifaller), tako



Irena Rustja (levo) in Jasmin Kralj (Foto Kroma)

da je bil njen preboj zacementiran.

V moški konkurenci je bilo okoli 250 tekmovalcev. Edini moški Krasov predstavnik Bojan Simoneta se je v tej številni in ostri konkurenci uvrstil v 64-tino finala, kar je uspeh, saj z Ridolfijevo, kot četrtokategornika sodelujeta na državnih turnirjih tretje kategorije s sklepom deželne federacije. Nedvomno sta si oba nabrala dragocene izkušnje z igralci višje kategorije, kot na primer Simoneta, ki si je na zadnjem turnirju z zmagama nad Martinijem iz Lombardije (2:0) in Cancermijem (2:1) ter tesnim porazom nad la-

ni drugokategornikom Negrjem (CUS Udine 1:2) izboril drugo mesto v začetni skupini. V prvem krogu na tabeli je zatem slavil nad Cicerijem (2:0), v drugem krogu pa izgubil z branilcem Cicchetti-jem. Če mu zreb ne bi namenil obrambnega igralca, bi si verjetneje zaslužil prvi nastop na članskem prvenstvu, zaenkrat pa njegova udeležba še ni gotova.

Se nekaj besed o igri dvojic: srebrni Rustja-Kralj je zlato »ukradla« dvojica Castelfoffreda Saviola-Bonfanti, par Tretjak-Ridolfi se je uvrstil med 32-terico, mešani Rustja-Simoneta pa med 64-terico. (J.J.)

HITRA HOJA / VETERANSKO DP

Fabio Ruzzier z evropskim rekordom prvak med »masterji«

V soboto in nedeljo je bilo v Anconi državno dvoransko prvenstvo za vse ženske in moške kategorije Master. Na njem je v hoji na 3.000 m prvič nastopil tudi naš atlet Fabio Ruzzier, ki je doslej lahko nastopal le na svetovnih in evropskih prvenstvih, medtem ko zaradi dejstva, da je kljub 46. letom še vedno včlanjen v absolutni članski konkurenci, ni mogel tekmovali na državnih prvenstvih. Letos so to restriktivno normo končno ukinili, tako da se je lahko svetovni in evropski prvak pomeril tudi z državno konkurenco. Rekli bi, da je nalogo opravil odlično, saj je poleg tega, da je dosegel absolutno prvo mesto, tudi bolje od mlajših kategorij, s časom 13:28, 09 izboljšal se evropski in seveda italijanski rekord kategorije M-45, ki sta s casoma 13:52, 01 oziroma 14:02, 08 pripadala Spancu Antoniu Gonzalesu oziroma Piengiorgiu Andreottiju. Na drugo mesto se je s časom 13:45, 02 uvrstil Roberto Cervi iz Cremonne, evropski prvak lani v Cesenaticu na 20 km ter svetovni podprvak na 30 km tudi lani v Kobeju, kjer je zmagal Ruzzier, medtem ko se je na tretje mesto v 13:52, 08 uvrstil Rosario Petrungaro iz Rima, tudi sam lanskoletni evropski prvak na 20 km, toda v mlajši kategoriji M-40.

Skupno je nastopilo 29 tekmovalcev, za novo Ruzzierjevo društvo Atletica Gorizia pa je to prvi državni naslov med masterji. Nasega atleta čaka to nedeljo še drugo vzano tekmovalje, ko bo v Lavariano blizu Vidma na sporedu absolutno deželno prvenstvo v hoji na cesti.

Obvestila

TPK SIRENA obvešča člane da bo otvoritev društvenega bara v četrtek, 25. t. m od 18. ure dalje.

TPK SIRENA obvešča člane, da bo 22. redni občni zbor v petek, 26. februarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Na dnevnem redu bodo tudi volitve v nove odbore.

SK DEVIN priredi avtobusni izlet v soboto, 27. t. m. ob priliki XII. Pokala prijateljstva treh dežel, ki se bo vršil v Podnu na Koroskem. Informacije nudi tajništvo na tel. 040-200782 v večernih urah. Zazelenja stevalna udeležba!

ATLETIKA

Biserka Cesar uspešna v metu diska

V Gorici metala zelo dobro



V sklopu zimskih atletskih tekmovalj izključno za metalke, je v nedeljo v Gorici narasčajnica Biserka Cesar (CUS Trst, na sliki) dosegla zelo dober rezultat v metu diska. Z znakom 31, 67 m je že drugi letos in za skoraj cel meter popravila osebni rekord. Osvojila je drugo mesto. S samo polovično močjo je nastopila tudi v kopju in dosegla 31, 08 m.

Njena klubska kolegica Laura Derganz iz Doline je zadovoljila, metala je kladivo in osvojila tretje mesto s 26, 13 m. (kb)

MEDNARODNA ATLETIKA / LETOŠNJI SPORED IZREDNO NATRPAN

Glavni mik sezone zlata liga in svetovno prvenstvo v Seville

Bogate nagrade za najboljše - Tekme v eksotičnih krajih

Primo Nebiolo, »presidentissimo« mednarodne atletske zveze vse bolj razteza svoje lovke in prireja tekmovalja v vedno bolj eksotičnih krajih. Spored najbolj cislanih atletskih tekmovalj za leto 1999 je gotovo se za nekaj enot bolj natrpan kot tisti za leto prej. Poleg vsega bodo letos na sporedu tudi borbe za svetovne naslove.

Jedro mednarodne atletske sezone pa bo vsekakor ciklus zlate lige, ki bo vsebovala set tekmovalj z lovom za zlate palice in zaključni obvezni miting. Med obveznostmi spada tudi udeležba na svetovnem prvenstvu, ki razpolaga z bogatimi nagradnimi skladi, čeprav ne more enakovredno konkurirati z mitingi, ko gre za prave zvezdnike.

Ob tem pravcatem cirkusu pa bo na sporedu še neskončna vrsta drugorazrednih mitingov, pri katerih mednarodna zveza (IAAF) nima finančnih obveznosti in je njihov uspeh odvisen od denarnih razpoložljivosti organizatorjev.

Začelo se bo že konec februarja v Avstraliji, kjer bosta v Snyednyu in Melbourne dva mitinga, ki bosta izkoristila prisotnost evropskih atletov na izvensezonskem treningu na južni polobli. Mesec dni kasneje se bo stvar ponovila v Južni Afriki, ki podobne okoliščine izkorišča že vrsto let. Med najboljšimi odjemalci južnoafriških uslug so posebno tekmovalci iz Italije.

Prvi del sezone bodo označevali tudi mintigi v Braziliji, na karibskem otočku Martiniqueu in v Katartu v Perzijskem zalivu. Karavana, kolikсна bo njena množičnost bomo seveda sele videli, bo izvedla tudi izkrcanje na Jamajki. Z majhnimi izjemami tekmovalj po ZDA, ki pa niso posebno radodarne z denarnimi nagradami, bo vse ostalo v duhu evrocentrizma, ki bo kot na tekocem traku nudil prilaznost nastopa.

Začelo se bo 28. maja v Seville (Spanija), kjer bodo stiri mesece zatem priredili tudi svetovno prvenstvo.

V seriji mitingov IAAF imajo posebno dobre tradicije tisti v Hengelu (Niz.), Helsinkih, Lillu, Turinu, Lausannu, St. Denisu (Fr.), Nici, Stockholmu, Kölnu in Rietiju. Dekvalifikacija pomeni miting IAAF za Köln, ki je do pred kratkim konkuriral s tistim iz Zürich, na katerem se poslužujejo tekmovalci posebne dopinga (denarja).

Za manj kakovostne atlete bo na voljo še serija mitingov evropske atletske zveze, ki pa nimajo med seboj posebne povezave pri nagradnih skladih. V glavnem se prireditelji z usklajevanjem datumov med seboj dogovarjajo za prevoz atletov iz enega na drugi miting. Seveda ce je to mogoče, ker prihajajo vmes se tekmovalja za državna prvenstva, za klubske po-

trebe in nastopi državnih reprezentanc.

Ze vrsto let je v teku tih odpor atletov proti obveznostim v okviru domaćih atletskih zvez in zainteresiran beg k prostim tekmovaljem. Ta odpor daje atletom vedno ugodnejše rezultate in pri programiranju so posamične državne zveze vedno bolj ob strani dogajanj.

Višek sezone bo SP v Seville od 20. do 29. septembra. Datum je sicer primeren glede vremenskih pogojev v južni Spaniji, pada pa približno mesec dni po zaključku serije velikih mintingov.

V vidiku masovnega »bojkota« SP je IAAF podredila izplačilo denarnih nagrad »zlate lige« nastopu v Seville. Za sedaj lahko samo ugibamo, kaj se bo zgodilo, če bo svetovni rekord na 200 m Johnson v Seville prišel z zdravniškim opravičilom.

Letos bo tudi SP za atlete do 18 let. Tekmovali bodo konec julija v Bydgoszczu (Polj.). Evropsko prvenstvo (do 23 let) bo v Göteborgu, mladinsko (do 19 let) pa v Rigi. EP v krosu (11. in 12. decembra) bo v Velenju.

Slovenija bo imela kar nekaj mitingov, ki so uradno prijavljeni v spisku evropske zveze, gre pa za tekmovalja z udeležbo iz sosednjih držav. Izjema bo vejeto poseben miting za mnogobožce, ki bo konec maja v Mariboru. (kb)

Svetovna in evropska prvenstva

Spored svetovnih in evropskih prvenstev: - dvoransko SP: 5. do 7. marec, Maebasi, Japonska; - SP na prostem: 20. do 29. september, Sevilla, Spanija; - EP do 23 let: 29. julij do 1. avgust, Göteborg (Sve); - SP do 18 let: 16 do 18. julij, Bydgoszcz (Pol); - mladinsko EP: 5. do 8. avgust, Riga (Lat); - EP v krosu: 11 in 12. december, Velenja, Slovenija.

Zlata liga IAAF:

30. junij, »igre Bislett«, Oslo (Nor); 7. julij, »Golden Gala«, Rim (Ita); 4. avgust, »Herculis«, Monte Carlo (Mon); 11. avgust, »Weltklasse Zürich«, Zürich (Svi); 1. september, »Memorial Van Damme«, Bruselj (Bel); 8. september, »ISTAF '99«, Berlin (Nem); 1. september, finale velike nagrade, TDB.

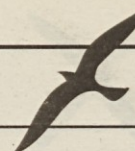
Mitingi IAAF

25. februar, »Melbourne Classic«, Melbourne; 26. marec, »Engen GP II« Cape Town (JAR); 3. april, »All Africa Invitational«, Johannesburg (JAR); 2. maj, »GP Brasi«, Rio de Janeiro (Bra); 8. maj, »Meeting du Conseil general«, Fort de France (Mar); 8. maj, »Japan Grand Prix«, Osaka (Jap); 13. maj, »Qatar International« Doha (Kat); 16. maj, »Oregon Classic« Portland (ZDA); 22. maj, »Jamaika Invitational«, Kingston (Jam); 28. maj, »16 Gran Premio Disputacion«, Seville (Spa); 30. maj, »Prefontaine Classic«, Eugene (ZDA); 31. maj, »A. Paulen Memorial«, Hengelo (Niz);

6. junija, »LG Athletics«, Stuttgart (Nem); 8. junij, »Slovnaft 99«, Bratislava (Slk); 10. junij, »Ericsson GP II«, Helsinki (Fin); 11. junij, »Live 99« Neurenberg (Nem); 13. junij, »Meeting Pas de Calais«, Lille (Fra); 15. junij, »Tsiklitiria« Atene, (Grč); 24. junij, »Atletica Leggera«, Torino (Ita); 27. junij, »British GP II«, Gateshead (VBr); 29. junij, »Zagreb '99«, Zagreb (Hrv); 2. julij, »Athletissima«, Lausanne (Svi); 3. julij, »International Meeting«, Budimpesta; 3. julij, »Meeting St. Denis«, St. Denis (Fra); 17. julij, »Nikaia '99«, Nica (Fra); 21. julij, »Meeting Gaz de France«, Pariz (Fra); 26. julij, »Zipfer Gugl GP II«, Linz (Avt); 29. julij, »Ciutat de Barcelona«, Barcelona; 30. julij, »DN Galan« Stockholm (Sve); 7. avgust, »British Grand Prix«, Sheffield (VBr); 8. avgust, »Weltklasse Köln«, Köln (Nem); 5. september, »Rieti 99«, Rieti (Ita); 15. september, »99 International Super Meet« Tokyo (Jap); 19. september, »ITC International« New Delhi (Ind)

Mednarodne tekme v Sloveniji

8. maj, minting v Novi Gorici; 10. maj, mednarodni maraton v Radencih; 23. maj, miting EAA v Ljubljani; 26. maj, minting v Novem Mestu; 26. junij, miting v Velenju; 29. do 30. maj, minting EAA v mnogoboju, Maribor; 3. do 4. julij, miting v Mariboru; 12. september, miting v Celju; 24. oktober, mednarodni maraton v Ljubljani; 11. in 12. december, EP v krosu, Velenje.



NOGOMET / NEDELJA NA TRAVNATIH IGRIŠČIH

Ali bo kdo zaustavil Eriksonov Lazio?

Udinese in Juventus hitita - Težave Triestine

LAZIO VODI - Milijarde, ki jih je Cragnotti vložil v ekipo, se počasi obrestujejo. Z zmago proti Interju se je namreč Lazio znašel sam na prvem mestu lestvice. Zmagoviti gol je dosegel Portugalac Conceicao, čeprav je bil ob tej priložnosti Salas v nedovoljenem položaju; zmaga je vsekakor zaslužena, saj je rimsko moštvo pokazalo boljše organizacijo kot Inter. Baggio in tovarisi se lahko po tem porazu sprijaznijo s ponovnim neuspehom v prvenstvu, kljub temu da je trener Lucescu nasprotnega mnenja. Tudi črnomodrim, kot že Juventus, ostaja na razpolago kot edini cilj sezone le še pokal prvakov.

Milan nadaljuje z uspešnimi nastopi, z igro pa ne prepušča. Cagliari je pokopal neverjetni avtogol branilca Ville, potem ko so imeli Sardinci več od igre zlasti v prvem polcasu. Postavlja pa se vprašanje, kaj bo, ko bo Zacheronijevo moštvo zacelo igrati dobro.

Najverjetneje so tudi mesta za naslednjo Champions league že oddana, saj Lazio, Fiorentina, Milan in Parma držijo preoster tempo za vse ostale. Tudi izbor za določitev končnega zmagovalca je omejen na te štiri ekipe, čeprav sta v tem trenutku Lazio in Milan stopničko pred Parmo. Najmanj možnosti ima doslej vodenca Fiorentina, ki je brez Batistute v napadu sterilna.

ZASLEDOVALCI NIHAJOCE - Med zasledovalci trenutno igra izredno dobro Udinese. V vrstah črnobelih se je zopet izkazal »el Pampa« Sosa. Argentinski napadalec je nov dokaz, da imajo pri Udineseju odlične opazovalce, ki sirom po svetu odkrivajo mlade upe in jih kupujejo po smešno nizkih cenah.

Juventus je brez večjih težav odpravil Vicenzo, ki je začela tekmo v Turinu s preveliko tremo. Črnobeli v igri napredujejo, a nadaljujejo se težave v napadu, saj je za Henryja gol spanska vas. K sreči je proti Vicenzi znova zaigral Inzaghi.

Kriza je mimo tudi za Romo, saj je v Firencah dobro zaigrala in osvojila pomembno točko.

BOLONJSKI ZRAK - Za igralce, ki so bili po mnenju večine že za v pokoj, je Bologna obljubljena dežela. Lani je tu igral kot pre-rojen Baggio, letos pa odlično igra Signori, ki je dosegel že trinajst golov. V teh krajih lahko igralci mirno trenirajo, saj je pritisk s strani društva in navijačev nepri-merno manjši kot v velemestih in na jugu.

VZLETELO LETALO - Montella, ki proslavlja svoje gole z opo-nasanjem letala, je popeljal Sampdoria do težko pričakovane zmage. Prednost treh golov pa skoraj ne bi zadostovala proti tr-dozivi Piacenzi, kateri je uspelo

znižati zaostanek. Venezia sploh ne preseneča več, tokrat si je privoščila Perugia, kljub temu, da je Luppi zastreljal enajstmetrovko. Boškov je pohvalil igro svoje ekipe, navijači pa mu niso niti tokrat prizanesli. Toda o kulturi teh navijačev prica že dejstvo, da so na transparent napisali njegovo ime s C namesto s K...

Na dnu vse bolj tone Empoli. Tudi zamenjava trenerja ni pomagala. Orrico, večina se ga spominja, ker je leta nazaj treniral Inter s spremenljivo srečo, ima opravka z eno izmed tehnično najslabsih ekip, kateri v zadnjih kolih primanjkuje tudi samozvesti.

To kolo gotovo ne bo ostalo v lepem spominu izvajalcem enajstmetrovk, saj so zastreljali najstrožjo kazen Luppi (Venezia), Signori (Bologna) in Crespo (Parma). Zadnjemu je strel ubranil Ivan, ki je v nedeljo odigral svojo prvo tekmo v A-ligi.

POCITEK ZA TRIESTINO - Trzasko moštvo je v središču pozornosti zal bolj zaradi tistega, kar se dogaja zunaj igrišča, kot pa na njem. Društvo je namreč v rokah komisarja, potem ko je sodišče določilo, da dosedanji edini administrator Zanolini ni pravilno upravljal društva. Tako je sodišče tudi razveljavilo nakup Godeasa in zato se ni gotovo, ali bo napadalec iz Krima v letošnji sezoni sploh oblekel majico Triestine. (L.F.)

KOŠARKA / ODMEVI Z IGRIŠČ

Najbolj zanimiva je borba v sredini

Presenetljiv poraz Vareseja in tržaškega Lineltexa - Pomembna zmaga Goricanov

GNECA V SREDINI - V A-1 ligi je najbolj presenetljiv izid poraz vodilnega Vareseja proti tačas slabemu Zucchettiju iz Reggio Emilie, ki ga vodi eden najbolj izkušenih trenerjev, Dado Lombardi (pred dvema desetletjema je več let treniral tudi trzaskega prvotiga). Se najbolj zanimiva postaja borba za sedmo in osmo mesto, v kateri je trenutno kar pet ekip. V boju za obstanek pa je Gorica ohranila dve točki prednosti (s pozitivno razliko v koših) pred Mabom iz Pistoie.

A-2: Kdo je boljši? V A-2 ligi je Montecatini izgubil, a isto velja tudi za drugouvrščen Scavolini. Bini in Viola (Reggio Calabria), ki sta bila v krizi, sta (več ali manj) prepričljivo zmagala, Lineltex Trst, za katerega je kazalo, da se mu forma vzpenja, pa je doživel katastrofalen poraz na skrajnem jugu polotoka. V tej ligi je torej vsako predvidevanje nadvse tvegano, čeprav ima Montecatini devet kol pred koncem se največ možnosti, da brez dodatnih bojev prestopi v visjo ligo (bolj po zaslugi ostalih kot pa po svoji).

LINELTEX TRST - Nihce ni pričakoval, da bodo Tržacani po zadnjih spodbudnejših nastopih doživeli še en poraz kot pred mesecem v Pesaru, toda v Reggio Calabrii se je zgodilo prav to: Pancottova ekipa je vzdržala do izida 30:36 v začetku drugega polcasa, nato pa povsem popustila v obrambi in napadu. Poškodba Vianinija je le delni izgovor, saj je slabo igrala vsa ekipa. Mogoče vpliva

na vzdušje igralcev tudi negotova usoda društva, saj so prejšnji teden stalno krožile govorice o morebitni zamenjavi lastništva.

SDAG GORICA - Goricani so dosegli nadvse pomembno zmago proti Poltiju, ki ga trenira njihov bivši trener Frates. Goricani so znali vsiliti tekmi svoj ritem, na trenutke zelo hiter, na trenutke pa počasen. Pri tem se je odlikoval predvsem režiser Bazarevič, ki je bil s Tonutom najboljši v goriskih vrstah.

STRELICI - V A-1 ligi se je lestvica strelcev po zadnjem kolu spet nekoliko spremenila: še vedno vodi Esposito (Termal Imola, 507 točk) pred Williamsom (Benetton, 457 točk) in Iuzzolino (Verona, 456 točk). V A-2 ligi je na vrhu še vedno Monroe (Montana, 613 točk) pred Haynesom (Sassari, 497 točk) in Rotondom (Sassari, 493 točk).

SLOVENCİ - Tokrat sta v A-2 ligi igrala Alibegović (10 točk) in Lokar (3 točke) bolj slabo. Lokar je s Siccom izgubil pomembno tekmo proti Rasenijevu Bielli. V A-1 ligi je Tusek dosegel 11, Nesterović 8, Fučka pa 17 točk. Vsi bodo ta teden igrali za reprezentanci Slovenije oziroma Italije v kvalifikacijah za evropsko prvenstvo. Zaradi tega bo prihodnjo nedeljo prvenstvo A lige prekinjeno.

BERNARDI - Videmski Bernardi je dosegel pomembno zmago v gosteh pri Sieni (73:59) in se pomaknil proti sredini lestvice B lige.

Marko Oblak

NEDELJSKI IZIDI NEDELJSKI IZIDI NEDELJSKI IZIDI NEDELJSKI IZIDI NEDELJSKI IZIDI

Fiorentina prepustila prvo mesto Laziu

IZIDI 22. KOLA: Bologna - Empoli 2:0, Fiorentina - Roma 0:0, Juventus - Vicenza 2:0, Lazio - Inter 1:0, Milan - Cagliari 1:0, Salernitana - Parma 1:2, Sampdoria - Piacenza 3:2, Udinese - Bari 4:0, Venezia - Perugia 2:1. VRSTNI RED: Lazio 45, Fiorentina in Milan 43, Parma 41, Udinese 36, Inter 34, Juventus 33, Roma in Bologna 32, Bari 26, Cagliari, Venezia in Perugia 25, Vicenza in Sampdoria 20, Piacenza in Salernitana 19, Empoli 15. PRIHODNJE KOLO: sobota, 27. februarja: Piacenza - Bologna, Roma - Milan, Inter - Juventus, Parma - Perugia; nedelja, 28. februarja: Bari - Cagliari, Empoli - Sampdoria, Salernitana - Fiorentina, Venezia - Udinese.

V B ligi Verona še vedno sama na vrhu

IZIDI 23. KOLA: Cosenza - Torino 1:2, Cremonese - Brescia 1:2, Lecce - F. Andria 1:0, Lucchese - Reggina 0:0, Monza - Cesena 0:1, Napoli - Reggina 2:0, Pescara - Chievo 1:1, Ravenna - Genoa 2:1, Ternana - Atalanta 1:1, Verona - Treviso 1:1. VRSTNI RED: Verona 46, Treviso 43, Lecce 42, Torino 41, Brescia 39, Ravenna 37, Reggina 36, Atalanta 35, Napoli in Pescara 33, Monza 28, Genoa 27, Chievo in Cosenza 26, Ternana 24, Cesena 23, Lucchese 21, Reggina 19, F. Andria 18, Cremonese 16.

V A2 ligi Lineltex visoko izgubil v Reggio Calabrii

Reggio Calabria - Lineltex 91:61 (36:28) REGGIO CALABRIA: Johnson 5 (1:4, 1:2), Scott 25 (8:14, 1:1), Ginobili 11 (3:6, 1:3), Oliver 31 (7:11, 4:4) Welp 4 (2:4, 0:1), Binotto 5 (1:1, 1:3), Santoro (0:3, 0:2), Grasso, Grapassoni 4 (1:1), Van Elswijk 6 (3:5).

LINELTEX TRST: Laezza 11 (1:2, 0:4), Alibegović 10 (3:8, 0:2), Bullara 14 (3:3, 2:3), Williams 10 (3:5, 1:3), Vianini 4 (1:9), Jovanović, Ansaloni 4 (2:4, 0:1), Semprini 6 (3:5), Spigaglia 2.

PM: Reggio Calabria 15:21, Lineltex 20:23; SKOKI: Reggio Calabria 38, Lineltex 27; MET ZA 3T: Reggio Calabria 8:16, Lineltex 3:13PON: Scott; GLEDALCEV: 2384.

OSTALI IZIDI 23. KOLA: Zara Fabriano - Scavolini Pesaro 82:79, RNIColaro Avellino - Snaì Montecatini 84:83, Cordivari Roseto - Montana Forlì 63:64, Fila Biella - Sicc Jesi 88:74, Banco Sardegna Sassari - Popolare Ragusa 85:71, BiniViaggi Livorno - Serapide - Pzzuoli 74:67.

VRSTNI RED: Snaì 34, Scavolini in Bini Viaggi 30, Reggio Calabria 28, Lineltex in Montana 26, Sicc 22, Cordivari, Serapide in Fila 20, Popolare Ragusa in Zara 18, Nicolaro 16, Banco Sardegna 14. PRIHODNJE KOLO: Lineltex - Montana.

Čerņičev Conad izgubil proti vodilnemu Sisleyu

IZIDI 16. KOLA: Sira Falconara - Piaggio Rim 1:3 (8:15, 13:15, 15:11, 8:15), Lube Banca Marche - Valleverde Ravenna 2:3 (15:11, 15:8, 8:15; 6:15, 12:15), Gabeca Fad Montichiari - Rovere Carifano 3:0 (15:1, 15:6, 15:0), Sisley Treviso - Conad Ferrara 3:1 (9:15, 15:5, 15:6, 15:13), Domino 2001 Palermo - Jucker Padova 3:0 (15:11, 15:12, 15:13), Tnt Alpitour Cuneo - Casa Modena 3:1 (15:10, 13:15, 15:11, 15:8). VRSTNI RED: Sisley 46, Tnt Alpitour 38, Piaggio 26, Lube 32, Domino 2001 28, Gabeca Fad 27, Casa Modena 26, Jucker 21, Conad 13, Valleverde 9, Sira 7 Della Rovere 5.

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: 1X1 112 111 2XX2; DOBITKI: 13 (7.557 dobitnikov) 1.520.500 lir; 12 (127.626 dobitnikov) 78.200 lir.

Totogol: srečnejša skoraj dve milijardi lir

PRAVILNA NAPOVED: 2 - 8 - 9 - 18 - 25 - 26 - 27 - 31;

DOBITKI: 8 (2 dobitnika) 1.869.378.000 lir; 7 (494 dobitnikov) 5.676.200 lir; 6 (27.215 dobitnikov) 102.200 lir.

Totosei

PRAVILNA NAPOVED: 1-0, 1-0, 1-2, M-2, M-0, 2-1; DOBITKI: 6 (1 dobitnik) 928.075.000; 5 (24 dobitnikov) 14.311.000 lir; 4 (1.753 dobitnikov) 194.900 lir.

Totip

PRAVILNA NAPOVED: 11 21 21 1X X1 X1; DODATNA DIRKA: 14 - 11; DOBITKI: 14 (ni dobitnikov) jackpot 511.820.211 lir; 12 (2 dobitnika) 126.674.400 lir; 11 (138 dobitnikov) 1.835.900 lir; 10 (1.685 dobitnikov) 150.300 lir.

V slovenski moški odbojarski ligi Pomgrad presenetil

IZIDI 15. KOLA: Salonit Anhovo - Stavbar IGM 3:1 (9:15, 15:4, 15:9, 15:5), Fuzinar GOK IGM - Pomgrad 1:3 (11:15, 15:6, 16:17, 8:15), Krka - Sostanj 2:3 (15:10, 15:11, 11:15, 5:15, 11:15), Elvo Bled - Titan Kamnik 3:1 (15:11, 15:1, 9:15, 15:12), Zuzemberg - Olimpija 0:3 (12:15, 13:15, 14:16) VRSTNI RED: Pomgrad 24, Salonit in Fuzinar 22, Elvo 20, Stavbar 18, Olimpija in Titan 16, Zuzemberg 6, Sostanj 4, Krka 0.

Maribor neustavljiv

IZIDI 15. KOLA: HIT Nova Gorica - Krim 3:0 (15:11, 15:7, 15:5), Ljutomer ZMB - Kemiplas Koper 1:3 (3:15, 7:15, 15:11, 7:15), Specerija Bled - Infond Meltal 0:3 (4:15, 8:15, 8:15), TPV Novo mesto - Sentvid 3:0 (15:10, 15:5, 15:9), Marsel Ptuj prost.

VRSTNI RED: Infond Meltal 26, HIT Nova Gorica 22, TPV Novo mesto in Marsel Ptuj 18, Kemiplas Koper 16, Ljutomer in Sentvid 6, Specerija in Krim 4.

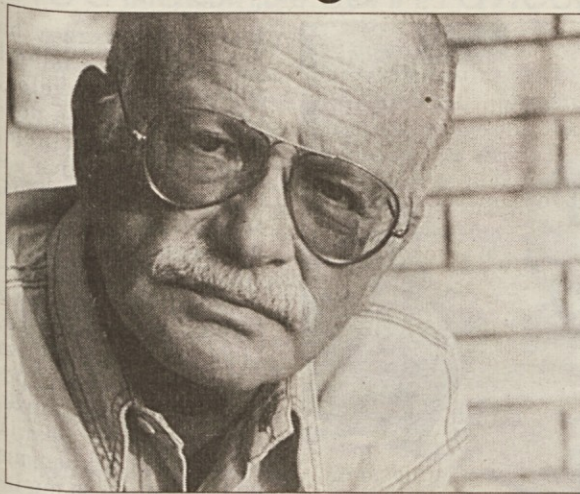


Teoman Alibegović je v Reggio Calabrii za svoje tržaško moštvo prispeval le 10 točk, ta teden pa ga čaka nastop s slovensko državno reprezentanco



TRST / GLEDALIŠČE ROSSETTI

Gino Paoli, odličen interpret čustev in nelagodij današnjega časa



O današnjem življenju lahko spregovorimo na različne načine, tudi s popevko. To dokazuje vrsta italijanskih kantavtorjev, med katerimi Gino Paolo (na sliki) zaseda posebno mesto. Ze zaradi tega, ker že 40 let poje o čustvih, občutkih in nelagodjih, ki označujejo življenje tako njegove kot tudi mlajš generacij. Zato je naslov njegove tokratne turnee, ki se je v soboto zvečer zaustavila v trzaskem gledališču Rossetti, »Ze stirideset let imam dvajset let«.

Gino Paoli pri svojih 65 letih ni več mladenic, leta mu niso odvzela volje do nastopanja in soočanja z občinstvom, pač pa so mu prinesla večjo občutljivost. Zato je njegova interpretacija starih uspešnic (začeni z nesmrtno Il cielo in una stanza) izredno občutena, kar se prenese na občinstvo, tudi trzasko. Tako je izvedba te pesmi, ki je zaslovela tudi, če ne predvsem v drugih izvedbah, v soboto v Trstu izvala neobičajno dolg aplavz, kateremu so se pridružili tudi mladi glasbeniki, ki tokrat spremljajo Paolija.

Avtor-izvajalec, ki je tokrat trzaskemu občinstvu poklonil zelo lep večer, je nastopal tradicionalno odmaknjeno, petju pa je dodal tudi branje literarnih odlomkov in narečnih genovskih poezij. Ganljiv in zadet je bil poklon ze pokojnim prijateljem-glasbenikom, program pa je bil smiselno sestavljen, ne samo glede nizanja starih in novih pesmi, temveč tudi glede obravnavanih tematik. K uspehu večera so poleg ansambla, ki ga je spremljal, pripomogli tudi oblikovalci luci in scene. bip

MIELA / DVOJEZIČNA PREDSTAVA STUDIO SU PLATONE - O PLATONU

Izzivalen mladinski gledališki projekt

Razgovor z eno od izvajalcev Niklo Panizon

V okviru zanimivega niza Oder mladih, ki v sodelovanju s trzaskim občinskim odborništvom za mladinska vprašanja že nekaj mesecev poteka v trzaskem gledališču Miela, bo jutri zvečer na sporedu predstava Studio su Platone - O Platonu. Tekst s filozofskim izhodiščem, kot že izdaja naslov, ki pa je naravn na aktualno temo odtujenosti in odmaknjenosti od realnosti, je napisala Matejka Grgič, scenska postavitev pa je nastala v tesnem sodelovanju med avtorico in izvajalcema, mladima igralcema Niklo Panizon (na sliki, f. KROMA) in Danijelom Malalanom. Besedilo ima več posebnosti, tako na primer ni gledališki tekst v strogem pomenu besede, ker se v njem prepletajo »normalni« dialogi z razmišljanji, avtorica pa ob nosilni italijanscini uporablja tudi slovenscino. Za Niklo Panizon je sodelovanje pri takem gledališkem projektu z več vidikov pomembno.

»Zanimiv je pristop, ker ne gre za klasičen gledališki tekst. Z Danijelom (Malalanom, op. ur.) sva študenta, ki se pogovarjava, nato pa so vmes se razmišljanja. Matejka (Grgič, op. ur.) je razvila »mit o jami«, ki pa ga je aktualizirala. Ljudje so vključeni v jami in strmijo v stene, na katerih se pojavljajo projicirane podobe, za njih je to realnost. Kdor gre iz jame in vidi drugačen svet, ko se vrne v jamo, njegovi pripovedi nihče ne verjame, sam pa ni nikjer več doma. V današnjem svetu so »proizvajalci podob« mediji s televizijo v prvi vrsti, ljudje pa se težko s površja spuščajo v globje razmišljanje.

Začne pa se pri vzgoji in izobraževanju, saj delo opozarja, da na primer solski programi zgodovine ne poglobljajo dogajanj našega stoletja.«

Kako pa se pojavljata slovenska tematika in slovenscina?

»Tiste podobe, ki se prodajajo za resničnost, za Slovence v Italiji v glavnem pridejo iz italijanskega



sveta. Slovenscino kot jezik pa tokrat uporabljamo v nekaterih razmišljanjih. Osebo mislim, da je zelo pomembno, da je v predstavi slišati slovensko besedo. V Trstu bi moralo biti nekaj povsem normalnega, da se v gledališču uporablja več jezikov hkrati. Ker pač taksne dvojezičnosti drugi ne uvajajo, je prav, da jo mladi s takim projektom. Ko sem se študirala v Milanu, sem sledila predstavam v najrazličnejših jezikih,

danes z nadnapisi lahko odpravil vsakršno jezikovno pregrado, sicer pa gledališče ni samo beseda. Taksne dvo- ali večjezične predstave bi morali večkrat ponujati trzaskemu občinstvu, zlasti italijanskemu.«

Nastopanje v atipičnem gledališkem delu je za mlado igralko zahtevno.

»Nedvomno je težje igrati v tako posebnem delu, vendar je zame, ki si moram nabrati se veliko izkušenj, to nov izživ. Ob tem pa je se spodbudno dejstvo, da gre za skupno zavzemanje in soustvarjanje mladih, zato si zelo želim, da bi ustvarili nekaj lepega. Z Matejko sva že veliko sodelovali, skupaj sva se predstavili na studentskih gledaliških festivalih.«

Trenutno delas v mladinskem gledališču Contrade in se sooča s najbolj zahtevno in najbolj hvaležno publiko.

»Igrati za otroke je težko in lepo obenem: težko, ker se moras otrokom približati z nujno občutljivostjo, moras jih pridobiti, pri zelo majhnih moras tudi paziti, da jih ne prestras; ko pa si pritegnil njihovo pozornost in ti pazljivo sledijo, ni boljsega, iskrenejšega občinstva, saj sprejema dogajanje povsem odprto, brez predsodkov in se tudi vključuje vanj. Cutis, da dozivila s tabo. Z mlado igralko je to izreden trening, kakor je tudi pomembno preizkušanje v drugih zvrsteh. Zato rada sprejemem vse, kar mi ponudijo: z vsakim tekstom, z vsakim nastopom si nabiram izkušnje in rastem.«

Breda Pahor

SANREMO

Začenja se 49. festival italijanske popevke

Vodil ga bo Fabio Fazio

Danes se začne 49. festival italijanske popevke, sloviti Sanremo, ki po pomeni, ki ga ima ali ki mu ga pripisujejo, krepko presega običajno prirediteljske lahke glasbe. Svoje pri vrednotenju dogodka ima javna radiotelevizijska ustanova Rai, ki je v letošnjo izvedbo veliko investirala, dasi bo s pomočjo sponzorjev, tako je včeraj povedal direktor prve televizijske mreže Rai Agostino Saccà, celo zaslužila.

Da bi eni najbolj popularnih italijanskih glasbenih prireditev vrnil nekdanji blisc, so letos vodenje zaupali vse bolj priljubljenemu in nekonvencionalnemu televizijskemu voditelju Fabiu Fazio, ki se je v mesto cvetja preselil s celotno ekipo, ki ustvarja nedeljsko televizijsko uspešnico druge obremen: težko, ker se moras otrokom približati z nujno občutljivostjo, moras jih pridobiti, pri zelo majhnih moras tudi paziti, da jih ne prestras; ko pa si pritegnil njihovo pozornost in ti pazljivo sledijo, ni boljsega, iskrenejšega občinstva, saj sprejema dogajanje povsem odprto, brez predsodkov in se tudi vključuje vanj. Cutis, da dozivila s tabo. Z mlado igralko je to izreden trening, kakor je tudi pomembno preizkušanje v drugih zvrsteh. Zato rada sprejemem vse, kar mi ponudijo: z vsakim tekstom, z vsakim nastopom si nabiram izkušnje in rastem.«

Breda Pahor

49. BERLINALE / V NEDELJO SLOVESEN ZAKLJUČEK S PODELITVIJO NAGRAD

Zlati medved Tenki rdeči liniji

Zirija 49. Berlinale je v nedeljo z zlatim medvedom za najboljši film festivala nagradila ameriško protivojno dramo Tenka rdeca linija (The Thin Red Line) Terrencea Malicka, v katerem v glavnih vlogah igrajo Nick Nolte, John Travolta in Sean Penn. Veliko nagrado je zirija prisodila danski družinski drami Mifunejeva zadnja pesem



- Dogma 3 Sorena Kragh-Jacobsona.

Za najboljšo režijo je zirija srebrnega medveda podelila britanskemu režiserju Stephenu Frearsu za film The Hi-Lo Country o ljubezenskem trikotniku s Patricia Arquette in Woodyjem Harrelsonom v glavnih vlogah. Za najboljšo žensko vlogo si nagrado delita Juliane Koehler in Maria Schrader za vloge v nemškem filmu Aimee

in Jaguar Maxa Faerberboecksa o tragicni ljubezni med Nemko in Judinjo v casu nacizma v Nemciji. Tudi najboljši igralec je Nemec, Michael Gwisdek, ki ga je zirija nagradila za vlogo v nemškem filmu Nočna srečanja (Nachtgestalten) Andreasa Dresena, ki govori o treh zgodbah v Berlinu na predvečer obiska papeža. S tremi globusi nagrajena romantična komedija Zaljubljeni Shakespeare (Shakespeare in Love) Johna Maddena je prejela srebrnega medveda za najboljši scenarij, ki sta ga napisala Marc Norman in Tom Stoppard. Zirija je posebno nagrado za "izredno kakovostne umetniške dosežke" podelila kanadskemu filmu eXistenZ Davida Cronenberga.

Nagrado Modri angel, ki jo v spomin na Marlene Dietrich podeljujejo "evropskemu filmu za najbolj zgočo sodobno tematiko", je zirija dodelila turskemu Proti soncu Yesime Ustaoglu. Nagrado Alfreda Bauera, ki jo podeljujejo za režijske prvence v spomin na ustanovitelja festivala, pa so dodelili francoskemu filmu Karneval Thomasa Vincenta.

Zirija je za najboljši kratki film z zlatim medvedom nagradila ruski film Faraon Sergeja Ovcarova in poljski film Maske Piotra Karwasa, s srebrnim medvedom pa britanski Pusca-ve (Desserts) Jeffa Starka. Ameriška igralka Shirley MacLaine



je prejela zlatega medveda za življenjsko delo.

Mednarodna zirija pod vodstvom španske igralkke Angele Molina se je odlocala med 25 celovečernimi filmi in desetimi kratkimi filmi. V tekmovalnem programu je bilo med celovečernimi filmi največ ameriških, in sicer osem, trije francoski, dva španska, dva nemška ter po eden v Danske, Portugalske, iz Svice, Turcije, Izraela ter Velike Britanije. Iz Azije sta se se za nagrade potegovala dva filma - japonski in hongkonski - ter dva iz Kanade.

Ze dopolne pa sta Mednarodno združenje filmskih kritikov (FIPRESCI) in ekumenska zirija za najboljši tekmovalni film festivala nagradila francoski Ca commence aujourd'hui (Začne se danes) Bertrandu Taverniera. V sekciji Panorama je FIPRESCI nagradil japonski

film Ah, Haru Sinjija Somaia, v sekciji Forum pa nemski film Dealer (Razpečevalec) Thomasa Arslana. Gledalci so med filmi Panorama nagradili španski film Solas Benita Zambrana. Ekumenska zirija je posebno nagrado namenila kanadskemu Vzemi me s sabo (Emporte-moi) Lee Pool. Nagrado za mir pa je prejel turski film Proti soncu Yesime Ustaoglu (na sliki).

Festival je letos zadnjič potekal v Zoo palastu na zahodu Berlina, saj bo prihodnje leto jubilen, 50. Berlinale potekal v središču mesta na sodobnem Potsdamer Platzu. Na festivalu, ki se je začel pred dobrimi desetimi dnevi, so skupno predvajali 300 filmov z vseh celin, med drugim v sekcijah Forum, Panorama ter Perspektive. Slednja je bila posvečena amerškemu režiserju Ottu Premingerju. (STA)

NOVICE

Uspešen nastop Verdija v ljubljanski operi

V soboto je trzaska operna hiša Verdi gostovala v ljubljanski operi s komično enodejanko Gioachina Rossinija Il signor Bruschino. Predstave, gre za prvo gostovanje trzasko operi v ljubljanski, dasi je Verdi v zadnjih letih že večkrat nastopil v Cankarjevem domu, so se udeležili predstavniki FJK, ljubljanske in trzasko občine z zupanom Illyjem, veleposlanstev držav EU v Ljubljani z italijanskim ambasadorjem Spinettijem in druge osebnosti. Ob tej priložnosti je direktor SNG Opera in balet Smrekar podčrtal pomen povezovanja z drugimi gledališči, se zlasti sosednjih držav. Njegovemu izvajanju je pritril superintendant Verdija Jorio, ki je že večkrat naglasil željo, da se trzaska opera poveže s sosedi in preseže mestne oz. deželne okvire. Predstavo kot tako, ki so jo kritiki ob trzaski premieri pohvalno ocenili, je številno ljubljansko občinstvo nagradilo z dolgim aplavzom.

Namenjeno mladim pesnikom in pisateljem

Zveza slovenskih kulturnih društev obvesca, da je v teku razpis Sklada RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, ki bo urednik 27. srečanje mladih pesnikov in pisateljev Slovenije. Zainteresenti lahko posljejo svoje prispevke do 2. marca 1999 na naslov: Sklad RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti (za 27. srečanje), Stefanova 5, 1000 Ljubljana. Dodatne informacije bodo zainteresirani dobili po telefonu št. 0038661/1262083 ali 1259355.

Osnovni pogoji za udeležbo so naslednji. Avtorji morajo biti stari nad 15 let, ne smejo imeti samostojne knjige in niso smeli biti uvrščeni med najboljše v preteklih republiških tekmovanjih. Lahko posljejo do 15 pesmi ali do 10 strani proze. Prispevki morajo biti napisani s pisalnim strojem ali z računalnikom. Poslani morajo biti v treh izvodih in biti morajo označeni s sifro. V zapечатni ovojnici naj avtorji posljejo osebne podatke in domač naslov.

Posebna zirija bo izbrala najboljše prispevke za nastop na območnih srečanjih. Le teh bo šest. Republiško srečanje bo septembra 1999 v Slovenj Gradcu



NOVICE

Pokrajinski odbor za javni red razpravljaj o stanju na Trziškem

Na Prefekturi se je v soboto sestel pokrajinski odbor za varnost in javni red, ki je vzel v pretres stanje na območju Trzica. Sklic se je s takim dnevnim redom je predlagal trziški zupan Adriano Persi. Stanje na Trziškem je po splošnih ocenah zadovoljivo, čeprav je na določenih področjih opaziti znake nezadovoljstva in tudi zaskrbljenosti. Na seji odbora je zupan Persi prebral pismo združenja trgovcev ASCOM, v katerem slednji opozarjajo na pojav mikrokriminalitete, zlasti na primere

Srečanje upokojencev SPI/CGIL v Sovodnjah

V Kulturnem domu v Sovodnjah bo danes, ob 15.30 srečanje, ki ga prireja sindikat upokojencev SPI/CGIL. Srečanja, kjer bodo ocenili pobude in dosežke v lanskem letu v korist starejših občanov ter osvetlili odnose tudi z deželno upravo, se bo udeležila deželna tajnica sindikata SPI/CGIL Renata Bagatin. Upokojenci bodo imeli priložnost obnoviti članstvo v sindikatu.

Sovodnje: občinska seja

Občinski svet v Sovodnjah bo na jutrišnji seji (sklicana je ob 19. uri) razpravljaj o proračunu za leto 1999 ter o triletnem programskem načrtu. Na dnevnem redu je nadalje splet vprašanj, ki so povezana s finančnim načrtom. Tako bodo odločali o stopnji davka ICI, o prilagajanju tarif, ceni zemljišč, odškodninah za člane občinskih komisij itd.

Pogreb Giorgia Labateja uslužbenca Trziške občine

Danes bodo v Zagorju pokopali 41-letnega Giorgia Labateja. Moski je v četrtek umrl na ulici v Gradcu zaradi srčnega infarkta. Pokojnik je bil zaposlen na občini v Trzicu, kjer je bil šef urada. Ni bil torej klosar, kakor se je zdelo iz prvih informacij.

Smrtna nesreča na gradbišču hidroelektrarne Doblar 2

Srhljiva nesreča se je petek popoldne zgodila na gradbišču hidroelektrarne Doblar 2. Življenje je izgubil 42-letni delavec Jusuf M. iz Zagorja. Ostal je uklesčen pod 10-tonskim nakladacem, ki se je prevrnil. Ker se je nesreča zgodila na težko dostopnem mestu, v veliki dvorani, izvrtani v skalo, kjer bo nameščena strojnica nove hidrocentrale, je bilo reševanje zelo zahtevno. Po do zdaj razpoložljivih informacijah je Jusuf z nakladacem zadel v kup kamena in zemlje v prej omenjenem prostoru. Stroj se je ob tem prevrnil in pod seboj pokopal nesrečnega voznika, ki je umrl na kraju nesreče.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ARTHUR MILLER VSI MOJI SINOVI

Režija ZVONE ŠEDLBAUER

II. PREMIERA: Danes, 23. t. m., ob 20.30

ABONMA RED B

V Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20)

GORICA / POZIV ZELENIH

Postaja APT naj se ne seli

Razpravljali so tudi o univerzi, sodišču in drugih vprašanjih

Mestna skupščina, ki so jo prejšnji četrtek priredili goriski zeleni, gotovo ni bila navaden strankarski kongres: bolj kot delovanje stranke so bili v ospredju problemi Gorice in predlogi za njihovo reševanje, ki so jih prispevali »zunanji« referenti, izvedenci na specifičnih področjih. Ob vprašanju bolnisnice, čezmejnega sodelovanja in napovedi pobude za občinski referendum, o čemer smo že poročali, je bil govor o raznih aktualnih tematikah.

Giorgio Grisilla, član deželnega združenja »Assoutenti« in član upravnega sveta avtobusnega podjetja APT, je poročal o stanju javnega prevoza na Goriskem in novih načrtih. Bil je kritičen do namena, da se goriska avtobusna postaja prenese v celoti na območje Ul. Velodromo zraven železniške postaje. To bi po njegovi oceni se bolj odvrnilo obcane od uporabe javnega prevoza. Predlagal je, da bi na sedanji lokaciji ohranili vsaj potniški avtobusni terminal.

Andrea Licata, predstavnik studentov goriske univerze v akademskem senatu, je izpostavil potrebo po okrepitvi univerzitetnih struktur. Po nedavni ustavni razsodbi, ki je odpravila zaprto stevilo na fakulteti za mednarodne in diplomatske vede, kar študenti pozitivno ocenjujejo, pričakujejo v prihodnjem letu skokovit porast vpisov z okrog 500 novimi študenti. Potreba po študentskem domu je vse bolj pereča,

potrebne pa bi bile tudi družbene in kulturne dejavnosti, ki bi bolj povezale študente z mestno stvarnostjo.

Odvetnik Alberto Tarlao se je zelenim zahvalil za posredovanje pri podtajniku za pravosodje Corleoneju, ki je posegel za rešitev dramatičnega pomanjkanja sodnikov v Gorici. Sedaj je spet namrečenih pet sodnikov, obstaja pa problem zastalega dela s kar 11 tisoč odprtimi postopki. Obstaja resna nevarnost, da bodo mnogi storilci zlasti ambientalnih prekrškov, ki so v pristojnosti pretorja, ostali nekažnovani zaradi zapadlosti rokov.

Enrico Barba, ki je trenutno zaposlen v Padovi kot socialni delavec, je prepričljivo spregovoril o potrebi po spremembi miselnosti glede priseljevanja. Preseči je treba logiko zastraževanja meje in razmišljati o možnosti integracije v nasi družbi.

Niz posegov, ki jih je usklajeval pokrajinski svetovalec Renato Fiorelli, je sklenil občinski svetovalec Alessandro Bon in navedel probleme, ki jim bodo zeleni posvetili največjo pozornost v naslednjih mesecih: ob referendumu za bolnišnico bodo to vprašanja prometa in prevozov, javnih del, regulacijskega načrta, odpadkov, socialne in kulturne politike.

Za delegate na deželni skupščini so bili izvoljeni Renato Fiorelli, Alessandro Bon, Roberto Ipavic, Enrico Barba, Andrea Licata, Mauro Radigna, Vilma Tomasini in Annamaria Zippo.

PREDSTAVITEV / ČAR NAD KRASOM, M. BEKARJA

Pezija izraz ljubezni do Krasa in literature

Svojevrstni lik profesorja in pesnika je ostal zapisan v spominu več generacij dijakov



Z leve: Slavko Bratina, Nadja Marincič in Maks Komac

Čar nad Krasom je naslov pesniške zbirke Milana Bekarja, profesorja in pesnika, ki se je s svojo izrazito in-svojevrstno osebnostjo zapisal v spomin vseh, ki so ga poznali. Predstavitev njegove pesniške zbirke je potekala v petek popoldne v prostorih Katoliške knjižarne. Literarni dogodek, ki ga je povezovala prof. Lucana Budal, je privabil številne poslušalce; mnogi izmed teh so bili Bekarjevi bivši dijaki. Najprej je spregovoril prof. Slavko Bratina, ki je pesnikovo zapuščino zbral in uredil. Najznatnejši pečat je njegovim verzom dala kraska pokrajina, je pojasnil Bratina. Govoriti o Bekarjevih pesmih pomeni govoriti o Krasu, pravzaprav o gorisko-komenskem Krasu. »Pesem vseh pesmi je Komen-

sam«, pravi nekje Bekar.

Njegov pesniški opus in njegovo osebnost je nadalje osvetlila prof. Nadja Marincič. Kulturo utrjujejo izobrazenci, ki znajo sprejemati novosti in izzive, obenem pa znajo s svojo pesniško žilico to kulturo razširjati: tak je bil tudi Bekar. Iz pričevanj izhaja, da je svojo predanost literaturi znal prepričljivo in navdušujoče približati dijakom, je povedala Marincičeva. Njegovo poezijo opredeljujeta dve veliki ljubezni: ljubezen do Krasa in do literature. Kras s svojo barvitostjo, s svojimi kontrasti navdihuje vse njegove verzke. Pesnik ga doživlja zdaj radozivo, v zdravem kmečkem duhu, drugič refleksivno, v mirnem razmišljujočem vzdusju. Ob pozornem prebiranju

Bekarjevih verzov bo bralec lahko zasledil Jenkov, Kosovelov, Grudnov vpliv, je poudarila prof. Marincič, vendar vse te vplive pesnik osebno podoživlja, saj nikjer ne obremenuje njegove poezije. Pesniška zbirka prinaša tudi sklop poezij z ljubezensko tematiko. Ljubezen se mu odkriva v ljudsko romantični podobi ali v figuri muze, večkrat pa jo pesnik doživlja kot hrepenenje po ljubljeni, ki se mu izmika. Iz pesnikovih verzov veje po eni strani ljubezen do vsega, kar ga obdaja, je se dodala Marincičeva, po drugi pa občutek, da tega, kar si sam zeli, ne bo mogel nikoli doseči. Ta občutek se vsekakor nikoli ne prelevi v pesimizem, saj Bekarja odlikuje izreden optimizem, ki mu daje moč vztrajanja.

Iz pesniške zbirke, ki jo je grafično lepo opremil dr. Jože Vrtovec in ki je bogatena tudi z zanimivo spremno studijo dr. Marjana Breclja, sta nato prebrali izbor poezij dijakinji klasičnega liceja »Primož Trubar« Nika Simoniti in Irena Bednarich.

Srečanje se je sklenilo s pričevanji dveh bivših Bekarjevih dijakov, Maksa Komaca in Marka Waltritscha.

Neva Klanjscek

moška oblačila
mauro larisce
GORICA
ul. Carducci 24
tel. 0481/537561

DRUŽABNOST / ZBRALI SO SE V GAGLIANU PRI ČEDADU

Tudi upokojenci so pustovali

Po obilni pustni večerji in plesu tudi »mednarodni« mimohod mask



Kljub epidemiji avstralske gripe se je v soboto, 13. februarja, v gostišču »Al Fogolar« v Gaglianu pri Čedadu, ki je že postalo nekaksen glavni stab za družabne prireditve Društva slovenskih upokojencev z Goriskega, udeležilo pustovanja skoraj sto članov društva. Po pustu primerni večerji ter živahni plesni glasbi je praznovanje sklenil mimohod mask, ki so predstavljala

le Brazilijo, Mehiko, Indijo, Skotsko in Japonsko. »Mednarodno« skupino so popestrile se carovnice in klovnovi. Vse maske so bile primerno nagrajene. Skratka zabave je bilo dovolj za vse udeležence, zato je bila izražena želja, naj bi društvo se poskrbelo za podobne družabnosti.

Na sliki: skupina upokojencev v maskah

TRGOVSKI DOM

Študija o pročelju

Javni poziv zavoda Max Fabiani

Na zavodu »Max Fabiani« so se lotili izdelave podrobne studije o stavbah in drugih objektih, ki jih je na Goriskem in posebej v mestu Gorici načrtoval znani arhitekt Fabiani. Fabiani, ki je dolga leta živel v Gorici, je pripravil načrt tudi za nekdanji Trgovski dom in prav temu objektu namenjajo na soli posebno pozornost. Radi bi v najbolj popolni obliki rekonstruirali arhitekturne značilnosti poslopja, ki je v skoraj sto letih, odkar je bilo zgrajeno, doživelo že dva gradbena posega, ki sta odpravila nekatere značilnosti fasade. Tako je bil v šestdesetih letih dokončno uničen tudi okrasni element v strešni konstrukciji.

Ravnateljstvo sole se obrača do javnosti s prošnjo, da bi posa-

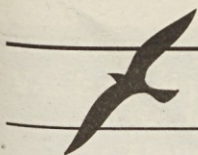
mezniki, društva ali ustanove, ki hranijo dokumentacijo (fotografije, risbe, kopije načrtov ali drugo gradivo) o omenjenem objektu to sporočili ravnateljstvu sole, po telefonu ali neposredno. Naslov sole je: Trg Medaglie d'oro 2 - tel. 0481/531948. Hvaležni bodo tudi za dodatne informacije (opis) zgoraj omenjenega objekta stavbe in o materialu, iz katerega je bil element grajen. Zadnji gradbeni poseg je bil opravljen pred približno štiridesetimi leti. Uporabljive bi bile zato tudi informacije kaksnega takrat na gradbišču zaposlenih delavcev. Na soli so sicer že zbrali nekaj gradiva, vendar pa bi studijo radi dopolnili do potankosti in to je razlog, da so se odločili za poziv javnosti.

NOVA GORICA / SPREJEM

Gospa Janka Frančeskin odhaja v zasluženi pokoj



Gospa Janka Franceskin, dolgoletna sodelavka in svetovalka za mednarodne odnose pri MO Nova Gorica, odhaja v pokoj. Ob tej priložnosti je zupan Crtomir Spacapan večer priredil prijateljsko srečanje, kjer so dolgoletni sodelavki nazdravili in ji zazeleli vse najboljše v novem obdobju. Gospa Franceskinova je zelo pozorno spremljala sodelovanje Nove Gorice s partnerskimi in prijateljskimi mesti, sodelovanje med Novo Gorico in zamejstvom ter, posebej v zadnjem času dogajanje v obmejnem prostoru. Novinarji PD ji ob tem hvaležno izrekamo priznanje tudi za prijaznost in ustrežljivost ko nam je velikokrat pomagala pri iskanju in zbiranju informacij. (Foto Bumbaca)



GORICA / OBČINSKI SVET O BOLNIŠNICI

Župan naj spoštuje sklep proti selitvi

Vprašanja Bona o upepeljevalniku in Paulinove o industrijski coni in avtocesti pri Štandrežu

Kljub obvezujoči odločitvi občinskega sveta proti selitvi splošne bolnišnice se župan spreneveda in se naprej dela, kot da bi se bolnišnica morala seliti. To oceno je sinoci izrekel v občinskem svetu svetovalec SKP Ottavio Romano in opomnil Valentija, naj spoštuje izbire občinskega sveta in naj se konkretno in dosledno zavzame proti selitvi bolnišnice. Sodbo je Romano izrekel, potem ko je Valenti v odgovor na vprašanje svetovalk Mollica (FI) dal nekaj splošnih odgovorov glede zdravstva. Valenti je govoril o prizadevanju občinske uprave, da bi osebju bolnišnice Janeza od Boga v primeru selitve zagotovili drugo službo, po možnosti na Goriskem, in o zagotovilih deželne uprave, da bo v primeru selitve in neglede na stroške za odkup poslopja vsekakor financirala gradnjo plosce za storitve ob bolnišnici usmiljenih bratov. Romano je tudi vprašal, kako nameravajo prepričati morebitne gradbene spekulacije na območju Ul. Veneto, če bi se bolnišnica selila. Odgovor, da ostaja območje - razen poslopja in parka nekdanje pnevmoloske bolnišnice - vinkulirano za storitve, ni zadovoljil Romana, ki meni, da je potrebno kaj več.

Svetovalec Zelenih Alessandro Bon je spravljal v zadrego odbornika Bordina z vprašanjem, čemu dodaten strošek ene milijarde (ob že dveh predvidenih) za ureditev upepeljevalnika. Bordin

je dejal, da je ob že predvidenih delih potrebno obnoviti tudi dotrajano peč, ni pa pojasnil, zakaj tega niso že predvideli prej. Bon je tudi vprašal za namene občine glede uničevanja odpadkov, saj se norme spreminjajo in bi bilo dobro preiti od upepeljevanja na ločeno zbiranje in predelavo, jasnega odgovora pa ni bilo.

Prav tako ni bilo odgovora temveč le neumestno razburjenje župana na vprašanje svetovalk Natase Paulin, ali so resnične vesti, po katerih naj bi v nekdanji tovarni Inteco v industrijski coni med Štandrežem in Sovodnjami začeli z novo proizvodnjo, ki predvideva tudi uporabo zdravju zelo škodljivega asbesta. Va-

lenti je živčno odgovoril, da o tem ničesar ne ve in zavrnil očitke na račun uprave, ki jih v resnici vprašanje svetovalek ni vsebovalo. Mirnejši je bil odgovor odbornika Spagnone na vprašanje Paulinove glede načrta za širjenje avtoceste Gorica - Vile: povedal je, da pri Štandrežu ne bo cestninske postaje, pač pa naj bi uvedli »virtualno« placevanje cestnine že ob izstopni postaji v Vilešu, kjer bodo avtomobilisti, podobno kot danes na Moscenicah, plačevali tudi za vožnjo po navidez brezplačnem odseku do Gorice. Pozitivno je ocenil tudi predlog Paulinove, naj bi tam, kjer so zraven hiše, ob avtocesti namestili protizvočne panoje.

Spored Gorica jazz '99 bo letos ponudil pet koncertov

Goriska srečanja z jazz glasbo praznujejo desetletnico. Ob tem jubileju so niz koncertov v priredbi mestnega odbornistva za kulturo preimenovali v Gorizia Jazz '99. Za organizacijo koncertov kot vedno skrbi združenje Kap-pa Vu Idea iz Vidma, gmotno pa jo tudi letos podpira zadruga potrosnikov »Coop consumatori nordest«.

Koncerti bodo tudi letos v goriskem avditoriju. Na sporedu je pet večerov, od 2. do 22. marca. Gorica Jazz bo otvoril poklon Duke Ellingtonu ob stoletnici rojstva z nastopom skupine Eda Nuemeisterja. 8. marca bo nastopila pevka Rachel Gould v spremstvu kvarteta Marcella Tonola. 10. marca, bo večer z naslovom Es/Tensioni, na katerem bodo nastopili skupina Jan Trio glasbenika Claudia Cojaniza in kvartet

puljske pevke Tamare Obrovac. Charlie Haden Quartet West bo nastopil v sredo, 16. marca, niz koncertov pa bo 22. marca zaključil nastop kvarteta Steva Swallowa.

Desetletnico bodo počastili tudi z razstavo fotografij, ki sta jih v prejšnjih izvedbah posnela fotografa (in ljubitelja jazz glasbe) Pierluigi Bumbaca in Luca d'Agostino. Razstavo bodo odprili v torek, 2. marca, ob 18. uri v avditoriju, fotografije pa si bo mogoče ogledati tudi pred in po vsakem nastopu.

Cene vstopnic in abonmaja za vse koncerte so ostale nespremenjene (30 tisoč za posamezen koncert oz. 20 tisoč za nastop 8. marca in 80 tisoč za abonma), na razpolago pa so od danes v agenciji Appiani v Gorici in agenciji Utat v Trstu. AW

GLEDALIŠČE / V OKVIRU REVIE LJUBITELJSKIH ODROV

Odlična uprizoritev Odra '90 »Mrtvi ne plačujejo davkov«



Prizor iz nedeljske premiere igre Mrtvi ne plačujejo davkov (foto Bumbaca)

Ce se dan napoveduje po jutru, bo revija ljubiteljskih odrov, ki se je pričela v nedeljo v KC Lojzeta Bratuza posrečena in uspešna izbira. Iskrivi smeh na ustih vseh, so kot geslo prireditve zapisali pobudniki petih gledaliških predstav. Prva je namen zagotovo dosegla, saj so gledalci z užitkom sledili dogajanju na odru. Topel aplavz je pomenil le dodatno potrditev. Zadovoljstvo je bilo razbrati tudi na obrazih ob koncu predstave - Mrtvi ne plačujejo davkov, italijanskega avtorja Nicola Manzarija, v izvedbi Odra '90.

Takoj na začetku velja povedati, da je bila nedeljska predstava tudi premiera. Clani amaterske gledališke skupine - v tej sezoni se je vanjo vključilo tudi nekaj novih igralcev - so, v režiji Darka Komaca, pokazali dovršeno in usklajeno igro in dokazali, da je tudi na področju amaterske dejavnosti mogoče doseči dobre, če že ne odlične rezultate. K uspehu je nedvomno pripomogla zgodba sama, ki je, kljub temu, da je bila napisana pred nekaj desetletji, se zmeraj, ali, kar zmeraj, aktualna. Skandal o mrtvih pacientih, ki so se zmeraj na spiskih zdravnikov splošne prakse, so razkrili prav v zadnjem tednu...

Revija amaterskih odrov se bo nadaljevala v četrtek, 25. t.m., ko bo nastopila dramska skupina PD Standrez s komedijo Zares čuden par ter v nedeljo, ko bo gostovala skupina KPD Franc Zgonik iz Branika z delom Glavni dobitek. Program revije bosta dopolnila še dva večera v komorni dvorani: 4. marca bodo clani PD Standrez zagrali Roberta Andersona Jaz sem Berto, 11. marca pa bosta občinstvo zabavali Vanka in Tonca.

POKRAJINA / MLADINSKE IGRE

Priznanja dijakom

Nagrajeni tudi dijakinji srednje šole Trinko



Na pokrajini so v soboto v prisotnosti predsednika Brandolina (tudi v zastopstvu CONI-ja), solskega skrbnika Campa, predstavnikov Goriske hranilnice (ki je podelila priznanja) in raznih sportnih združenj nagradili dijake in sole, ki so zmagali na pokrajinskih finalih mladinskih iger v lanskem solskem letu. Priznanje je prejela tudi nižja srednja sola Ivana Trinka ter dve dijakinji iste sole, Eva Fabbro in Jana Plesničar (na sliki - foto Bumbaca), ki sta zmagali v plavanju in teku čez dm in strn.

Študenti: nič orožja Turčiji

Ta Evropa velja le malo več kot evro. Tako ugotavljajo študenti združenja Alex Langer na goriski univerzi, ki ocenjujejo, da so v aferi Ocalan prevladali vojaški interesi ZDA in Turčije, Evropa pa je zamudila priložnost za mirovni dialog. Študenti diplomatskih ved zahtevajo, naj Italija takoj ustavi prodajo orožja Turčiji, naj na evropski ravni sproži politični pritisk in, ce potrebno, učinkovit komercialni bojkot, da se kurdske vojitve resni življenje. Kurdom, ki bežijo pred pokoli, pa je treba brezpogojno nuditi azil in vso potrebno pomoč. Študenti bodo danes in jutri v ta namen demonstrirali v Rimu.

tovalci so izjavo pozdravili z aplavzom.

Ne vemo, ce je ploskal tudi avtor neokusne anonimne provokacije, ki jo je javno ožigosala svetovalka Forza Italia Donatijeva: neznana roka je namreč na klopih svetovalk pustila fotokopije komentarja znanega desničarskega kolumnista Vittoria Feltrija, ki je v bistvu zagovarjal sporno razsodbo. Donatijeva je ožigosala podlost anonimnega dejanja.

Na sliki (foto Bumbaca) protest goriskih občinskih svetovalk



Svetovalk večine in opozicije v goriskem občinskem svetu in odbornica Franciosa so na sinočno sejo prisle v jeansih, da bi s tem protestirale proti »srednjeveški« razsodbi kasacijskega sodišča v primeru posilstva. V imenu vseh je Nataša Paulin prebrala izjavo, da je razsodba sramotna za ves italijanski sodni sistem, da je posilstvo zločinsko dejanje s tragicnimi posledicami za žrtve, ki nikakor ni odvisno od oblačila, in da je sporna razsodba poniževalna. Sve-

KINO

GORICA

VITTORIA 1 18.40-21.40
»La sottile linea rossa«. I. Sean Penn, George Clooney, Nick Nolte.

VITTORIA 3 16.50-18.40
20.30-22.20 »Bug's life«. Walt Disney.

CORSO Rdeca dvorana:
18.00-20.00-22.15 »Svitati«. E. Greggio in M. Brooks.

Modra dvorana: 17.15-19.45-22.00 »Nemiche amiche«. S. Sarandon, J. Roberts.
Rumena dvorana: 17.30-19.45-22.00 »Gloria«. I. Sharon Stone.

TRZIC

EXCELSIOR 16.50-18.40
20.30-22.20 »Bug's life«.



PRIREDITVE

KD SOVODNJE priredi v nedeljo, 28. februarja, ob 18. uri tradicionalno pevsko revijo Sovodenska poje v Kulturnem domu. Vabljeni.

KD BRISKI GRIC vabi na Prešernovo proslavo v soboto, 27. februarja, ob 20.30 na Bukovju. Nastopali bodo MePZ Slavec Solkan, združeni moski zbor Briski gric - A, Paglavci, domači recitatorji.

PD RUPA/PEC vabi 27. t.m. ob 20.30 na dan slovenske kulture. Predstavili bodo zbirke Zore Saksida Goska brez noska in Prav zares. Pri-ložnostna misel: Janez Povše. Nastopili bodo tudi recitatorji ter mešani in otroški pevski zbor Rupa/Pec.



OBVESTILA

SPDG obvesča, da je planinski večer napovedan v četrtek, 25. t.m., odgođen na sredo, 3. marca, ob 20.30 v knjižnici D. Feigla.

SEKCIJA SPI OGIL V DOBERDOBU vabi upokojenke in upokojenke na srečanje ob podelitvi članskih izkaznic za leto 1999, ki bo v petek, 26. t.m., ob 15.30 v občinski telovadnici v Doberdobu.



LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI - MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU - AL REDENTORE, Ul. 9 Giugno 36, tel. 410340.

POGREBI

DANES - Iz Gorice: 12.00, Ferdinando Carbone iz splošne bolnišnice v cerkev pri sv. Ani in na glavno pokopališče; 13.15, Gemma Maurig vd. Siess iz splošne bolnišnice v Krminu.

Iz Trzica: 9.30, Enrica Vittoria Spanghero vd. Clemente iz splošne bolnišnice v Turjak; 12.40, Antonio Russi iz splošne bolnišnice v Starancan; 13.20, Giorgio Labate iz splošne bolnišnice v Zagraju.

ZAHVALA

Prisrčna hvala vsem, ki so z nami socustvovali ob izgubi naše drage

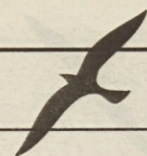
**Pavle Obljubek
vd. Primožič**

Posebna zahvala gospodu župniku Vojku Makucu.

SVOJCI

Oslavje,

23. februarja 1999



FRANCIJA / RAZHAJANJA MED EVROPSKIMI ZAVEZNIKI IN ZDA

V Rambouilletu prava tekma s časom pred iztekom ultimata

RAMBOUILLET - V dvorcu Rambouillet pri Parizu se je začela prava tekma s časom, saj danes ob 15. zapade novi rok za doseg sporazuma o bodočnosti Kosova. Se vedno sta glavni oviri za srbsko stran namestitve čet zveze nato

na Kosovu, za kosovske Albance pa zahteva po referendumu o samoodločbi, ki naj bi ga izvedli po roku treh let. Srbski predsednik Milan Milutinović je novinarjem v Rambouilletu, kjer poteka mirovna konferenca o Kosovu, zatrdil, da

bi bilo o morebitni »mednarodni navzočnosti« na Kosovu mogoče razpravljati pod pogojem, da bo na pogajanjih dosežen »zelo dober« sporazum, sicer ni govoril o »vojaski« temveč o »mednarodni« navzočnosti. Prav tako ni povedal,

kaj pomeni zanj »zelo dober« sporazum

Američani so seveda besni. Sefica ameriške diplomacije Albrightova je jezna predvsem zaradi sobotne odločitve, ko sta se Rusiji pridružila se Italija in Francija. Američani so razočarani tudi nad obnašanjem kosovskih Albancev, ki vztrajajo pri svojem referendumu. Že v petek je ameriški predsednik Clinton navedel, da bi bilo podaljšanje roka nekoristno.

Poleg Albrightove je v Rambouillet povsem nepričakovano prispel tudi vrhovni poveljnik zveze Nato za Evropo, general Westley Clark. Kot kaže Clark poskuša tako Srbe kot kosovske Albance pomiriti o morebitni vojski prisotnosti. Kosovski Albanci se namreč bojijo, da bi bilo v vojskih silah preveč ruskih vojakov, ki so naklonjeni Srbom. Tako ruski premier Primakov, kot njegov zunanji minister Ivanov sta namreč včeraj izjavila, da je Rusija pripravljena poslati na Kosovo svoje vojaške sile, a le v primeru,

da bi na to Beograd izrecno privolil.

Kaj se bo izcimilo v prihodnjih urah, ni jasno. Italijanski, francoski in britanski zunanji ministri so prepričani, da bodo zadnji trenutek dosegli sprejemljiv dogovor. Manj optimistični so Nemci, se najmanj pa Američani. V nedeljo je general Westley Clark za televizijsko mrežo CNN izjavil, da bo v morebitnem napadu na srbske cilje imela vodilno vlogo ameriška vojska, ki bo proti jugoslovanski protizračni obrambi, radarjem in poveljniskim položajem izstrelila okrog 80 manevrirnih raket tomahawk. Če pa to ne bo dovolj, bodo v akcijo poslali se letala. Ameriška so že pripravljena na poseg, tako da bi lahko le nekaj ur po ukazu lahko napadla srbske cilje. Spet torej prihaja, do razhajanj med ameriško in evropsko politiko, od katere ima seveda največ koristi glavni krivec za zaplet, jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević.

Vojaški spopad pri Vučitrnu na severu Kosova

PRISTINA - Pri vasi Vucitrn na severu Kosova so pripadniki Osvobodilne vojske Kosova (UCK) včeraj dopoldne napadli vojaški konvoj in streljanje se je podelo sele po dveh urah, je sporočila Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE).

Spopad je po besedah predstavnika opazovalne misije OVSE izbruhnil včeraj dopoldne malo po deveti uri, ko so pripadniki OVK začeli streljati na konvoj vojaških tovornjakov. Vojska je poklicala na pomoč okrepitev in te so v več blindiranih vozilih in z dvema tankoma vrste T-55 odgovorile na napad, je povedal predstavnik opazovalcev in dodal, da se je streljanje podelo sele po dveh urah. Opazovalna misija OVSE po njegovih besedah nima podatkov o morebitnih žrtvah. Srbski vir blizu vojski je zatrdil, da spopad ni terjel žrtev med vojaki, le eden je bil ranjen.

To pa ni bil edini incident na Kosovu. Srbska policista sta predsinoci blizu Podujeva pretepla in namerila orožje v dva opazovalca nadzorne misije OVSE na Kosovu. Tiskovni predstavnik OVSE je navedel, da sta dva srbska policista ustavila avtomobil, v neoborožena opozovalca misije namerila orožje in jima ukazala, naj izstopita iz vozila in pokazeta osebne dokumente. Ker nista hotela izstopiti sta bila pretepena, a nista utrpela hujših poškodb. (STA/CR)



Srbska delegacija v parku francoskega dvorca Rambouillet (Telefoto AP)

NOVICE

Makedonsko-bolgarsko jezikovno premirje

SOFIJA - Bolgarija in Makedonija sta v Sofiji včeraj podpisali skupno izjavo o priznanju bolgarskega in makedonskega jezika ter takoj po rešitvi sedemletnega jezikovnega spora sklenili prvih sedem dvostranskih sporazumov. Bolgarski premier Ivan Kostov in makedonski kolega Ljubco Georgievski sta izjavo in sedem drugih sporazumov podpisala v dveh izvodih, »v bolgarskem jeziku po bolgarski ustavi in v makedonskem jeziku po makedonski ustavi«. Čeprav je Bolgarija prva priznala Republiko Makedonijo že 15. januarja 1992, so v Sofiji doslej vztrajali, da je makedonscina le narečje bolgarscine in da so Makedonci bolgarskega rodu. Le nekaj ur po koncu sedemletnega jezikovnega spora med Makedonijo in Bolgarijo je Bolgarija svoji sosedu namenila darilo brez primere, piše AFP. Gre namreč za 150 tankov in 150 kosov težkega orožja. (STA)

Upor iraških šiitov terjal že 300 življenj

AMAN - Iraska vojska je v stanju popolne bojne pripravljenosti zaradi vstaje šiitov v Bagdadu in na jugu Iraka, ki včeraj se vedno ni poenotila, čeprav je v krvavem posredovanju policija doslej ubila že kakih 300 ljudi, poročajo očividci in iraska šiitska opozicija. Spopadi so izbruhnili po petkovi novici o umoru najvišjega šiitskega svečenika v Iraku ajatulah Mohameda Sadeka al-Sadra in njegovih dveh sinov, kar naj bi bilo po izjavah iraških oblasti zgolj scuvanje k verskemu uporu.

Kurdi prosili papeža naj posreduje za Ocalana

ANKARA, VATIKAN - Medtem ko so svojci voditelja Kurdske delavske stranke imenovali 15 odvetnikov, ki naj bi na procesu branili Ocalana, je predsednik kurdskega parlamenta v izgnanstvu Yasar Kaya papeža Janeza Pavla II. v pismu pozval, naj posreduje v primeru Ocalan. Prosil pa ga je tudi za prispevek pri naporih za mirno rešitev kurdskega vprašanja. Medtem je Turčija včeraj za nedolocen čas delno zaprla mejo z Iranom, potem ko so v delu Irana, kjer živijo Kurdi, izbruhnili protesti proti aretaciji Abdulaha Ocalana. Oblasti so zaprle mejni prehod Esendere v provinci Hakkari na jugovzhodu države, se naprej pa ostaja odprt mejni prehod Kapikoy v provinci Van. Tursko zunanje ministrstvo je v nedeljo sporočilo, da so po nasilnih demonstracijah Kurdev evakuirali turški konzulat v mestu Urumieh na severozahodu Irana.

BELGIJA / OB SPOPADIH Z BELGIJSKIMI ŽANDARJI

Kakih 30.000 kmetov demonstriralo proti kmetijski reformi Evropske unije

Reforme Evropske komisije pomenijo za kmete višje davke in nižje zaslužke

BRUSELJ - V Bruslju se je 30.000 razjarjenih evropskih kmetov, kolikor se jih je zgrnilo na včerajšnjo množično demonstracijo proti tako imenovani reformi Zele-na Evropa, na poziv prirediteljev nekaj po 15. uri začelo razhajati in vracati k avtobusom, in sicer dve uri pred napovedanim koncem burne manifestacije. Več kot 5.000 policistov je namreč že v zgodnjih jutranjih urah zaprlo celotno »euro-cetr«, v kateri so kmetijski ministri držav članic EU popoldne razpravljali o kmetijski reformi.

Po podatkih združenja nemških kmetov DBV se je včerajšnjih demonstracij udeležilo približno 11.000 kmetov, skupno pa je kot rečeno v Bruslju prispelo kar 30.000 demonstrantov iz šestih držav. »Nemški kmetje ne moremo mirno gledati, kako upravljajo našo prihodnost,« je pred začetkom demonstracij dejal predsednik DBV Gerd Sonnleitner. Nacrtovalne kmetijske reforme Evropske komisije za kmete pomenijo višje davke in približno za petino nižje zaslužke. Demonstracij se udeležuje tudi več tisoč kmetov iz Italije, Francije, Spanije, Belgije in Luksemburga.

V strogo zastraženem poslopiju sveta ministrov v osrčju evropske cetr

so se ob 15.30 zbrali kmetijski ministri Evropske unije, ki naj bi več dni razpravljali o reformi. Približno ob 17. uri so prekinili delo, predsednik sveta kmetijskih ministrov petnajsterice Nemec Karl-Heinz Funke in evropski komisar, pristojen za kmetijstvo, Franz Fischler sta sprejela delegacijo evropskega kmetijskega sindikata COPA na celu s predsednikom Francozom Lucom Guyaujem.

Uro kasneje je bila novinarska konferenca sindikata COPA, katerega člani iz Francije, Nemcije, Italije, Spanije, Irske, Finske in Belgije so se med včerajšnjo manifestacijo večkrat spopadli s policijo in ranili dva žandarja. (STA)



V Bruslju so nemški kmetje množično protestirali proti kmetijski reformi (Telefoto AP)

ITALIJA / V KAR SEDEMDESETIH MESTIH

Mirne demonstracije proti mlečnim kvotam

Ljudem so razdeljevali najrazličnejše dobrrote, ki jih pridelujejo na svojih kmetijah

RIM - Več kot 300 tisoč kmetov je v kakih 70 italijanskih mestih manifestiralo v korist kmetijstva in odprave tako imenovanih mlečnih kvot. Kot je navedla Coldireti je pobuda požela izreden uspeh, ker ji je uspelo angažirati tudi potrošnike. Manifestacije so potekale v mirnem ozračju, ne da bi povzročile hujših zapletov v prometu. Po vsej Italiji je bilo angaži-

ranih kakih 20 tisoč traktorjev. V Milanu so organizirali hlev s kravo in telickom ter razdelili 3 stote mleka, 2 stota riza in 10.000 kokosjih jajc. V Turinu so prav tako delili mleko, sir in jabolke, prefekt iz Cunea pa je dobil neobičajen dar, kravo mlekarico.

V Benetkah je več kot 30 plovil s traktorji, senom in poljscinami plulo po Canal Grande. V

Bologni je bilo več kot tisoč traktorjev in tudi tam so ljudem delili poljsčine. Podobno je bilo v Firenzah, Rimu, Terniju in Pescari.

V Neaplju so razdelili 5.000 vreck jabolok, 1.500 vreck krompirja, 1.300 vreck limon, pa tudi lesnike, cvetje, jagode in najrazličnejše sadje. Kot rečeno so bile take manifestacije v 70 italijanskih mestih.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Torek, 23. februarja 1999

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

ALITALIA / ZAVEZNIŠTVO WINGS

Tudi Air France in morda Air China v navezi z italijansko letalsko družbo

RIM - Govorice o razširvi sedanega zaveznitva italijanskega in nizozemskega letalskega prevoznika Alitalie in KLM na francosko Air France postajajo cedalje intenzivnejše. Upravni svet Alitalie sicer o tem ni razpravljal, vendar pa so potrjene govorice, da se sedanje zaveznitvo Alitalia-KLM-Northwest-Continental pogovarja tako z omenjenim francoskim prevoznikom. Tako zaveznitvo, ki bi prevzelo naziv Wings, bi bilo tretje najmočnejše na svetu z 42.000 milijardami lir letnega prometa, 160

milijoni potnikov in 1300 letali. Zcela pa so se tudi pogajanja z Air China, uradnim kitajskim prevoznikom, ki bi zaveznitvu odprl veliko tržišče na daljnem Vzhodu. Prav o tem bodo tekli pogovori na sestanku, ki ga bo imel upravitelj Alitalie Cempella s kolegom KLM in Northwesta v prihodnjih dneh v Pekingu. Najpomembnejše zaveznitvo na svetu pa bi vseeno ostalo Star Alliance, ki povezuje nemško Lufthanso, skandinavsko SAS, kanadsko Air Canada, tajsko Thai in brazilsko Varig.

Znižanje nemškega zunanjega dolga

FRANKFURT - Raven nemškega zunanjega dolga glede na bruto domaći proizvod se je lani znižala na 61 odstotkov, vendar pa ostaja višja od najvišje vrednosti določene z maastrichtsko pogodbo. Ta namreč določa raven 60 odstotkov. Leta 1997 je znašal zunanji dolg Nemčije 61, 5 odstotka bruto domaćega proizvoda. Lani je nemški bruto domaći proizvod po podatkih zveznega statističnega urada zrasel za 2, 8 odstotka. V zadnjem lanskem četrtletju se je bruto domaći proizvod povečal za 2 %, kar je precej manj od rasti tretjega četrtletja. (STA/AFP)

Proizvodnja nafte v Rusiji se bo krepko zmanjšala

MOSKVA - Ruska proizvodnja nafte se bo v prihodnjih letih po napovedih ministra za energetiko zmanjševala za 7 milijonov ton letno. Vzrok za padec proizvodnje je zmanjševanje vlaganj v infrastrukturo in neplačevanje dolgov s strani porabnikov. Lani je proizvodnja padla za 2,4 milijona ton oziroma za 0,8 odstotka na 303, 2 milijona ton. Nafta je vodilni ruski izvozni izdelek, ki v državo prinaša trdo valuto, zato je padec cen nafte seznamu gospodarskih težav Rusije dodal novo. Po besedah Sergeja Generalova je zmanjševanje proizvodnje nafte in zemeljskega plina posledica stagnacije vlaganj v nova nahajališča in izboljševanje starih. (STA/AP)

LJUBLJANA / V VELJAVI NOVI ZAKON O BANČNIŠTVU

Slovenski bančni sistem se prilagaja standardom EU

LJUBLJANA - Novi zakon o bančništvu prinaša precej novosti, med katerimi so v ospredju zniževanje zascite domaćega bančništva, prost vstop tuje konkurence, novosti v načinu ravnanja do bank v težavah in pri zavarovanju bančnih vlog, je pri STA povedala Alenka Selak, državna podsekretarka v ministrstvu za finance. Zakon o bančništvu, ki je usklajen z evropskimi smernicami, je začel veljati v soboto, nekatere njegove določbe pa bodo stopile v veljavo s časovnim zamikom oz. sele ob polnopravnem članstvu v EU.

»Pomembni strateski spremembi, ki bosta zahtevali od slovenskih bank drugačno poslovno politiko, sta zniževanje zascite domaćega bančništva, se pravi oseb, registriranih v Sloveniji, ter prost vstop tuje konkurence, seveda po pravilih, ki zagotavljajo skrbno in varno poslovanje,« je

povedala Selakova. Kot je zapisano v zakonu, bodo lahke banke, ki imajo dovoljenje za opravljanje poslov v EU, bančne storitve v Sloveniji lahko opravljale prek podružnic ali tudi neposredno.

Zakon prinaša tudi spremembe v načinu ravnanja do bank v finančnih težavah. Doslej je to področje urejal poseben zakon o sanaciji, predsanaciji in stečaju bank. Urejal je prehod iz bivše v novo državo oz. tista tveganja in skrite izgube v bančnih bilancah, ki jih je novonastala država morala pokriti. Po novem ima glavno vlogo pri ravnanju z bankami, ki zaidejo v težave, Banka Slovenije, ki ima na voljo več instrumentov. Zakon med ukrepe nadzora uvršča odreditve odprave kršitev in dodatnih ukrepov, prepoved opravljanja določenih bančnih poslov oz. drugih finančnih storitev ter odvzem do-

voljenja, pa tudi izredno upravo in prisilno likvidacijo banke.

Tudi področje zavarovanja bančnih vlog ni ostalo nedotaknjeno, ceprav bodo spremembe zacele veljati sele po izteku prehodnega obdobja dveh let. Dosedanja ureditev, sicer podedovana iz bivše države, v sodobnem bančništvu ni poznana. »Doslej je za vloge jamčila država, medtem ko se v tržnem gospodarstvu banke povežejo med seboj in solidarno jamčijo za banko, ki mora v stečaj,« je dejala državna podsekretarka in pojasnila, da zakon uvaja zajamčene vloge. Vloge so na dan začetka stečaja zavarovane do višine 3, 7 milijona tolarjev. Omenjeni znesek presega le manjši delež varčevalcev. »S tem instrumentom se zasciti tako majhnega varčevalca kot delovanje bančne sistema v primeru, da zaide banka v težavo. Nikakor pa ne

gre za zascito tistih, ki imajo velika premoženja, saj se ti znajo zascititi sami,« je dejala.

Zakon o bančništvu je usklajen z evropskimi smernicami, ki pa ne veljajo le za EU, ampak so usklajene tudi s t.i. baselskim sporazumom. Po besedah Selakove so tako pravila varnega in skrbnega poslovanja, minimalnega kapitala, kapitalne zadostnosti, definicije izpostavljenosti in zascite pred tveganji v svetu vedno bolj poenotena; s tem se pa se izenacujejo tudi konkurenčni pogoji.

Z dnem uveljavitve tega zakona so prenehali veljati zakon o bankah in hranilnicah, zakon o predsanaciji, sanaciji, stečaju in likvidaciji bank in hranilnic ter zakon o Agenciji RS za zavarovanje vlog v bankah in hranilnicah. Veljati pa so prenehale tudi nekatere določbe zakona o hranilno kreditnih službah. (STA)

FURLANIJA / RAZVOJ INDUSTRIJSKE CONE

V coni Aussa-Corno več sto delovnih mest

V prihodnjih letih predvidevajo namestitev več novih tovarn - Pomanjkanje stanovanj bo velik problem

VIDEM - V Trstu in Trziču je pred leti marsikdo ironično ocenjeval prizadevanja Furlanov, ki so v Porto Nogaro, zgradili nekaj dokov za pristajanje ladij. »Kaj mislijo ti Furlani, da nam bodo delali konkurenco tudi na področju pristanice?« so menili v Trstu in Trziču. Furlani so imeli v mislih predvsem nekaj drugega. Na tem dotlej zapuščenem območju, ki so ga iztrgali morju in kjer je bilo veliko neuporabljenih zemljišč, so zgradili nekaj tovarn. Le nekaj sto metrov od njih so pristajale ladje, ki so raztovarjale predvsem razsuto blago, namenjeno industrijski predelavi. V tovarnah in tudi v pristanišču so dobili zaposlitev predvsem domačini, ki so bili dotlej zaposleni kot odvisni delavci predvsem na izsuseh poljih in travnikih in v tovarnah v Trziču in Torviscosi. Te pa so nudile vedno manj zaposlitve.

Postopoma je v industrijski coni Aussa - Corno svojo halo ali tovarniški kompleks postavilo kakih 50 podjetij. Največje med njimi je nekdanja pivovarna Moretti, ki se je tja preselila iz Vidma ze pred desetimi leti in potem zamenjala gospodarja, od Kanadcanov pa do Nizozemcev.

V zadnjih nekaj letih so upravitelji konzorcija te industrijske cone veliko potovali in reklamirali svoje območje. Bili so v Venetu, Lombardiji in Emiliji, pred kratkim so k njim na obisk prišli tudi

podjetniki iz avstrijske Koroške. Uspeh je bil kar velik. Nekateri zunanji podjetniki so že kupili zemljišča - konzorcij si prizadeva, da bi jih oskrbel z vsemi potrebnimi infrastrukturami - in povedali, s kakšnim posli se nameravajo ukvarjati.

Problem zase je delovna sila. V sosednjih krajih ni brezposelnih. V sedaj tam delujocih podjetjih potrebujejo nad sto specializiranih delavcev. Iz drugih krajev Furlanije se je prijavilo veliko mladih, tudi takšnih z diplomo višje srednje sole. Ne smrdi jim, da bi dobili zaposlitev kot delavci. Nekateri že obiskujejo tečaje za specializacijo. Problem pa bo postal pereč v prihodnjem petletju, ko bodo tam zgradili nove tovarne. Potrebno jih bodo med 500 in 700 delavcev. Furlani se lahko pripeljejo do industrijske

cone Aussa - Corno, ker je skoraj do tja speljana avtocesta. Prišli pa bodo tudi delavci od drugod, brez dvoma tudi iz tujine. Za vse te pa bo treba zgraditi stanovanja. V krajih, ki so blizu tej industrijski coni - največji kraj je San Giorgio di Nogaro - ni stanovanjskih razpoložljivosti. Treba je namreč vedeti, da bo veliko delavcev tja prišlo z družinami.

Z razvojem industrijske cone se bo naprej razvijalo tudi pristanišče, ki se že sedaj specializira z razsuti tovari, to tudi v sodelovanju s pristaniščema v Trstu in Trziču. Potrebno pa bo veliko denarja za izgradnjo novih infrastruktur v tem pristanišču, ki ima se danes zelo preprosto podobo neposredne povezave s tovarnami sredi velikih zemljišč nedaleč od morja.

Marko Waltritsch

Januarska inflacija v ZDA 0,1 odstotka

NEW YORK - Januarska inflacija v ZDA je po podatkih ministrstva za delo znašala 0,1 odstotka, kar pomeni, da je letna stopnja inflacije v ZDA se vedno izredno nizka in znaša 1, 7 odstotka. Gospodarstveniki v ZDA se nizki inflaciji se vedno nekoliko čudijo, saj so pričakovali, da bo rast plac ob trdnem gospodarstvu inflacijo potisnila navzgor.

Indeks rasti cen potrošniških izdelkov "držijo na uzdi" predvsem padajoce cene naftnih derivatov ter izdelkov iz uvoza. Strokovnjaki pa so izračunali, da bi tudi v primeru, če cena energije in izdelkov iz uvoza ne bi padla zaradi azijske finančne krize, inflacija znašala le 3 odstotke. (STA)

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
22. FEBRUAR 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	22.02.	19.02.
ameriški dolar	1,0992	1,1263
japonski jen	133,61	133,97
grška dragma	322,05	322,10
danska krona	7,4345	7,4346
švedska krona	8,9075	8,6838
britanski funt	0,6789	0,6871
norveška krona	8,6885	8,7075
češka krona	37,873	37,773
ciprska lira	0,5800	0,5804
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	250,12	251,88
poljski zlot	4,2608	4,2589
slovenski tolar	189,4169	189,7336
švicarski frank	1,5986	1,5982
kanadski dolar	1,6351	1,6616
avstralski dolar	1,7237	1,7502
novozelanski dolar	2,0397	2,0562

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
22. FEBRUAR 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO	
VALUTA		
portugalski escudo	200,482	
nizozemski gulden	2,20371	
belgijski in luksemburški frank	40,3399	
francoski frank	6,55957	
nemška marka	1,95583	
finska marka	5,94573	
španska pezeta	166,386	
avstrijski šiling	13,7603	
irski funt	0,787564	
italijanska lira	1936,27	
EVRO		
OSTALE VALUTE	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,1115	1,0941
britanski funt	0,6862	0,6727
švicarski frank	1,6146	1,5815
danska krona	7,5732	7,2874
norveška krona	8,8576	8,4597
švedska krona	9,0871	8,6525
kanadski dolar	1,6724	1,6108
grška dragma	338,15	294,35
japonski jen	139,11	130,69
avstralski dolar	1,8154	1,6958
slovenski tolar	193,72	188,90
hrvaška kuna	8,0719	7,3104
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA
Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA				
22. FEBRUAR 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,1129	1,0937	1740	1770
britanski funt	0,6905	0,6272	2804	2875
kanadski dolar	1,6690	1,6489	1160	1190
japonski jen	136,8475	133,2282	14,15	14,53
švicarski frank	1,6123	1,5835	1201	1223
norveška krona	8,8126	8,5760	220	226
švedska krona	9,0250	8,8002	215	220
grška dragma	327,0450	318,2125	5,92	6,08
danska krona	7,5588	7,3489	256	263,4
avstralski dolar	1,7582	1,7132	1101	1130
slovenski tolar	192,66	188,90	10,05	10,25
hrvaška kuna	8,067	7,45	240	260

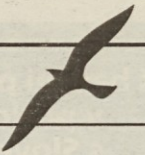
FIKSI TEČAJI VALUT EVRA		
EVRO		LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG					
22. FEBRUAR 1999			INDEKS MIB 30: +3,25%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
ALITALIA	3,410	+9,78	ITALGAS	4,805	+0,60
ALLEANZA	9,780	+2,32	MEDIASET	8,363	+1,25
COMIT	6,001	+1,97	MEDIOBANCA	10,656	+3,99
BCA DI ROMA	1,419	+1,86	MEDIOLANUM	5,676	+0,22
FIDEURAM	5,189	-0,87	MONTEDISON	0,915	+2,48
INTESA	4,894	+1,32	OLIVETTI	3,056	-4,02
BENETTON	1,481	-1,13	PARMALAT	1,301	-0,83
COMPART	0,587	+2,83	PIRELLI SPA	2,569	+0,23
EDISON	8,727	+3,81	RAS	9,547	+1,98
ENI	5,248	+1,21	ROLO BCA 1473	22,720	+1,65
FIAT	2,864	+2,24	SAIPEM	3,180	-0,15
FINMECCANICA	1,041	-0,38	SAN PAOLO IMI	15,502	+0,19
GENERALI	35,030	+3,57	TIM	6,065	+7,80
HDP	0,585	+2,99	TELECOM ITA	9,756	+8,33
INA	2,028	+2,94	UNICREDIT	4,731	-0,56

Podružnica Milano



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Nuova Scena/Arena del Sole in Stalno gledališče iz Bologne bosta podala delo »Un'aria di famiglia«. Avtorja Agnes Jaloui in Jean Pierre Bacri. Režija Michele Placido. Predstave bodo: 2. marca ob 20.30, 3. marca ob 16.00, 4., 5., in 6. marca ob 20.30 in 7. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

William Douglas in Marc Gilbert Sauvajon, »L'anatra all'arancia«. Režija Patrick Rossi Gastaldi. Predstave: 26. in 27. februarja ob 20.30, 28. februarja ob 16.30, 2. marca ob 16.30, 3., 4., 5. in 6. marca ob 20.30 in 7. marca, ob 16.30.

Gledališče Miela

Jutri, 24. februarja ob 21. uri bo v okviru Odra mladih predstava Studio su Platone - O Platonu. Avtorica teksta je Matejka Grgic, za odrsko postavitev pa sta poskrbela Nikla Panizon in Danijel Malalan, ki sta tudi interpreti.

Kinodvorana Alcione (Ul. Madonizza 4)

Jutri, 24. februarja, filmi v francoskem originalu: Erick Zonca »La vita sognata dagli angeli« (*La vie rêvée des anges*).

V sredo, 10. marca, Claude Lelouch »Per caso o per azzardo« (*Hasard ou coïncidences*).

OPČINE

Finzgarjev dom

V nedeljo, 28. februarja ob 11. uri gostuje Lutkovno gledališče iz Ljubljane s pravljico Jana Wilkowskega »Trdoglavček«. Režija Matija Milcinski.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž«

Jutri, 24. februarja ob 20.30 nastop orkestra gledališca Verdi iz Trsta z Rossinijevim delom »Gospod Bruschino«.

V četrtek, 25. februarja ob 9.30 in ob 10.45 v okviru goriskega vrtiljaka bo Lutkovno gledališče iz Ljubljane podalo igro »Muca Taca«.

V četrtek, 25. februarja ob 20.30 bo dramski odsek PD Standrez podal igro »Zares čuden par«.

Iskrivi smeh na ustih vseh, pod tem geslom bo Dramska skupina KD Grgar podala delo »Krcmarica Mirandolina« in sicer v nedeljo, 28. februarja ob 17.00.

Kulturni dom

Danes, 23. februarja ob 20.30, premiera drame. Arthur Miller, »Vsi moji sinovi«. Režija Zvone Sedlbauer.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 23. in jutri, 24. februarja ob 20.30 Skupina Bucci - Cenci predstavlja »Kdo se boji Virginije Woolf«.

V okviru niza današnjih komikov bo v petek, 26. februarja ob 20.30 nastopila Lella Costa z delom »Druga zgodba«.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

25., 26., 27. in 28. februarja bo Malo gledališče iz Milana podalo delo »Storia di una gabbianella ... «.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 27. ob 20.30 in v nedeljo, 28. februarja ob 18.00 in 20.30 romantična komedija, Sliding Doors, »Helenini ljubezni«. Režija Peter Howitt.

HRPELJE

V petek, 26. februarja ob 19. uri gostuje SSG s predstavo F. Milcinskega »Butalci«. Priredba in režija Jasa Jamnik, (na sliki).



LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Jutri, 24. februarja ob 19.30, William Shakespeare, »Antonij in Kleopatra«.

25. in 26. februarja ob 19.30, Eugène Ionesco »Zavratne igre«.

Danes, 23. februarja ob 16.30 in ob 19.30, Ivan Cankar »Pohujšanje v dolini Sentflorjanski«.

V soboto, 27. februarja ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d. d.«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Danes, 23. in 25. februarja ob 20.30, v soboto, 27. februarja ob 17.00 in v nedeljo, 28. februarja ob 16.00, Gaetano Donizetti »Lucia di Lammermoor«.

Gledališče Rossetti

Jutri, 24. februarja ob 21.00 koncertira Biagio Antonacci.

V ponedeljek, 1. marca ob 20.30, bo trzasko koncertno društvo priredilo koncert, ki ga bo imel András Schiff.

Glasbena matica

V dvorani Deutscher Hilfsverein v Ul. Coroneo 15, bo v torek, 9. marca ob 20.30, 5. abonmajski koncert v priredbi Glasbene matice iz Trsta. Nastopil bo Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrač, solist Zoran Marković - kontrabas.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž«

Danes, 23. februarja ob 10.30 v okviru goriskega vrtiljaka »Al Capone Strajh trio«, Kulturni dom Ljubljana.

V petek, 26. februarja ob 19.30, v okviru srečanja z glasbo, Stanko Jerčič »Mladih let glasnica«. Pesmi za otroški in mladinski zbor.

V sredo, 3. marca ob 20.30 bo nastopil Komorni

godalni orkester Slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrač.

ČEDAD

Gledališče Ristori

V četrtek, 25. februarja ob 20.30, baletni večer: »La valse« (Maurice Ravel) in »Sheherazade« (Nikolaj Rimskij-Korsakov) v priredbi baletnega ansambla gledališča Verdi.

VIDEM

Novo gledališče »Giovanni da Udine«

4. marca ob 20.30 bo gledališče Verdi iz Trsta podalo Donizettijevo delo »Lucia di Lammermoor«.

10. marca ob 20.30 nastop Filharmoničnega orkestra iz Vidma. Pianist Francois - Joël Thiollier. Režija Anton Nanut.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. marca ob 20.15 bo v veliki dvorani Kulturnega doma klavirski recital Dmitrija Bas Kirova iz Moskve

DOBROVO

Grad Doborovo

V petek, 26. februarja ob 20.00 nastopajo: Tomaz Rajterič - kitara, Matjaz Drevens ek - saksofon in Milko Lazar - cembalo.

V petek, 19. marca ob 20.00 violinski duo Pavel Berman - violina, Boris Bekhterev - klavir.

AVSTRIJA

CELOVEC

Mestno gledališče

Opereta »Czardasova kneginja« (Emerich Kalman). Ponovitve: jutri, 24. februarja ob 19.30.

25., 27. februarja ob 19.30 bo opera »La clemenza di Tito« (W. A. Mozart).

V četrtek, 4., 6. marca ob 19.30 bo opera »Schreber« (P. Androsch).



RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštini in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do 28. februarja bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istočasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 27. februarja peto »Srečanje umetnikov«.

Galerija N. Bassanese, (Trg Giotti 8): do 19. marca razstavlja Arnaldo Milanese »La stanza dei ricordi«. Razstava je odprta od torka do petka od 17. do 20. ure.

Državna knjižnica (palaca Mompurgo, Osirek papeža Janeza XXIII, 6): razstava o življenju Giuseppeja De Mompurga. Odprta bo do 27. februarja in sicer ob ponedeljkih, sredah in četrkih od 9. do 17. ure, ob torkih, petkih in sobotah pa od 9.00 do 13.30.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): razstava »V poklon Federicu Righiju«. Odprta bo do 26. februarja in sicer od torka do petka od 10.30 do 12.30 in od 16.30 do 19.30.

GORICA

Goriski pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmag«, bo odprta do 28. fe-

bruarja in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

Goriški grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca od 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Kulturni dom (Ul. Brass 20): »Zarek ustvarjalnega duha«, umetniki v spomin na Avgusta Cernigoja. Urnik: ob delavnikih od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: do 7. marca prodajna razstava »Istrski

pejsazi '98« slikarja Zvesta Apollonia. Urnik ogleda: od 9. do 12. ob delavnikih in v času večernih predstav.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hiše: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavisce Stolz na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska

zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Morderne galerije.

Muzej novejših zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Slovenski solski muzej, (Plečnikov trg 1): »Ne! razstava o drogah«. Odprta bo do 26. februarja od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00.

Jakopičeva galerija: do četrta, 4. marca bo razstava crnobelih fotografij Karla Kocjancica.

Galerija Tivoli: do 28. marca slikarska razstava »Akt na Slovenskem«.



RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugli) in 64 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 Iz sveta zivali: Kaca
 20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.00 Euronews
 6.30 Dnevnik, pregled tiska
 6.50 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
 9.45 Film: Chimera (kom., It. '68, i. Gianni Morandi)
 11.30 Dnevnik
 11.35 Aktualna odd.: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)
 12.25 Vreme in dnevnik
 13.00 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
 14.05 Film: Il tocco di un angelo (i. Rosa Downey)
 15.00 Dok.: Kvarkov svet
 15.45 Mladinski variete: Solletico (vodi Mauro Serio), vmes risanke Heidi, nan. Zorro in mladinski dnevnik GT
 17.35 Danes v parlamentu
 17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)
 18.00 Dnevnik
 18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)
 19.30 Vremenska napoved
 20.00 Dnevnik
 20.35 Aktualno: Il fatto
 20.40 Kviz: Navigator: alla ricerca di Ulisse
 20.45 Zakaj Sanremo je Sanremo?
 20.50 Glasba: 49. Festival italijanske popevke (vodijo Fabio Fazio, Renato Dulbecco, Laetitia Casta)
 23.20 Dnevnik
 23.25 Aktualno: Sanremo notte
 0.30 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
 1.00 Oddaje Rai Educational
 1.35 Sottovoce - Potihoma

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
 9.45 Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara
 10.50 Tg2 - Medicina 33
 11.10 Vreme in dnevnik
 11.30 Predstavitev odd. I fatti vostri, 12.00 I fatti vostri - Vase zadeve
 13.00 Dnevnik, 13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje
 14.00 Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
 14.30 Variete: Ljubim zivali
 16.00 Kronika v živo - La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila
 18.10 Vreme, dnevnik, sport
 18.40 Rubrika o izletih in potovanjih: Sereno variabile
 19.05 Nan.: Kamaleon Jarod
 20.00 Loto ob osmih
 20.30 Dnevnik
 20.50 Film: Giochi d'adulti - Consenting Adults (thriller, ZDA '92, i. K. Kline)
 22.40 Aktualno: Pinocchio
 23.45 Dnevnik, Neon kino, v parlamentu, vreme
 0.45 TV film: Il tesoro di San Pietroburgo (pust., ZDA '95, i. M. Sheen, C. Penn)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
 8.30 Media/Mente, 8.55 Mi smo zgodovina
 9.25 SP v smučarskem teku: 10 km, zasledovanje, Z, 10.45 15 km, moski
 11.30 Avtobusna postaja
 12.00 Dnevnik, 12.15 Sport
 12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Melevisione
 14.00 Dezelne vesti, dnevnik
 14.50 Znanstveni dnevnik
 15.00 Pravljice in risanke
 15.50 Sportno popoldne
 17.00 Dok.: Geo & Geo
 18.30 Vremenska napoved
 18.30 Nad.: Un posto al sole
 19.00 Dnevnik, dezelne vesti
 19.55 Variete: Blob
 20.00 Nan.: Superman
 20.50 Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto?
 22.40 Dnevnik, dezelne vesti
 23.05 Aktualno: Portechiuse, 23.55 Sredozemlje
 0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme
 1.10 Fuori orario Eveline
 1.20 Film

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Guadalupe
 8.30 Pregled tiska
 8.50 Nad.: Renzo in Lucia, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore
 11.30 Dnevnik
 11.40 Aktualno: Forum
 13.30 Dnevnik
 14.00 Kviz: Kolo sreče
 15.00 Nad.: Sentieri - Steze
 16.00 Film: Pinky la negra bianca (dram., ZDA '49, i. J. Crain, W. Lundigan)
 18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto
 18.55 Dnevnik in vreme
 19.30 Nan.: Colombo
 20.35 Film: Sierra Charriba (western, ZDA '64, i. C. Heston, M. Pate, J. Coburn)
 23.05 Film: Teste di cono (kom., ZDA '93, i. Dan Aykroyd)
 1.00 Pregled tiska
 1.20 Aktualna odd.

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
 8.00 Jutranji dnevnik Tg5
 8.45 Aktualna odd. o dobrem počutju: Vivere bene
 10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
 11.25 Nan.: Komisar Scali - Med dvema ognjema (i. M. Chiklis), 12.30 Nonno Felice
 13.00 Dnevnik TG 5
 13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani
 13.45 Nad.: Beautiful
 14.15 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi Maria De Filippi)
 15.45 TV film: Mio figlio è tornato! (dram., ZDA '94, i. Thomas Marlo, Peter Strauss, S. Frances)
 17.45 Aktualna oddaja: Verissimo (vodi Cristina Parodi)
 18.35 Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)
 20.00 Dnevnik TG 5
 20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
 21.00 TV film: Komisar Raimondi (krim., It. '98, i. M. Columbo, B. De Rossi, 1. del)
 23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show
 1.00 Nočni dnevnik
 1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Nan.: Ocean Girl
 6.40 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
 9.20 Nan.: Baby Sitter
 9.50 Film: Il Corsaro Nero (pust., It. '76, i. Kabir Bedi, Carol André)
 12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio
 13.00 Nan.: V osmih pod streho
 13.30 Risanke
 14.20 Variete: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!
 15.30 Nan.: Beverly Hills (i. Jason Priestley)
 16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke
 17.30 Nan.: Baywatch
 18.30 Odprti studio, 18.55 Sport studio
 19.00 SP v smučanju: zenski slalom
 20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
 20.45 Film: Il corvo 2 - The Crow: City of Angel (srh., ZDA '96, r. T. Pope, i. V. Perez, M. Kirshner)
 22.30 Film: La bambola assassina 3 (srh., ZDA '91, i. Justin Whalin)
 0.25 Odprti studio, 0.15 Fatti e misfatti, 0.25 Sport
 2.20 Film: Assalto al tesoro di

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00, 1.30
 Dogodki in odmevi
 13.35 Kosarka: Viola R.C. - Pall. TS
 15.00 Film: Il terrore corre sul filo
 17.30 Rokomet
 20.30 Aktualna oddaja
 21.00 Quadrato

MONTECARLO

12.45 19.45, 22.45, 1.40 Dnevnik, 12.30, 20.10 Sport
 11.35 Nan.: Agencija Rockford, 13.05 Ellery Queen
 14.00 Film: L'ultima freccia (pust., '52, i. T. Power)
 16.00 Variete: Tappeto volante
 20.35 Aktualno: Giocamondo
 20.40 Nogomet: Napoli '90 - Izbor Brazilije
 23.05 Sport: Crono
 23.35 Film: Pierino torna a scuola (kom., It. '90)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
 7.55 Napovedniki
 8.00 TV prodaja
 8.30 Pocitniški pr.: Radovedni Tacek: Opeka, 8.50 Anban pet podgan: Robotki, 9.10 Moj prijatelj Arnold, 9.40 nan.: Pustolovščine (Nova Zelandija, 23. ep.), 10.10 ris. Volkovi, carovnice in velikani, 10.20 Recept za zdravo življenje, 11.10 Potepanja
 12.10 Nan.: Komisar Rex (Avstrija, i. Tobias Moretti)
 13.00 Porocila, vreme, sport
 13.10 Vremenska panorama
 15.10 Odstiranja
 16.00 Oddaja TV Koper: Brez meje - Moja vas
 16.30 Prislunimo tišini
 17.00 Sprehodi v naravo: Sekvoje
 17.20 Nad.: Dobri duh iz Avstralije (Avstral., 7. del)
 18.00 Obzornik, vreme, sport
 18.10 Dok.: National Geographic - Raziskovalec
 19.15 Risanke
 19.30 TV dnevnik
 19.50 Vreme, sport
 20.05 Nan.: Ucitelj (Francija, 17. epizoda)
 21.00 Mednarodna obzorja
 22.00 Odmevi, kultura, vreme
 22.40 Sport, marketing
 22.50 Drama: The Suitor - Snubec (E. Nilssen Bryn, Norveška)
 23.50 Dokumentarna oddaja: Gilbert in George (VB, zadnji del)
 0.40 Dok. serija: National Geographic (ZDA, 4. del)

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
 17.00 Videospot dneva
 17.05 Sportni ponedeljek
 18.05 Nad.: Sosedje (128. del)
 18.35 Adrenalin za vsak dan
 20.00 Dnevnik, vreme
 20.25 Dovolite, nasmejemo se
 20.30 Policija svetuje
 20.40 Kontaktna oddaja: dnosi do beguncev
 21.40 Glasba: Pop rock svet
 22.40 Oddaja za zamejce v Italiji: Med Sočo in Nadizo
 23.10 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

7.45 0.00 Teletekst
 8.00 Vremenska panorama
 8.50 Napovedniki
 8.55 TV prodaja
 9.25 SP v nordijskih disciplinah: 10 km, zenske, 10.40 15 km, moski
 11.45 Tedenski izbor
 12.30 Gospodarska panorama: Ekonomska razpوتا
 13.20 SP v nordijskih disciplinah: skoki, ekipno
 15.25 SP v smučanju: zenski veleslalom, 1. tek
 16.35 Nad.: Steenfortovi (Fr., i. Tann Tregouet, Julie du Page, 2. del)
 17.30 Po Sloveniji
 18.00 Sportna oddaja
 18.25 SP v smučanju: zenski veleslalom, 2. tek
 19.15 TV igrice: Lingo
 20.00 Turistične akcije
 20.25 Dezevna dezela
 21.00 Dokumentarna odd.: Izdelovalci ljudi (ZDA)
 22.00 Film: Krestonosce - Krizar (Rusija, r.-i. Aleksander Insakov, Olga Kabo, Vladimir Ilin)
 23.30 Svet poroca

Koper

13.00 Euronews
 13.25 SP v smučanju: skoki, ekipno K 120
 15.30 Otroška odd.: Gugalnica
 16.00 Vatikanski muzeji
 16.30 Osebnosti našega casa
 17.30 Kulturni magazin: 2000 besed
 18.00 Program v slovenskem jeziku: Halo, izzvani ste
 18.45 Primorska kronika
 19.00 Tv Dnevnik, vreme, sport
 19.30 TV sola
 20.10 Dokumentarec
 20.35 Globus, 21.20 Pogovorimo se o...
 21.50 TV Dnevnik
 22.05 SP v smučarskem teku: 10 km, zenske, 15 km, M
 23.10 IP v kosarki: SDAG Gorizia - Polti Cantù
 Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Koledar in Pravljice; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Z Bazovico v srcu; 8.50 New Age; 9.15 Odprta knjiga: Podobe iz sanj (I. Cankar, prip. M. Sardoč); 9.30 Revival, 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.00 Prosti čas in turizem (A. Lupinc); 12.40 MPZ Devin; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Ob Rižani in rokavi (pripr. L. Dobrinja); 14.40 Pop music; 15.30 Maldal val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Nad.: Franc in njegovi - The Wonderful Sixties (M. Uršič); 18.45 Jazz; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dni).

Radio Koper
(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Glasb. utrinek; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar; 9.45 Svetovalna odd.; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.10 Glasba

po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; Prenos RS; 20.00 Večerni pr. z M. Vuksanovičem; 22.00 Zrcalo dneva - Prenos RS; do 0.00 Iz diskoteke RK.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Giro d'aria; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L'una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Jurassic pop; 18.45 Klasična glasba; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Intelekt; 9.45 Ringaraja; 10.30 Slovenščina; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slov. zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Iz glasbenih šol; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Koledar prireditelj; 8.50 Novosti založb; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 13.00 Do 13-ih; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobtinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Flesta latina; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, sport, vreme; 22.30 Štos - Še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Glasb. poslušalnica; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 Zbovska glasba; 17.00 Esej; 17.20 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.55 Glasba za konec dneva; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja; **Radio Agora:** 10.00-14.00/18.00-2.00; **Radio Korotan:** 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105.5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
 Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.o. - Družba za založniške pobude
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
 Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
 Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
 e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
 Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
 Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajla po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
 Naročnina za Italijo 480.000 LIT
 Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
 DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
 ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo in vzhodno Evropo je območje nizkega zračnega pritiska. V višinah priteka nad naše kraje s severnimi vetrovi nekoliko hladnejši in bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.55 in zahaja ob 17.42. Dolžina dneva 10.47.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 11.13 in zahaja ob 1.06.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.22 najvišje 30 cm, ob 10.02 najnižje -24 cm, ob 16.42 najvišje 3 cm, ob 21.00 najnižje -5 cm.
Jutri: ob 3.57 najvišje 26 cm, ob 11.46 najnižje -31 cm, ob 18.48 najvišje 12 cm, ob 23.34 najnižje -3 cm.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 6,8 stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vreme večini ljudi ne bo povzročalo težav.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	1	2000 m..... -8
1000 m.....	-1	2500 m..... -12
1500 m.....	-4	2864 m..... -15

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes do delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Čez dan bodo krajevne plohe, ponekod tudi snežne.
SOSEDNJE POKRAJINE: Pri sosedih bo delno jasno, severno od nas bodo krajevne plohe, v gorah bo snežilo.

JUTRI



V sredo se bo od zahoda znova prehodno poodlačilo, popoldne bodo predvsem v zahodni in osrednji Sloveniji občasno manjše padavine, v notranjosti rahlo sneženje. V četrtek se bo zjasnilo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Plazovi sejejo smrt v Švici, iz Poljske pa poročajo, da je zima terjala 211 življenj

BERN, DUNAJ, MÜNCHEN - Pod sneznimi plazovoma, ki sta prizadela vasi Villa in La Sage blizu Siona na jugu švicarskih Alp, sta umrli dve osebi, najmanj deset pa jih se pogrešajo. Reševalci so včeraj tudi sporočili, da so eno dekle našli z zlomljeno nogo, sicer pa sta plazova odnesla pet do šest koč in avtomobile.

Snežna plaz sta se sprožila hkrati okoli 20.30 po srednjeevropskem času z 2.400 metrov nadmorske višine in se ustavila na 1.400 metrih na dnu doline Herens, potem ko sta na svoji poti prizadela omenjeni vasi. Reševalci

so takoj začeli z iskanjem, vendar so kmalu po polnoči morali iskanje prekiniti zaradi nevarnosti plazov. Na območju Valaisa so samo včeraj zabeležili petdeset plazov.

V Švici se zaradi močnega sneženja in deževja že nekaj dni sprožajo snežni in zemeljski plazovi, s severa države pa poročajo o poplavih. Več tisoč ljudi je bilo zaradi snega včeraj še vedno ujetih v švicarskih zimskih centrih, predvsem v Oberlandu v osrednji Švici v kantonu Berna. Zaradi novozapadlega snega plazovi v Alpah sedaj ogrožajo tudi doline, ki so doslej veljale za varne, so včeraj sporočili z ba-

varskega centra za plazove v Münchnu.

V zahodnih predelih Avstrije je zapadlo tudi do 50 centimetrov novega snega. Zaradi nizkih temperatur se spodnje plasti snega slabo sprijemajo s podlago, zato se je v Alpah zelo povečala nevarnost plazov, je včeraj poročal švicarski inštitut za sneg in plazove, ki ima sedež v Davosu. Nevarnost plazov je velika predvsem na nadmorskih višinah nad 1500 metrov, se dodatno pa jo povečuje veter, ki ustvarja zamete. Razmere so podobne tudi v nemških in švicarskih Alpah.

Zaradi novega snega je v več avstrijskih alpskih

dolinah ujetih približno 30.000 turistov, predvsem iz Nemčije. Sneg ovira tudi oskrbo večih naselij, zato osnovne potrebscine dovajajo s helikopterji, sicer pa je oskrba za zdaj se zadovoljiva.

Po pričakovanjih se vreme v Alpah v naslednjih dneh se ne bo izboljšalo. Po napovedih vremenslovcov naj bi do srede zapadlo celo do dva metra novega snega. Poleg tega naj bi zaradi obilnih padavin zadnjih dni narasel tudi vodostaj številnih rek v spodnji in zgornji Avstriji, vzdolž Donave pa je že bila razglašena nevarnost poplav.

Zaradi obilnega deževja in topljenje snega je v južni in jugozahodni Nemčiji več rek prestopilo bregove, poplavlilo ceste in zalilo kleti. Gladina vode naj bi bila po nekaterih poročilih kar dvakrat višja kot ponavadi. Pričakuje se, da bo Ren danes znova poplavljal. Najhujša poročila pa prihajajo iz Poljske, saj je letošnja izredna zima terjala življenje 211 ljudi. Nekateri vasi v planinah Bieszczady na jugovzhodu Poljske, kjer je zapadlo kar 250 centimetrov snega, pa so povsem odrezane od sveta. (STA)



Snežni plaz je v švicarskem mestecu Evolene zasul več hiš (Telefoto AP)

V New Yorku uvedli strog zakon za pijane voznike

NEW YORK - Newyorkski zupan Rudolph Giuliani je skupaj s policijskim komisarjem Howardom Safirom razglasil nov zakon, ki predvideva nepovratno zaplenbo avtomobila vsem, ki bodo obsojeni zaradi vožnje v vinjenem stanju. Zakon, s katerim želijo v New Yorku zmanjšati število smrtnih primerov v avtomobilskih nesrečah, je začel veljati v nedeljo ob polnoči.

Policiisti bodo imeli odselej pravico, da vsaki osebi, ne glede na vrsto in vrednost vozila, to takoj zaplenijo, če bo ta oseba imela v krvi več kot en promil alkohola. V New Yorku veljajo dvojna pravila za vožnjo v »okajenem« stanju. Če ima nekdo v krvi več kot promil alkohola, potem se to šteje za vožnjo pod vplivom omamnih sredstev, po domače povedano v pijanem stanju (DWI - »Driving While Intoxicated«). Če pa je v krvi le od 0,6 do 0,9 promila alkohola, pa oseba po zakonu ni »pijana« ali pod vplivom omamnih sredstev ampak ima »poslabšano« sposobnost za vožnjo. Po novem zakonu bo prislo do odvzema vozila le v primeru DWI. Policiisti bodo imeli pravico, da med rutinsko kontrolo prometa ali v primeru nesreče, vozilo odvzamejo takoj, ne glede na to, če je bil nekdo ustavljen na primer daleč od najbližjega naselja. Omenjeni zakon je bil pripravljen že pred nekaj meseci, vendar ga uvajajo šele zdaj, ker so mestni pravniki pilili besedilo, da bi preprečili oškodninske tožbe zaradi neustavnega odvzema premoženja.

Zupan Giuliani je utemeljenost zakona razložil z dejstvom, da pijani vozniki na cestah povzročajo smrt, pri čemer je avtomobil morilsko orodje in kot tak podvržen zaplenbi. Nekateri zvezne države že imajo zakon, ki dovoljuje odvzem avtomobila pijanim voznikom, vendar le v primeru »povratnikov«, torej tistih, ki so jih večkrat ustavili v takem stanju ali so povzročili več nesreč. Nikjer pa še doslej ni bilo zakona, ki bi policistom dovoljeval takojšnjo zaplenbo. Ko bo nekdo zaustavljen zaradi DWI, bo kot doslej aretiran, avtomobil pa bo zaplenjen. Če bo sodišče grešnika oprostilo, to se ne pomeni, da bo dobil

nazaj tudi vozilo, kajti po novem zakonu bo proti avtomobilu uveden civilni postopek. Sodniki bodo torej, pa naj se sliši še tako smešno, razglasili postopke kot na primer: »Sodni primer št. xy, mesto New York proti rdecemu fordovemu mustangu, letnik 1998«. Avtomobili v New Yorku, ki jih vozijo pijane osebe, so odselej naprej smrtonosno orodje, ki ga je treba spraviti stran od pijanca.

Na območju mesta New York so v letu 1998 aretirali 6.386 oseb z več kot promilom alkohola v krvi. Mestna uprava racuna, da bo na leto zaplenila okrog 5.000 avtomobilov, za katere za zdaj se nimajo urejenega parkirišča. Obsojeni vozniki nikoli več ne bodo mogli dobiti svojega vozila nazaj, pa naj je vredno le 1000 dolarjev ali 100.000. Policija jih bo vračala le izposojevalnicam avtomobilov in tistim, ki so vozilo oddali na leasing. Družina pijanega voznika ne bo imela te pravice. Giuliani je prepričan, da bo tak ukrep vzpodbudil k boljšim družinskim vezem, čeprav večina ne misli tako. Če bo mozu odvzet avto edini družinski avto, njegova soproga verjetno ne bo delila zupanovega mnenja.

Skupine za varstvo človekovih pravic že napovedujejo ustavni spor zaradi takega zakona, ki po njihovem mnenju nedopustljivo posega v ustavno pravico posameznika do lastnine. Mestna uprava jim odgovarja, da policija že zdaj lahko zapleni orožje, ali lastnino, ki je bila uporabljena za kriminalno dejavnost, zakaj ne bi se avtomobila, ki je v rokah pijanega voznika prav tako kriminalno orodje. Zupana in policijskega komisarja najglasneje podpira združenje Mater proti vožnji v pijanem stanju, ki so izgubili otroke v prometnih nesrečah, ki jih je zakrivil alkohol. Na novinarski konferenci je njihova newyorkska predsednica Maureen Ricciardella zatrdila, da nimajo niti najmanjšega sočutja do pijanih voznikov, ki bodo ostali brez dragocenih avtomobilov, niti jih ne zanimajo morebitne družinske težave. »Vožnja v pijanem stanju je nasilen zločin, pri čemer je izbrano orodje avtomobil,« je dejala Ricciardellova.

Robi Poredos, STA